

# **GUÍA DE USUARIO**

MANUAL N°. VINYLEXPRESS Q Series



# **VINYLEXPRESS®**

# Capítulo 2: Prepararse para el corte

Este capítulo describe cómo prepararse para iniciar el corte.

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

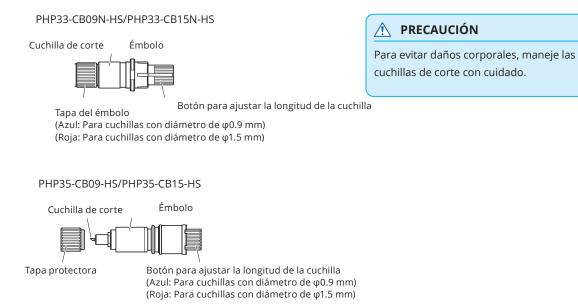
- 2.1 Preparación del émbolo del cutter
- 2.2 Anexar una herramienta
- 2.3 Cargar materiales (papel o film de vinilo)
- 2.4 Alinear los rodillos de presión
- 2.5 Acerca de la pantalla predeterminada
- 2.6 Conectar a una fuente de alimentación
- 2.7 Cómo usar el panel de control
- 2.8 Configurar el método de alimentación
- 2.9 Prealim. del material (Papel o film de vinilo)
- 2.10 Seleccionar condición de herramienta
- 2.11 Realizar pruebas de corte
- 2.12 Visualización de la zona de corte

# 2.1 Preparación del émbolo del cutter

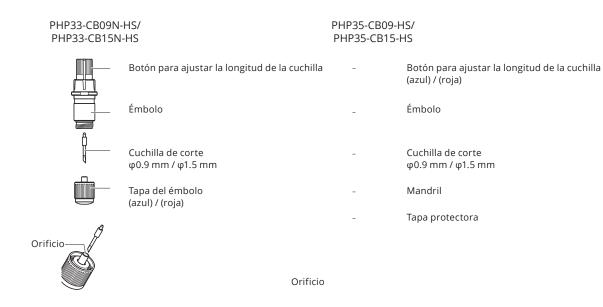
Este capítulo describe las estructuras y los tipos de los émbolos de corte (plumas de corte).

# Terminología del émbolo de corte

El plotter corta utilizando una cuchilla de corte instalada en un émbolo. Hay dos émbolos distintos para adaptarse al diámetro de la cuchilla de corte que será instalada (el émbolo de corte de  $\phi$ 0.9 mm está incluido como accesorio estándar). Asegúrese de instalar la cuchilla de corte en el émbolo correspondiente.



# Estructura del émbolo de corte



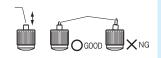


#### <PHP33-CB09N-HS/PHP33-CB15N-HS>

• Inserte completamente la cuchilla de corte recta en la tapa del émbolo.

Si la cuchilla de corte no puede introducirse en línea recta, inserte la cuchilla de corte después de presionar el puerto de inserción de la cuchilla de corte varias veces.

Puerto de inserción de la cuchilla de corte



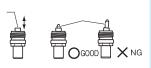
Si no se instala correctamente, puede dañar la cuchilla de corte o el plotter.

#### <PHP35-CB09-HS/PHP35-CB15-HS>

• Inserte completamente la cuchilla de corte recta en el mandril.

Si la cuchilla de corte no puede introducirse en línea recta, inserte la cuchilla de corte después de presionar el puerto de inserción de la cuchilla de corte varias veces.

Puerto de inserción de la cuchilla de corte



Si no se instala correctamente, puede dañar la cuchilla de corte o el plotter.

# Ajustar la longitud de la cuchilla

Es necesario ajustar la longitud de la cuchilla para lograr un corte óptimo. Realice prueba corte de corte y ajuste la longitud óptima de la cuchilla.

#### PRECAUCIÓN

- Para evitar daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado. Si se extiende demasiado la cuchilla, puede dañarse la plancha de corte o la cuchilla misma.
- Asegúrese que la longitud de la cuchilla esté ajustada para no superar el grosor del material.

Tras el ajuste, realice siempre un "corte de prueba".

#### Complemento

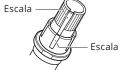
- Vea "Realizar pruebas de corte" para los tests de corte.
- Si usa un material fino como, por ejemplo, una película, use la lupa suministrada para ajustarlo.

Ajuste la longitud de la cuchilla girando el botón de ajuste. Gire el botón en la dirección "A" para extender la cuchilla, o en la dirección "B" para retraerla. Al girar el botón por una unidad de escala, la cuchilla se mueve aproximadamente 0.1 mm. El giro completo del botón mueve la cuchilla aproximadamente 0.5 mm.

#### PHP33-CB09N-HS/PHP33-CB15N-HS

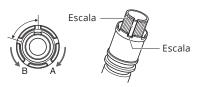
La cuchilla se mueve aproximadamente 0.1 mm al girarla por una unidad de escala





#### PHP35-CB09-HS/PHP35-CB15-HS

La cuchilla se mueve aproximadamente 0.1 mm al girarla por una unidad de escala



# Aplicación y características de la cuchilla

Seleccione la longitud óptima y el material a cortar.

Consulte el manual de la hoja de corte.



#### **PRECAUCIÓNN**

Para evitar daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado.

#### 2.2 Anexar una herramienta

Fije una herramienta (émbolo de corte, pluma de corte) en el plotter.

#### Anexar una herramienta

Al montar la herramienta en el soporte, tenga en cuenta las siguientes indicaciones.

- Empuje la herramienta completamente en el soporte hasta que la brida toque la parte superior del soporte y luego enrosque bien el tornillo.
- Para evitar lastimarse, absolutamente no toque la herramienta inmediatamente después de encender el plotter de corte o mientras la herramienta se encuentra en movimiento.

Abajo tiene una explicación, usando el émbolo de corte como ejemplo.



#### PRECAUCIÓN

Al ajustar el soporte de la herramienta, tenga cuidado de no cortarse en los dedos con la hoja del cortador.

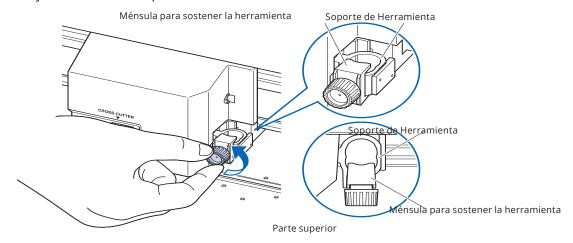
#### Complemento

- Al usar el medio corte y la pluma de corte, ponga la brida en el Soporte 1 (hacia atrás) y al usar el recorte (corte con perforación), ponga la brida en el Soporte 2 (hacia adelante).
- El recorte implica el corte completo del material.
- El medio corte implica el corte del film de vinilo, dejando la hoja de respaldo sin cortar.
- Estructura del film de vinilo.



## Montaje

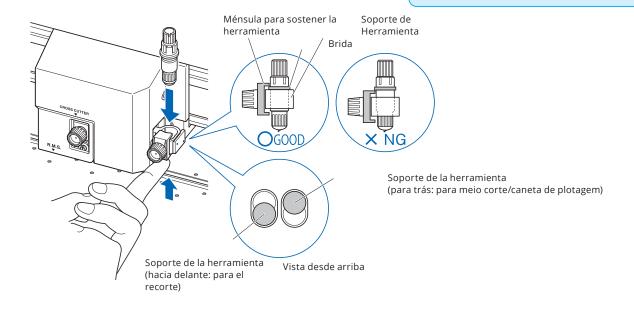
1 Afloje el tornillo del soporte de la herramienta.



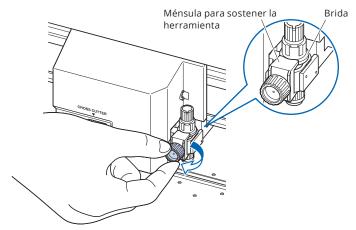
Al empujar para arriba el soporte de la herramienta, hágalo hasta que la brida toque la parte superior del soporte.

#### Complemento

Al usar el medio corte y la pluma de corte, ponga la brida en el Soporte 1 (hacia atrás) y al usar el recorte (corte con perforación), ponga la brida en el Soporte 2 (hacia adelante).



3 Asegúrese que la ménsula está acoplada a la brida de la herramienta y luego enrosque el tornillo.



# Sacando la herramienta

Para desmontar la herramienta, gire el tornillo en sentido contrario a las agujas del reloj.

# 2.3 Cargar materiales (papel o film de vinilo)

Con el plotter De la serie Q Gen3 se pueden usar tanto rollos como hojas de material. Cargue el material según las instrucciones proporcionadas para cada tipo de material.

Use el rodillo ubicado a la derecha del material (mirando desde adelante) como punto de referencia al ajustar el material en el sensor de material. Luego ajuste el rodillo de presión para alinearlo con el costado del material.

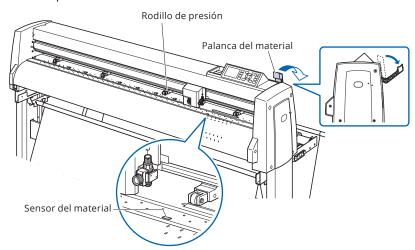
- Cargar rollos de material
- Cargar hojas de material

# Cargar rollos de material

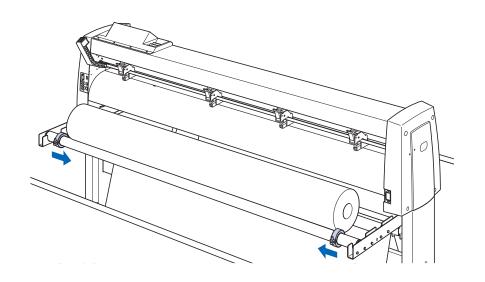
Esto se explicará en Q54.

## Operación

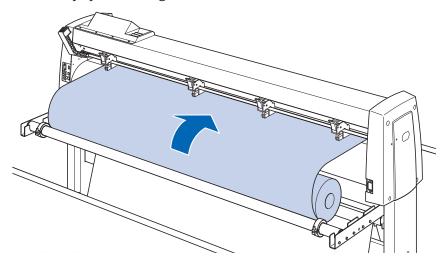
1 Baje la palanca de ajuste del material para levantar los rodillos de presión.



Ajuste el material del rollo en la parte superior del eje del repositorio y, a continuación, sujete el papel del rollo con un tope. Una vez ajustado, apriete los tornillos del tope.



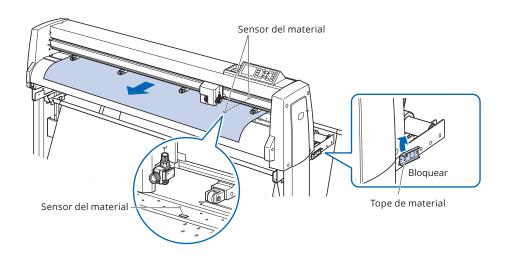
Al tirar desde la parte de adelante, el rollo de material debería ser lo suficientemente largo como para cubrir completamente el sensor. Si lo estira demasiado, vuelva a enrollarlo y ajuste la longitud.



4 Bloquee el tope del material (eleve mientras tira hacia delante) y tire de él hacia afuera de forma uniforme de tal modo que el papel del rollo quede recto. Cargue de manera que el papel del rollo siempre se apoye en el sensor de material.

#### Complemento

Cuando esté cortando, libere el bloqueo del tope del material (tire del tope del material hacia delante y bájelo).



5 Coloque el material y los rodillos de presión para adaptarse a la anchura del material.

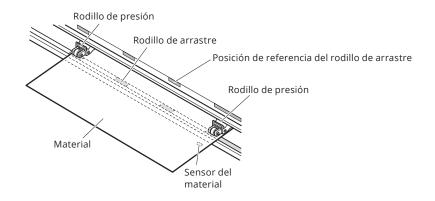
# Cuando utilice Q30

Los rodillos de presión empujan hacia abajo de cada lado del material. Use la posición de referencia del rodillo de arrastre para asegurarse que los rodillos de presión están colocados arriba de los rodillos de arrastre.

Puede ajustar la fuerza de sujeción del rodillo de presión central.

#### Complemento

- El material debe ser colocado siempre arriba del sensor del material.
- Vea "Alinear los rodillos de presión" para conocer más acerca de la posición de los rodillos de presión.
- Consulte "Alinear los rodillos de empuje" para obtener información sobre la fuerza de sujeción del rodillo de empuje.

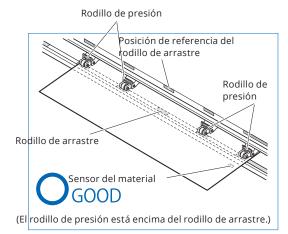


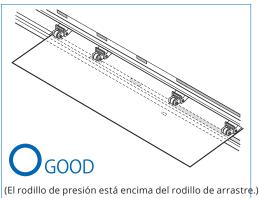
# Cuando utilice Q42/Q54/Q64

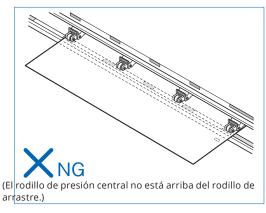
Use los 3 o 4 rodillos de presión para empujar hacia abajo el centro y los lados del material. Use la posición de referencia del rodillo de arrastre y asegúrese de que los rodillos de empuje están arriba de los rodillos de arrastre. Puede ajustar la fuerza de sujeción del rodillo de empuje.

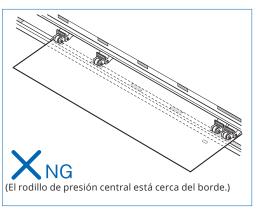
#### Complemento

- El material debe ser colocado siempre arriba del sensor del material.
- Vea "Alinear los rodillos de presión" para conocer más acerca de la posición de los rodillos de presión.
- Consulte "Alinear los rodillos de empuje" para obtener información sobre la fuerza de sujeción del rodillo de empuje.



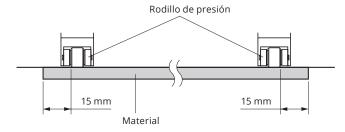






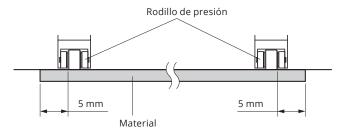
# Al cargar materiales en eje largo (superando 2 metros)

Coloque los rodillos de presión a una distancia mínima de 15 mm adentro de los bordes del material.

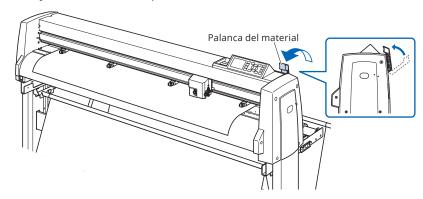


# Al cargar materiales en eje largo (por lo menos 2 metros)

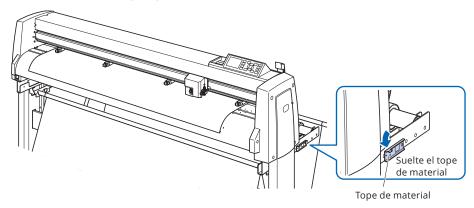
Coloque los rodillos de presión a una distancia mínima de 5 mm adentro de los bordes del material.



6 Estire el material hasta dejarlo tenso para asegurarse que no hay ninguna sección de material flojo en el trayecto de corte y luego levante la palanca de ajuste del material para bajar los rodillos de presión.



7 Libere el bloqueo del tope del material (tire del tope del material hacia delante y bájelo).

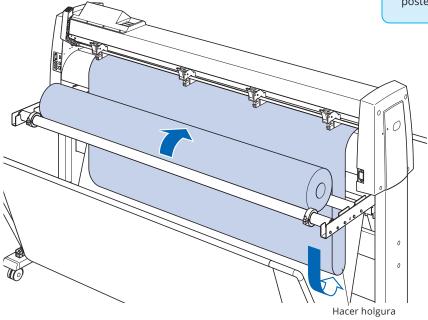


8 Cuando la palanca está levantada (con el material sujetado por los rodillos de presión) y el bloqueador ha sido soltado, tire del rollo de material y deje un exceso flojo.

Deje la misma cantidad de exceso de material que será usada para la parte posterior de la máquina.

#### Complemento

- Tenga cuidado al dejar el exceso de material flojo, ya que el material se puede ensuciar al tocar el piso.
- Durante la operación continua con el rollo de material, no afloje el material en la parte posterior del plotter de corte.

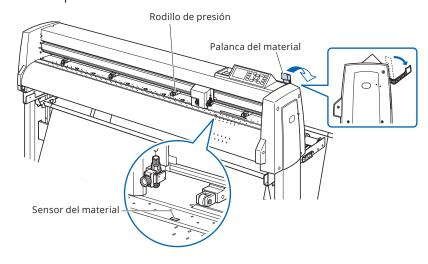


# Cargar hojas de material

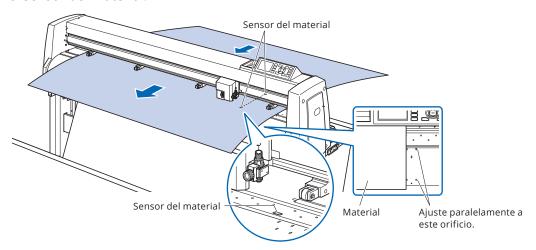
Esto se explicará en Q54.

# Operación

1 Baje la palanca de ajuste del material para levantar los rodillos de presión.



2 Asegúrese que la hoja de material cubre completamente el sensor del material.

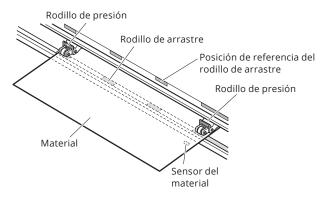


3 Coloque el material y los rodillos de presión para adaptarse a la anchura del material.

# Cuando utilice Q30

Los rodillos de presión empujan hacia abajo de cada lado del material. Use la posición de referencia del rodillo de arrastre para asegurarse que los rodillos de presión están colocados arriba de los rodillos de arrastre.

Puede ajustar la fuerza de sujeción del rodillo de presión central.



#### Complemento

- El material debe tener una longitud mínima de 125 mm.
- El material debe ser colocado siempre arriba del sensor del material. (Para la ubicación del sensor, vea "Terminología".)
- Vea "Alinear los rodillos de presión" para conocer más acerca de la posición de los rodillos de presión.
- Consulte "Alinear los rodillos de empuje" para obtener información sobre la fuerza de sujeción del rodillo de empuje.

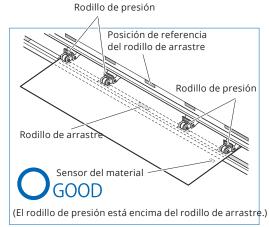
# Cuando utilice Q42/Q54/Q64

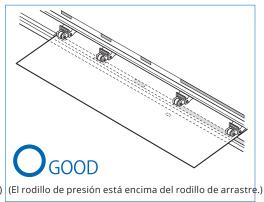
Use los 3 o 4 rodillos de presión para empujar hacia abajo el centro y los lados del material. Use la posición de referencia del rodillo de arrastre y asegúrese que los rodillos de presión están arriba de los rodillos de arrastre.

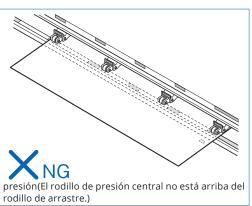
Puede ajustar la fuerza de sujeción del rodillo de presión central.

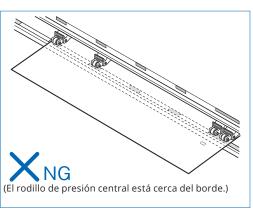
#### Complemento

- El material debe ser colocado siempre arriba del sensor del material.
- Vea "Alinear los rodillos de presión" para conocer más acerca de la posición de los rodillos de presión.
- Consulte "Alinear los rodillos de empuje" para obtener información sobre la fuerza de sujeción del rodillo de empuje.

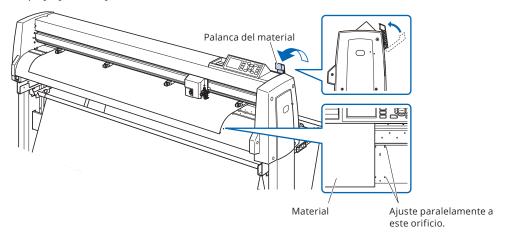








4 Ajuste paralelamente en línea recta al orificio de la guía. Suba la palanca de ajuste para fijar la posición del rodillo de empuje y las hojas de material.



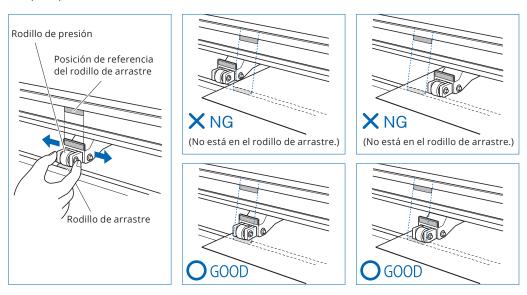
## 2.4 Alinear los rodillos de presión

Esta sección describe cómo se alinean los rodillos de presión.

# Alinear el rodillo de presión

Coloque los rodillos de presión derecho e izquierdo para que correspondan a la anchura del material. Ajuste la posición de los rodillos de presión para que queden colocados arriba del material y de los rodillos de arrastre.

Coloque los rodillos de arrastre adentro de los puntos de referencia de posición del rodillo de arrastre para asegurarse que quedan arriba de los rodillos de arrastre.



#### PRECAUCIÓN

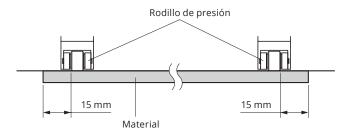
Para mover los rodillos de presión, debe bajar la palanca del material.

#### Complemento

Si aparece un mensaje para [confirmar punto de rodillo de presión] después de colocar el material y levantar la palanca, esto significa que el rodillo de presión derecho no se encuentra en el rodillo de arrastre derecho o que el rodillo de presión izquierdo o central no está en el rodillo de arrastre adecuado. Asegúrese de colocar todo correctamente.

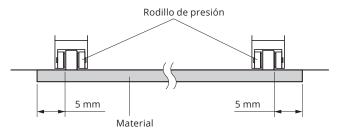
# Al cargar materiales en eje largo (superando 2 metros)

Coloque los rodillos de presión a una distancia mínima de 15 mm adentro de los bordes del material.



# Al cargar materiales en eje largo (por lo menos 2 metros)

Coloque los rodillos de presión a una distancia mínima de 5 mm adentro de los bordes del material.



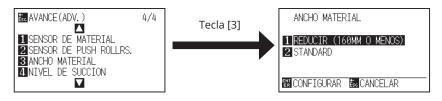
# Cuando se utilizan medios estrechos (160 mm o menos)

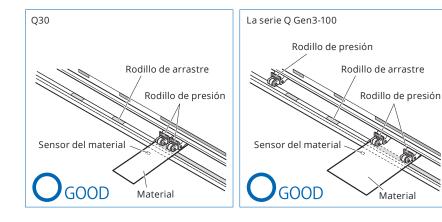
Asegúrese que todos los rodillos de presión se encuentran en el rodillo de arrastre derecho. Use la parte izquierda del rodillo de arrastre como punto de partida y luego coloque los rodillos de presión para que queden posicionados de ambos lados del material.

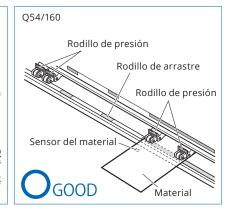
El La serie Q Gen3 puede utilizar un ancho de material de 50 mm\* o más.

\* Cuando utilice Q42/Q54/Q64, ajústelo en "REDUCIR (160MM O MENOS)" en "AVANCE(ADV.)" - "ANCHO MATERIAL".

Utilice solamente 2 rodillos de empuje en el lado derecho. La conmutación de la fuerza de sujeción de los rodillos de empuje tercero y siguientes debe ajustarse en Baja (desactivada) y no en el rodillo de arrastre. (No se detecta la posición del rodillo de empuje). Configure la misma fuerza de sujeción que la del rodillo de empuje que se va a usar. Aleje el tercer rodillo de empuje y los siguientes de la posición del material.







#### **⚠** PRECAUCIÓNN

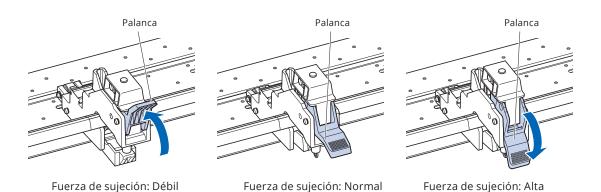
- El material debe tener una longitud mínima de 125 mm en la dirección de alimentación del material.
- El material debe colocarse siempre arriba del sensor.

# Cambiar la fuerza de sujeción

El La serie Q Gen3 requiere que la fuerza de sujeción del rodillo de empuje se establezca en función del ancho y el tipo de material para mantener el material en su lugar.

## Cambiar

- (1) Suba la palanca de ajuste del material para bajar los rodillos de presión.
- (2) Utilice la palanca de conmutación de la fuerza de sujeción del rodillo de empuje en la parte trasera del rodillo de empuje para ajustar la fuerza de sujeción del rodillo de empuje central. Se puede fijar en Alta, Media o Baja (desactivada).
- (3) Cuando la palanca de conmutación de la fuerza de sujeción del rodillo de empuje esté más baja, está en el modo Alta. Cuando esté más alta, está en el modo Baja (desactivada).



#### PRECAUCIÓNN

- Cambie la fuerza de sujeción de los rodillos de empuje en ambos extremos a Alta o Media y mantenga la misma fuerza de sujeción.
- Si la fuerza de retención cambia con la palanca de ajuste del material bajada, la operación de la palanca será más pesada. Levante siempre la palanca de ajuste del material y luego cambie la fuerza de retención.

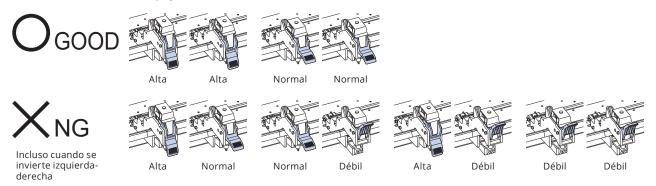
#### Complemento

- El valor Débil (APAGAR) de la fuerza de sujeción es el parámetro estándar para cortar film fino de vinilo, como el film de vinilo de coches.
- Cambie la fuerza de sujeción según sea necesario para los distintos tipos de materiales.

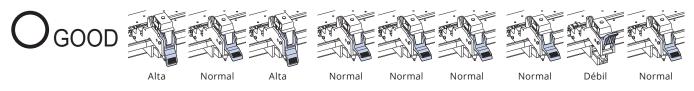
# Asignación

La fuerza de sujeción de los rodillos de empuje de ambos extremos (izquierdo/derecho) debe ajustarse a la misma fuerza, Alta o Media. Sin embargo, cuando use tres o más rodillos de empuje, ajuste la fuerza de sujeción de los rodillos de empuje dentro de los dos extremos de forma que sea más baja que en ambos extremos.

Al usar dos rodillos de empuje



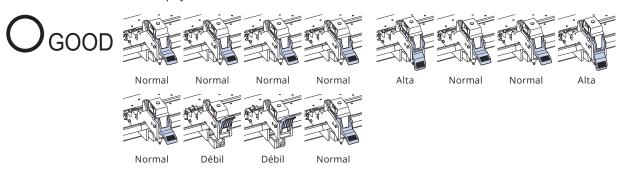
Al usar tres rodillos de empuje





Todos los que no sean los anteriores

Al usar cuatro rodillos de empuje





Todos los que no sean los anteriores

# 2.5 Acerca de la pantalla predeterminada

La pantalla de Ajuste Inicial aparece solo cuando se enciende el Plotter de corte por primera vez tras su compra.En ella podrá elegir el "Idioma mostrado" y la "Unidad de Longitud".

Cuando se complete el ajuste inicial, podrá seleccionar el menú desde la situación PREPARADO.

Consulte "Capítulo 10: Configuración en relación al entorno operativo".

Vea "Conectar a una fuente de alimentación" para saber cómo encender la máquina.

## Operación

- 1 Después de encender la máquina (con el interruptor " | "), aparecerá un mensaje tras mostrarle la versión.
  - Aquí le mostramos la pantalla de configuración PLEASE SELECT LANGUAGE IDIOMA.



2 Use las teclas de POSITION (▲▼◀▶) para seleccionar el idioma.

(Este manual da por sentado que ha elegido la opción de idioma Espanol).



- 3 Presione la tecla [ENTER].
  - Después de seleccionar el IDIOMA, aparecerá la pantalla UNIDAD DE MEDIDA.



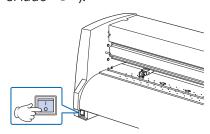
- 4 Presione la tecla [1] (METRICO) o la tecla [2] (PULGADAS) para seleccionar la unidad de medida.
- 5 Confirme la configuración elegida y presione la tecla [ENTER].
  - La configuración será ajustada y se volverá a la pantalla predeterminada.

# 2.6 Conectar a una fuente de alimentación

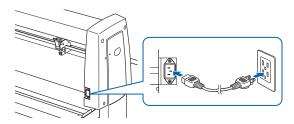
Acerca de cómo encender el plotter.

## Operación

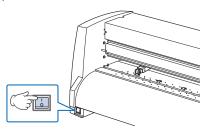
1 Verifique si el interruptor está apagado (si está apretado el lado "O" ).



Conecte un extremo del cable de alimentación proporcionado a la entrada del plotter De la serie Q Gen3 y el otro extremo, a un enchufe eléctrico de voltaje nominal.



3 Encienda el plotter De la serie Q Gen3 presionando el lado " | " del interruptor. Se enciende la pantalla LCD del panel de control.



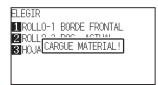
#### Complemento

Cuando apaga la máquina, espere más de 20 segundos antes de volver a encenderla. De lo contrario, podría tener problemas con la pantalla.

4 Si no ha cargado el material, se muestra la versión de firmware y luego se le pide cargar material.



Palanca del material bajada (Rodillo de presión levantado)



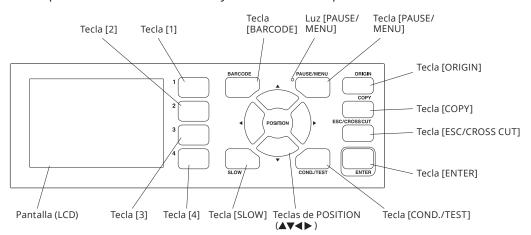
Palanca del material levantada (Rodillo de presión bajado)

#### Complemento

- Para más información, vea "2.5 Acerca de la pantalla predeterminada".
- En este documento, esta pantalla será llamada "pantalla predeterminada".
- Se pueden realizar ciertos ajustes, como la velocidad de carga inicial del material y las condiciones de comunicación.

# 2.7 Cómo usar el panel de control

Está sección explica la función de las luces y de las teclas del panel de control.



# Lámpara indicadora

Luz PAUSE/MENU ..... La lámpara se enciende en el modo MENÚ.

# **Teclas de control**

BARCODE	Aparecerá la pantalla de inicio del funcionamiento continuo del enlace de datos. En el modo de vestimenta (AP), está deshabilitado.
PAUSE/MENU	Cambia al modo MENÚ.
	Accederá al modo MENÚ si se pulsa una vez, y el modo MENÚ se apagará al volver a pulsarse.
	Se ajustan diferentes funciones en el modo MENÚ.
	Al pulsar la tecla PAUSA/MENÚ durante el funcionamiento, la operación de corte/ trazado se detiene.
ORIGIN	Ajustará la posición actual como un punto de origen.
	En la pantalla LISTO, pulsar las teclas [ENTER] y [ORIGIN] al mismo tiempo le permitirá restablecer el plotter.
COPY	Copia los datos almacenados en la memoria buffer.
ESC/CROSS CUT	(ESC): Cancela el cambio del ajuste y, a continuación, regresa a la pantalla anterior. Regresa a la pantalla anterior en la pantalla MENÚ.
	(CROSS CUT ): En el estado LISTO, extraiga el material en el que se haya completado el corte/trazado.
ENTER	Guarda los ajustes y, a continuación, regresa a la pantalla de ajuste en la función varios y la pantalla de Ajuste de CONDICION de la pantalla MENÚ.
	En la pantalla LISTO, pulsar las teclas [ENTER] y [ORIGIN] al mismo tiempo le permitirá restablecer la máquina.

COND/TEST ...... Mostrará la pantalla para configurar las condiciones de herramienta. Use esta tecla al evaluar condiciones de herramienta para activar una prueba de corte. SLOW ...... Al pulsar la tecla POSICIÓN al mismo tiempo, el carro de la herramienta se mueve lentamente. Cuando aparece el icono "SLOW" en la pantalla, funciona como tecla de menú. Al pulsar la tecla [SLOW] en la pantalla LISTO, aparece el área de corte/ploteado actual y la posición del carro de la herramienta. 1, 2, 3, 4 ...... Seleccione el número de menú que se muestra en la pantalla. POSITION ( $\triangle$ ,  $\nabla$ ,  $\triangleleft$ ,  $\triangleright$ ) cursor y cambia las posiciones en la pantalla MENÚ.

# Cómo leer la pantalla (LCD)

La información que indica el estado será mostrada en la pantalla del panel de control.

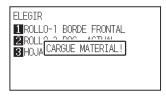
El nombre del botón y la función correspondiente serán mostrados en la pantalla cuando se asigna una función al botón del panel de control. El nombre del botón será mostrado al revés cuando se activa dicho botón.



Pantalla Listo



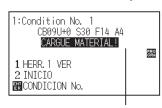
Palanca del material levantada



Pantalla MENU (PAUSE/MENU)

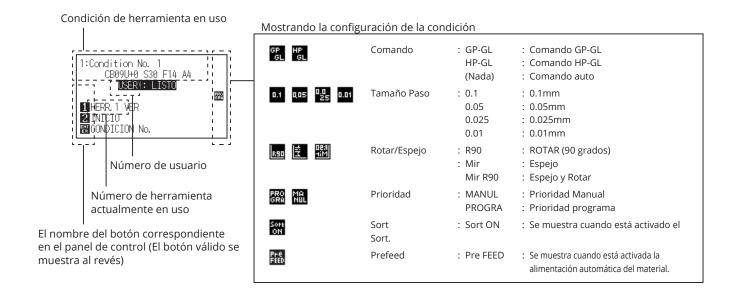


Palanca del material bajada



Configurar la condición del material (estado LISTO status: se muestra "LISTO" después de cargar el material)





## Pantalla predeterminada (Pantalla Listo)

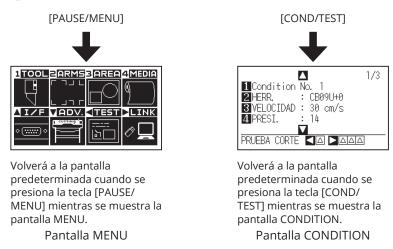


Se visualiza el número de condición (condición de corte) ajustado.

#### Complemento

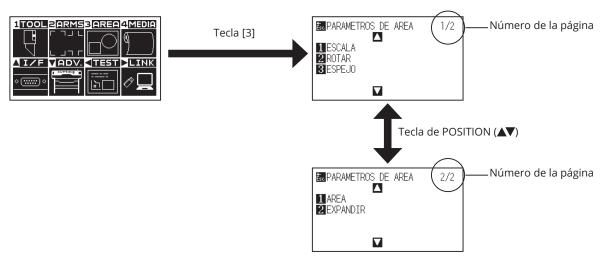
- En este manual, esta pantalla se conoce como pantalla LISTA o el estado LISTO.
- En este estado LISTO, puede ajustar la condición de corte y de comunicación pulsando las teclas [PAUSE/MENU] o [COND/ TEST].

La pantalla para ajustar las condiciones correspondientes aparece cuando se presionan las teclas [PAUSE/MENU] o [COND/TEST].



El número de la página aparece en la esquina superior derecha de la pantalla si hay demasiados ajustes o una selección que requiere presentación en páginas múltiples.

Presione la tecla de POSITION (▲▼) para pasar a otra página.



Ejemplo de cambio de página y botón de operación

El icono del botón de operación correspondiente será mostrado en la pantalla para cambiar los valores configurados.



Aumente o disminuya el valor configurado usando la tecla de POSITION (▲▼).
Seleccione la unidad de cambio con la tecla [SLOW].



Seleccione el ajuste usando las teclas numéricas (1, 2, 3, 4) o las teclas de POSITION (▲▼◀
▶).

Ejemplo de pantalla para cambiar el valor de los ajustes.

# Contenidos de operación desde la pantalla Menú



Pantalla MENU

Los contenidos de operación y los ajustes de configuración mostrados en la pantalla MENU con la tecla [PAUSE/MENU] son los siguientes:

[1] (TOOL) : Configura el ajuste para la operación de la herramienta.

[2] (ARMS) : Realiza los ajustes y las operaciones relacionados con la alineación de la herramienta

y los materiales, tales como la lectura automática de la marca de registro mediante

ARMS.

[3] (AREA) : Configura los valores de área, ampliación, rotación, reverso, etc., del corte.

[4] (MEDIA) : Configura el ajuste de la condición para el material.

[A] (IF) : Configura los ajustes de la condición para la interfaz con la computadora que controla

la máquina.

[v] (ADV.) : Establezca las condiciones para el funcionamiento básico del plotter de corte como,

por ejemplo, el idioma de la pantalla, la unidad de las mediciones y el sensor.

[◄] (TEST) : Realiza los trabajos de mantenimiento necesarios, tales como la prueba de auto-

diagnóstico o impresión del listado de ajustes de condición.

[LINK] : Realiza operaciones necesarias para la emisión, tales como el enlace de los datos.

[PAUSE/MENU] : Cierra la pantalla MENU y vuelve a la pantalla predeterminada.

[SLOW] : Muestra la pantalla con la tecla de posición. Cuando está cargado el material, se puede

mover la punta de la herramienta.

Consulte el "Árbol de menús" en el Apéndice A para obtener una lista de las descripciones de cada ajuste.

# Contenidos de operación desde la tecla [COND/TEST]







Pantalla CONDITION (1-3)

Con la tecla [COND/TEST] aparecen las pantallas de AJUSTE, donde se puede cambiar el tipo de material y las condiciones de herramienta.

La condición prefijada de corte se usa al seleccionar el tipo de material.

[COND/TEST] : Con esta tecla se sale de la pantalla CONDITION y se vuelve a la pantalla predeterminada.

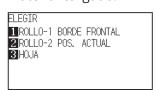
Vea "Seleccionar condición de herramienta" para informaciones detalladas.

# 2.8 Configurar el método de alimentación

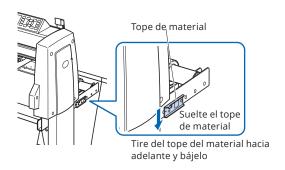
Se configura el método de alimentación del material cargado.

## Operación

1 Si ha cargado ya el material, aparecerá el menú TIPO MATERIAL. Seleccione el tipo de material adecuado para el material cargado.



Para el rollo de material, verifique que el tope de material esté desbloqueado y luego seleccione un tipo de material en la pantalla SELECCIONAR MATERIAL.



## ♠ PRECAUCIÓN

Antes de seleccionar el material, asegúrese de soltar el bloqueador.

#### Complemento

 Cuando se levanta y luego se baja de nuevo la palanca del material después de haber cargado el material, aparece el parámetro de menú CONTINUAR donde se pueden seleccionar los ajustes anteriores.

# Cuando se pulsa la tecla [4] para seleccionar "CONTINUAR".

ELEGIR

I ROLLO-1 BORDE FRONTAL

ROLLO-2 POS. ACTUAL

HOJA

CONTINUAR

En caso de que se use el mismo material sin cambiar su posición, antes de bajar la palanca del material se procederá a continuar con la posición de la pluma y el punto de origen. Si el material actual tiene el mismo tamaño que el último que haya sido cargado, el plotter no detectará los bordes del material.

# Al seleccionar [ROLLO-1 BORDE FRONTAL] presionando la tecla [1]

Seleccione esto cuando ha cargado un rollo de material y quiere empezar a trazar o cortar desde el borde frontal.

Se detectan la anchura y el borde frontal del rollo de material.

# Al seleccionar [ROLLO-2 POS. ACTUAL] presionando la tecla [2]

Seleccione esto cuando ha cargado un rollo de material y quiere empezar a trazar o cortar desde un punto más allá del borde frontal.

Se detecta solamente la anchura del rollo de material.

# Al presionar la tecla [3] para seleccionar [HOJA]

Seleccione esto cuando ha cargado una hoja cortada. Se detectan la anchura, el borde frontal y el borde de salida de la hoja.

Después de detectar el material, el plotter está listo para recibir datos para trazar o cortar. Este estado se llama "estado LISTO" en la pantalla predeterminada.

Al finalizarse los ajustes de configuración, el punto inicial será la ubicación del carro de herramienta.

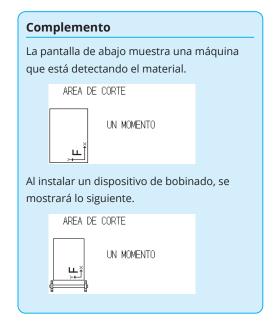
Si no se han realizado los ajustes de la interfaz o del comando, hágalos antes de enviar los datos.

Si se han hecho los ajustes, se realiza la calibración de la herramienta. Cuando está calibrada la pluma, el plotter ya se encuentra listo para empezar a cortar.

Envíe los datos de corte desde la aplicación software.



Pantalla menú



# 29 vinilo)

# Prealim. del material (Papel o film de

La función de prealimentación (PRE FEED) se utiliza para evitar que el material cargado se deslice. Esto se hace avanzando automáticamente el material por una distancia especificada e imprimiéndolo con marcas del rodillo de arrastre. Esta función puede ser utilizada también para adecuar materiales de amplia longitud al ambiente operativo para minimizar la expansión y contracción del material y para garantizar operaciones de alimentación de material seguras.

\* Al cargar material en eje largo (superando 2 metros), asegúrese de usar la canasta (opción).

## Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en el estado LISTO.
  - > Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).
  - ▶ Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).



- 3 Presione la tecla [1] (PREALIMENTAR).
  - Aparece la pantalla de configuración LONGITUD DE ALIMENTACION.



4 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



- 5 Confirme el ajuste configurado y presione la tecla [ENTER].
  - Se inicia la prealimentación y se vuelve a la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).
- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

#### Complemento

- Presione la tecla [ESC] (CANCELAR) para volver a la pantalla CONF. DE MATERIAL.
- DE MATERIAL (1/2) sin cambiar ningún ajuste. Presione la tecla [SLOW] para seleccionar las cifras del ajuste.
- Puede seleccionar cualquier cifra entre 0.5m y 50m.
- Al seleccionar "HOJA" para la carga de papel, no se realizará la nivelación.

## Complemento

En modo de pre-operació se muestra la pantalla de abajo.

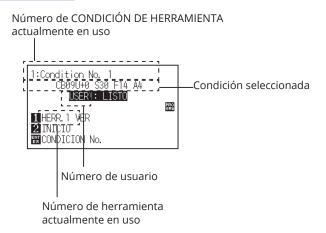


Para cancelar, pulse el botón "SLOW" (CANCELAR).

# 2.10 Seleccionar condición de herramienta

Ajuste "TOOL CONDITION (CUT CONDITION) No.", "HERR.", "OFFSET", "VELOCIDAD", "PRESI." y "ACELERACION (ACELERACIÓN)".

## Pantalla LCD



# Selección del número de CONDICIÓN DE HERRAMIENTA (Conditon No.)

Pueden almacenarse hasta ocho ajustes (de 1 a 8) como CONDICIÓN DE HERRAMIENTA. Cambie la configuración de acuerdo con el material de las (8 tipos) que se va a usar mediante el cambio del ajuste.

## Operación: Operación con la tecla [COND/TEST]

- 1 Pulse la tecla de [COND/TEST] en el estado LISTO.
  - ➤ Aparece la pantalla CONDICIÓN (1/3).



- 2 Presione la tecla [1] (Condition No.).
  - Aparece la pantalla de selección CONDITION No.



Presione la tecla de POSITION (▲▼) y seleccione el ajuste (Condition No.).



- 4 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER].
  - El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONDICIÓN (1/3).

### Complemento

Volverá a la pantalla predeterminada sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] antes de pulsar [ENTER].

- 5 Presione la tecla [COND/TEST].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

## **Operación: Operación con la tecla [ENTER]**

- 1 Pulse la tecla [ENTER] en el estado LISTO.
  - Aparece la pantalla de selección de Núm. de CONDICIÓN.



- Pulse de la tecla [1] a la [4] o la tecla POSITION (▲▼◀▶) mientras pulsa simultáneamente la tecla [ENTER].
- 3 Confirme el ajuste y suelte la tecla [ENTER].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Configurar la condición de herramienta

Esta sección describe cómo hacer los ajustes de la herramienta, velocidad, presión, aceleración y número de herramienta. Antes de cortar el material, debe especificar las siguientes cuatro condiciones de pluma.

- PRESIÓN
- VELOCIDAD
- ACELERACION
- OFFSET



## PRECAUCIÓN

• Si se extiende demasiado la cuchilla se pueden dañar la plancha de corte o la cuchilla misma. Asegúrese que la longitud de la cuchilla está configurada para no superar el grosor del material.

## Condiciones de herramienta (cuchilla de corte) para cada tipo de material

Consulte el manual de la hoja de corte.

Números de pieza de cuchillas, tipos de cuchillas mostrados y valores de OFFSET Consulte el manual de la hoja de corte.

## Condiciones de la pluma de referencia para la pluma de corte

Tipo de plu	Número de pieza	Corte/ fuerza	Veloc. (cm/s)	Aceleración
Pluma fibra base agua	KF700 series	10 a 16	30	4
Bolígrafo a base de aceite	KB700-BK	14 a 24	60	4

Para prolongar la vida de la pluma, ajuste la PRESIÓN al valor más bajo y configure la VELOCIDAD después de comprobar que no hay líneas perceptibles u otros problemas durante el corte.

### PRECAUCIÓN

## Cómo mejorar el pelado

Le recomendamos seguir con atención los puntos de abajo para mejorar el pelado del film color de vinilo.

- Seleccione la cuchilla adecuada para su respectivo empleo.
  - Consulte el manual de la hoja de corte.
- Use cuchillas que no se han gastado.
  - Si la cuchilla está gastada, no realiza un corte perfecto y los resultados serán difíciles de pelar.
- Ajuste la longitud de la cuchilla y los valores de la PRESIÓN hasta que la cuchilla deje solamente rastros en la hoja de respaldo. Ponga el valor de la PRESIÓN en el mínimo posible, pero asegurándose que la cuchilla sigue dejando rastros perceptibles en la hoja de respaldo.
- SAjuste los valores de la VELOCIDAD y de la ACELERACIÓN al mínimo posible.
- Pele los resultados del corte inmediatamente después de finalizarse el corte.
  - Si se deja pasar tiempo, el adhesivo de los bordes de corte puede hacer que se peguen dichos bordes.
- Seleccione materiales con buen pelado.
  - Tipos de film recomendados: 3M Scotchcal Series 7725.
  - El pelado se refiere a la eliminación de áreas de vinilo no deseadas del fondo después de cortar el material.
  - <Complementot>
  - El pelado se realiza al eliminar de la cuchilla el exceso del material cortado.

## Complemento

- Celeración los valores de la presión y de la aceleración son más altos, disminuye la calidad del resultado, pero también el tiempo de corte. Es posible no lograr una buena calidad del corte con materiales pesados, especialmente materiales largos. En tales casos, reduzca los valores configurados de la velocidad y de la aceleración.
- Aceleración los valores de la velocidad y de la aceleración son más bajos, la calidad obtenida es buena, pero aumenta el tiempo del corte.

## Configurar la herramienta

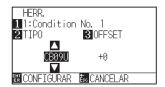
Configure el tipo y el valor de offset de la herramienta usada en cada de los números de condición de herramienta.

## Operación

- 1 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (1/3).



- 2 Presione la tecla [2] (HERR.).
  - Aparece la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA.

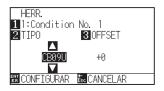


## Complemento

Pulse la tecla [1] para cambiar el Núm. de CONDICIÓN.

Volverá a la pantalla CONDICIÓN sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

3 Presione la tecla POSITION (▲▼) y ajuste la herramienta.





- 4 Pulse la tecla [3] (OFFSET).
  - Aparece la pantalla de ajuste OFFSET.



#### Complemento

 Qué es el offset El offset ajusta la diferencia entre la punta de la cuchilla en el émbolo y el centro del émbolo. Hay valores estándar de ajuste para cada tipo de cuchilla de corte. Los ajustes finos serán aplicados a los valores estándar mencionados aquí. (Los ajustes se realizarán con el valor estándar 0).

No es necesario ajustar el offset si en las opciones de herramienta ha seleccionado "Pluma". (No se muestra).

- Pautas para configurar el offset Consulte el manual de la hoja de corte.l
- El intervalo de configuración es de -5 a +5. El otro intervalo es de +1 a +45.
- Para volver y seguir configurando los ajustes de otro número de condición de pluma, vuelva al paso 3 presionando la tecla [1].

- Presione la tecla de POSITION ( $\blacktriangle \blacktriangledown$ ) y aumente o reduzca el valor del ajuste.
- 6 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El valor será ajustado y se volverá a la pantalla CONDITION (1/3).
- 7 Presione la tecla [COND/TEST].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Configurar la velocidad

Configure la velocidad de la herramienta usada en cada número de condición.

Gama de ajuste : 1 a 10 (en incrementos de 1 cm/s), 10 a 105 (en incrementos de 5 cm/s)

## Operación

- 1 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (1/3).



- 2 Presione la tecla [3] (VELOCIDAD).
  - Aparece la pantalla de ajuste VELOC.



- \* La presentación puede diferir según el número de condición de herramienta seleccionado.
- 3 Presione la tecla de POSITION (◀►) y seleccione el número de condición de herramienta (CONDITION No.).



4 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o reduzca el valor del ajuste.



## Complemento

Puede configurar el intervalo entre 1 y 10 (1 cm/s-paso) o entre 10 y 105 (5 cm/s-paso).

- 5 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El valor será ajustado y se volverá a la pantalla CONDITION (1/3).
- 6 Presione la tecla [COND/TEST].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Dependiendo de los ajustes de anchura, velocidad y aceleración del material, la aceleración de la pantalla predeterminada se muestra como [\*].

En este caso, funciona con el valor de la aceleración calculado automáticamente.



## Complemento

Si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR), volverá a la pantalla CONDITION (1/3) sin cambiar el valor de los ajustes.

## Configurar la presión

Configure la presión de corte utilizada para cada número de condición.

Gama de ajuste : 1 a 48

## Operación

- 1 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (1/3).



- 2 Presione la tecla [4] (PRESI.).
  - Aparecerá la pantalla de ajuste PRESI.



- \* La presentación puede diferir según el número de condición de herramienta seleccionado.
- 3 Presione la tecla de POSITION (◀▶) y seleccione el número de condición de herramienta (CONDITION No.).



4 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o reduzca el valor del ajuste.



#### Complemento

Complemento

[ESC] (CANCELAR).

El intervalo de configuración es de 1 a 48.

Volverá a la pantalla CONDICIÓN (1/3) sin cambiar la configuración si presiona la tecla

- 5 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El valor será ajustado y se volverá a la pantalla CONDITION (1/3).
- 6 Presione la tecla [COND/TEST].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Configurar la aceleración

Configure la aceleración de la herramienta utilizada para cada número de condición.

Gama de ajuste: 1 a 8

## Operación

- 1 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (1/3).



- 2 Presione la tecla de POSITION (A).
  - Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (2/3).





- 3 Presione la tecla [1] (ACELERACION).
  - Aparecerá la pantalla de ajuste ACELERACION.

	AC	ELE	RA	CIO	N			
COND.	1	2	3	4	5	6	7	8
CONFIG.	4	4	4	3	3	2	1	4
■ COND:	ICI		No					
CONFIG. ▲ ARRIBA ▼ ABAJO								
EN CONFIGU	JRA	R	Ėsc (	CAN	CEL	.AR		

- \* La presentación puede diferir según el número de condición de herramienta seleccionado.
- 4 Presione la tecla de POSITION (◀▶) y seleccione el número de condición de herramienta (CONDITION No.).



5 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o reduzca el valor del ajuste.



## Complemento

Complemento

[ESC] (CANCELAR).

El intervalo de configuración es de 1 a 8.

Volverá a la pantalla CONDICIÓN (2/3) sin cambiar la configuración si presiona la tecla

- 6 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El valor será ajustado y se volverá a la pantalla CONDITION (2/3).
- 7 Presione la tecla [COND/TEST].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Dependiendo de los ajustes de anchura, velocidad y aceleración del material, la aceleración de la pantalla predeterminada se muestra como [\*].

En este caso, funciona con el valor de la aceleración calculado automáticamente.



## Configurar Núm. de HERRAMIENTA

Ajuste la herramienta utilizada en cada uno de los números de condición de la herramienta. Intervalo de ajuste: De 1 a 3 (2 solamente se utiliza para el tipo opcional de 2 plumas.)

## Operación

- 1 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (1/3).



- 2 Presione la tecla de POSITION (A).
  - Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (2/3).





- 3 Pulse la tecla [2] (ASIGNACION PLUMA).
  - Aparecerá la pantalla de ajuste ASIGNACION PLUMA.

ASI	GN/	\CI	NC	PLI	JMA			
COND.	1	2	3	4	5	6	7	8
CONFIG.	1	1	1	1	1	1	1	
■ CONDIC	CIO	N N	lo.					
CONFIG.	1	1 8	3					
EN CONFIGUR	RAR	<b>←</b> Es	c CA	NC	ELA	R		

- \* La pantalla puede variar en función del número de condición de herramienta seleccionado.
- 4 Presione la tecla de POSITION (◀►) y seleccione el número de condición de herramienta (CONDITION No.).



## Complemento

Volverá a la pantalla CONDICIÓN (2/3) sin cambiar la configuración si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

5 Pulse la tecla [1] (1), la tecla [2] (2) o la tecla [3] (3).

### Complemento

Número de herramienta y posición de instalación

Portaherramientas (Atrás: medio corte/pluma de plotter)



Portaherramientas (Adelante: recorte)

#### Herramienta 1:

Al usar una herramienta instalada detrás del portaherramientas

#### Herramienta 2:

Al usar una herramienta instalada en la estación de la pluma con la opción de 2 plumas de este plotter



#### Herramienta 3:

Al usar una herramienta instalada delante del portaherramientas

 Para más información sobre cómo instalar la herramienta, consulte "Acoplar una herramienta".

- 6 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - ▶ El valor será ajustado y se volverá a la pantalla CONDITION (2/3).
- 7 Presione la tecla [COND/TEST].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

## Ajustar la longitud de la cuchilla manualmente

El corte óptimo se logra solamente si se configura la longitud de la cuchilla según el material usado y el tipo de cuchilla empleada. Después de configurar la longitud de la cuchilla manualmente, haga ajustes adicionales realizando pruebas de corte.

## <u>^</u>

### **PRECAUCIÓN**

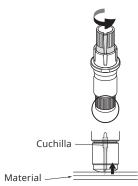
- Para evitar daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado. Si se extiende demasiado la cuchilla, puede dañarse la plancha de corte o la cuchilla misma.
- Asegúrese que la longitud de la cuchilla esté ajustada para no superar el grosor del material.

#### Complemento

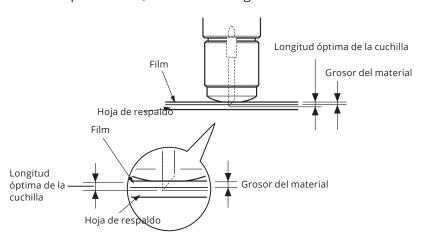
- Vea "Realizar pruebas de corte" para los tests de corte
- Al usar un material fino como, por ejemplo, una película, use la lupa suministrada para ajustarlo.

## Operación

1 Proceda a alinear la punta de la cuchilla de corte y hágala tocar la superficie del material.



2 Extienda la punta de la cuchilla gradualmente hasta alcanzar el grosor del material. La longitud óptima de la cuchilla no excede el grosor combinado del film y de la hoja de respaldo, pero supera el grosor del film. Intente cortar el film y haga los ajustes necesarios para que quede solo un corte ligero en la hoja de respaldo. Si la hoja de respaldo se corta completamente, reduzca la longitud de la cuchilla y, si el film no se corta completamente, aumente la longitud de la cuchilla.



## Complemento

 Puede cambiar la longitud de la cuchilla girando el adaptador. Para extenderla, gire en la dirección A. Para retraer la cuchilla, gire en la dirección B. Una unidad de escala es de 0.1 mm.

La cuchilla de corte se mueve aproximadamente 0.1 mm, girándose por una unidad de escala.





 Pautas para configurar la longitud de la cuchilla Vea "Configurar la condición de herramienta" para el grosor del material.

# **2.11** Realizar pruebas de corte

Se pueden realizar pruebas de corte después de hacer los ajustes de la herramienta, velocidad, presión y aceleración necesarios para asegurarse que las condiciones de corte seleccionadas producen los resultados deseados. Compruebe cuán profundo es el corte de la cuchilla adentro del material y cómo se cortan las esquinas. Si los resultados no son satisfactorios, ajuste los distintos valores de configuración y repita las pruebas de corte hasta lograr ajustes óptimos.

## Prueba de corte

Aquí puede cortar un patrón de planilla de prueba en los valores actuales o hacer tres pruebas agregando valores de ±1.

## Para hacer 1 corte con el valor configurado

## Operación

- 1 Coloque en el plotter el material para la prueba de corte.
- 2 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.
  - ► En Modo Normal, aparece la pantalla CONDITION (1/3).



3 Presione la tecla de POSITION (◄) (PRUEBA CORTE).





## Complemento

Volverá a la pantalla CONDICIÓN cuando presione la tecla [ESC] (CANCELAR).

Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover el carro de la herramienta en la posición deseada para la prueba de corte.



- 5 Presione la tecla [ENTER].
  - Se corta un patrón de prueba de corte.
- Presione la tecla [ENTER] al finalizar.
  - Aparece la pantalla CONDITION.
- 7 Presione la tecla [COND/TEST].
  - > Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Pulsar las teclas POSICIÓN y [SLOW] al mismo tiempo moverá el carro de la herramienta más lentamente.

## ♠ PRECAUCIÓN

Al presionar la tecla [ENTER], empieza a moverse el carro de la herramienta, así que tenga cuidado de no lesionarse con la cuchilla de corte.

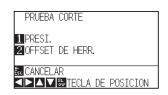
## Para hacer 3 cortes con el valor configurado y ±1 del valor configurado

## Operación

- 1 Coloque en el plotter el material para la prueba de corte.
- 2 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.
  - ► En Modo Normal, aparece la pantalla CONDITION (1/3).



- 3 Presione la tecla de POSITION (▶) (PRUEBA CORTE).
  - Aparece la pantalla PRUEBA CORTE.





#### Complemento

Volverá a la pantalla CONDICIÓN cuando presione la tecla [ESC] (CANCELAR).

- 4 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover el carro de la herramienta a la posición deseada para la prueba de corte.

- 5 Presione la tecla [1] (PRESI.).
  - Se realizan 3 patrones de pruebas de corte, con la PRESIÓN actual en el centro y una prueba para cada valor de la PRESIÓN aumentado o reducido por 1.

- 6 Presione la tecla [ENTER] al finalizar.
  - Volverá a la pantalla menú PRUEBA CORTE.
- 7 Presione la tecla [2] (OFFSET DE HERR.).
  - (Solo en Modo Normal) Se realizan 3 patrones de pruebas de corte, con el OFFSET DE HERR. en el centro y una prueba para cada valor del OFFSET DE HERR. aumentado o reducido por 1.
- 8 Presione la tecla [ENTER] al finalizar.
  - Volverá a la pantalla menú PRUEBA CORTE.

## Complemento

Pulsar las teclas POSICIÓN y [SLOW] al mismo tiempo moverá el carro de la herramienta más lentamente.

## PRECAUCIÓN

Al presionar la tecla [1] (PRESI.), empieza a moverse el carro de la herramienta, así que tenga cuidado para no cortarse los dedos.

#### Complemento

Los patrones de pruebas de corte se pueden ordenar y la presión puede cambiarse según se muestra abajo.

Orden de corte







## **⚠ PRECAUCIÓN**

Al presionar la tecla [2] (OFFSET DE HERR.), empieza a moverse el carro de la herramienta, así que tenga cuidado para no cortarse los dedos.

- 9 Presione la tecla [ESC] (CANCELAR).
  - Volverá a la pantalla CONDITION.
- 10 Presione la tecla [COND/TEST].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

## Confirmar los resultados de la prueba de corte

Confirme los resultados de la prueba de corte y ajuste para lograr el valor óptimo. Repita las pruebas de corte y los ajustes hasta lograr un corte óptimo.

## Ajustes de offset

Verifique las esquinas de los triángulos y rectángulos. Vea "Configurar la condición de herramienta" y ajuste el valor de offset si la esquina no se corta o se corta demasiado.

Ajuste el valor de compensación.

## Complemento

Cómo comprobar el offset

Para comprobar si el valor de offset está ajustado correctamente, siga los ejemplos de abajo:



El ajuste es insuficiente. Aumente el valor de offset.



Valor óptimo de offset.



#### Complemento

Vea "Ajustar la longitud de la cuchilla" y "Configurar la presión" y ajuste los valores configurados.

## Ajustes para medio corte

Limpie el área triangular y haga los ajustes necesarios para que corte ligeramente la hoja de respaldo.

Si la cuchilla penetra la hoja de respaldo, el valor de la PRESIÓN es demasiado alto o la punta de la cuchilla está extendida demasiado. Si en la hoja de respaldo quedan solamente algunos rastros de la cuchilla, entonces el valor de la PRESIÓN es demasiado bajo o la punta de la cuchilla no ha sido extendida suficientemente.

## Ajustes para recorte

Ajuste para cortar completamente el material.

Si el material no se corta completamente, entonces el valor de la PRESIÓN es demasiado bajo o la punta de la cuchilla no ha sido extendida suficientemente.

Vea "Ajustar la longitud de la cuchilla" y "Configurar la presión" y ajuste los valores.

## Ajustes al utilizar la pluma de corte

Ajuste la PRESIÓN para que no queden líneas perceptibles. Para prolongar la vida de la pluma, ajuste la PRESIÓN al valor mínimo sin notar líneas perceptibles. Vea "Configurar la presión" o configurar la PRESIÓN.

## Ajustar la longitud de la cuchilla (Ajuste automático)

Debe realizar varias pruebas de corte para confirmar el valor de la longitud óptima de la cuchilla. Sin embargo, si se emplea la función de ajuste de la longitud de la cuchilla, se puede configurar con facilidad la longitud óptima.

## Operación

- 1 Coloque en el plotter el material para la prueba de corte.
- Presione la tecla de POSITION (▲▼◀▶) para mover el carro de la herramienta en la posición deseada para realizar el ajuste de la longitud de la cuchilla.



- 3 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (1/3).



- 4 Presione la tecla de POSITION (▼).
  - Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (3/3).





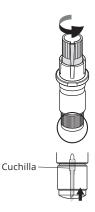
- 5 Presione la tecla [4] (ALTURA DE CUCHILLA).
  - pidiéndole que gire la rueda de hoja para ajustar la longitud de la cuchilla.



6 Siguiendo las instrucciones, gire a la izquierda la rueda de ajuste de la longitud para retraer completamente la cuchilla.

#### Complemento

Vea "Estructura del émbolo de corte" para más detalles sobre la rueda de ajuste de la longitud de la cuchilla.



7 Coloque la pluma de corte en el Soporte (hacia atrás).

## Complemento

Se puede ajustar solamente la pluma de corte fijada en el Soporte (hacia atrás). No válido para el Soporte (hacia adelante). Vea "Anexar una herramienta" para leer instrucciones acerca de este ajuste.

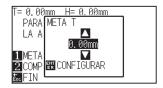
8 Presione la tecla [ENTER].

Puede calcular la altura moviendo la herramienta hacia arriba y hacia abajo.

Aparece la pantalla ALTURA DE CUCHILLA.



- 9 Presione la tecla [1] (META).
  - Aparece la pantalla META.



10 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o reduzca el valor de ajuste.



11 Confirme los ajustes y presione la tecla ENTER (CONFIGURAR).

▶ Se seleccionará la META y volverá a la pantalla ALTURA DE CUCHILLA.

12 Presione la tecla [2] (COMPROBAR.).

> Puede calcular la altura moviendo la herramienta hacia arriba y hacia abajo.

Se muestran el valor y la dirección para girar la rueda de ajuste.



13 Gire la rueda de ajuste y configure la longitud de la cuchilla de corte.

> [2] La longitud actual de la cuchilla aparece al presionar la tecla [2] (COMPROBAR), así que ajuste la longitud de la cuchilla hasta que corresponda al grosor del material.

- 14 Presione la tecla [ESC] (FIN).
  - Finaliza el proceso de ajuste y se vuelve a la pantalla CONDITION (3/3).
- 15 Presione la tecla [COND/TEST].

Volverá a la pantalla predeterminada. Después de finalizar los ajustes, presione la tecla [ENTER].

## Visualización de la zona de corte

Compruebe el ancho de la zona de corte.

## Operación

- Pulse la tecla [SLOW] en la pantalla predeterminada.
  - > Se muestra la zona de corte.

Al no instalar un dispositivo de bobinado



Al instalar un dispositivo de bobinado



2 Suelte la tecla [SLOW].

Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

"T" es el valor objetivo de la longitud de la cuchilla y "H" es la altura actual de la cuchilla (cantidad). Si gira la rueda de ajuste, aparecerá el número de giros y la dirección.



## PRECAUCIÓN

Según el material cargado, la cuchilla podría penetrar el material, imposibilitando la medición correcta.

# CONTEÚDOS

Observaciones acerca de este manual Marcas registradas Derecho de autor.  Acerca de las palabras y expresiones de este texto.  Il Antes del uso.  Medidas de seguridad para manejar las cuchillas.  Cuchillas de corte. Plumas de corte. Después de instalar la pluma de corte.  III  Después de encender el plotter.  La etiqueta de precaución de la máquina Observaciones acerca del soporte. Observaciones acerca de la cesta Observaciones sobre el papel (material) Precauciones al utilizar el material rizado. Vontas acerca de las especificaciones y los accesorios.  ADVENTENCIA. DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO USAR CABLES BLINDADOS. VI Sepacio de instalación Seleccionar un cable de alimentación VIII  Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios 1.2 Nomenclatura Vista frontal Vista trasera 1.5 1.3 Montaje 1.7 Montaje de los ejes del repositorio. 1.7 1.4 Conexión a la computadora  Capítulo 2: Prepararse para el corte 2.1 Preparación del émbolo del cutter 2.2 Estructura del émbolo del cutter 2.2 Terminologia del émbolo del cutter 2.2 Estructura del émbolo del corte. 2.3 Ajustar la longitud de la cuchilla 2.4 Aplicación y características de la cuchilla 2.4 2.2 Anexar una herramienta 2.5		refacio
Derecho de autor.  Acerca de las palabras y expresiones de este texto.  II Antes del uso  Medidas de seguridad para manejar las cuchillas  Cuchillas de corte.  Plumas de corte.  Después de instalar la pluma de corte.  III  Después de encender el plotter.  La etiqueta de precaución de la máquina  Observaciones acerca del soporte.  Observaciones acerca de la cesta  Observaciones sobre el papel (material)  V Precauciones al utilizar el material rizado.  V Notas acerca de las específicaciones y los accesorios.  ADVERTENCIA.  DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL  DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO.  USAR CABLES BLINDADOS.  Espacio de instalación  Seleccionar un cable de alimentación  VIII  Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios  1.2 Nomenclatura  Vista frontal  Vista frontal  Vista frontal  Vista trasera  1.5  1.3 Montaje  Montaje de los ejes del repositorio.  1.4 Conexión a la computadora  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1 Preparación del émbolo del cutter  2.2 Terminología del émbolo del cutter  2.3 Ajustar la longitud de la cuchilla  Aplicación y características de la cuchilla  2.4  Aplicación y características de la cuchilla  2.5  Anexar una herramienta  2.5		
Acerca de las palabras y expresiones de este texto.  Antes del uso  Medidas de seguridad para manejar las cuchillas  Cuchillas de corte  Plumas de corte.  Después de instalar la pluma de corte  La etiqueta de precaución de la máquina  Observaciones acerca del soporte.  Observaciones acerca de la cesta  Observaciones acerca de la cesta  Observaciones al utilizar el material rizado.  Vontas acerca de las especificaciones y los accesorios.  ADVERTENCIA.  DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO.  USAR CABLES BLINDADOS.  Espacio de instalación  Seleccionar un cable de alimentación  Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios  1.2  Dedicated Accessories  1.3  Montaje  Montaje de los ejes del repositorio.  1.4  Conexión a la computadora  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1  Preparación del émbolo del cutter  2.2  Estructura del émbolo del corte  2.3  Ajustar la longitud de la cuchilla  2.4  Aplicación y características de la cuchilla  2.4  Aplicación y características de la cuchilla  2.4  Anexar una herramienta  2.5		Marcas registradas
Antes del uso  Medidas de seguridad para manejar las cuchillas  Cuchillas de corte  Plumas de corte  Después de instalar la pluma de corte  La etiqueta de precaución de la máquina  Observaciones acerca del soporte  Observaciones acerca del a cesta  Observaciones acerca de la cesta  Observaciones al utilizar el material rizado.  Notas acerca de las especificaciones y los accesorios.  ADVERTENCIA.  DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO  USAR CABLES BLINDADOS.  Seleccionar un cable de alimentación  VIII  Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios  1.2 Nomenclatura  Vista frontal  Vista frontal  Vista frontal  Vista frontal  Montaje de los ejes del repositorio.  1.4 Conexión a la computadora  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1 Preparación del émbolo de corte  2.2 Estructura del émbolo de corte  2.3 Ajustar la longitud de la cuchilla  2.4 Aplicación y características de la cuchilla  2.4 Aplicación y características de la cuchilla  2.5 Anexar una herramienta  2.5 Anexar una herramienta		
Medidas de seguridad para manejar las cuchillas  Cuchillas de corte  Plumas de corte  Después de instalar la pluma de corte  La etiqueta de precaución de la máquina  Observaciones acerca del soporte  Observaciones acerca del soporte  Observaciones acerca del acesta  Vobservaciones acerca del acesta  Vobservaciones al utilizar el material rizado  Notas acerca de las especificaciones y los accesorios  ADVERTENCIA  DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL  DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO  VI USAR CABLES BLINDADOS  Espacio de instalación  VIII  Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios  1.2  Accesorios  1.3  1.4  Vista frontal  A Vista frontal  Montaje de los ejes del repositorio  1.7  Montaje de los ejes del repositorio  1.8  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1  Preparación del émbolo del cutter  2.2  Estructura del émbolo de corte  2.2  Estructura del émbolo de corte  2.3  Ajustar la longitud de la cuchilla  Aplicación y características de la cuchilla  Aplicación y características de la cuchilla  2.4  Aplicación y características de la cuchilla  2.5		·
Cuchillas de corte Plumas de corte Plumas de corte Después de instalar la pluma de corte  Blumas de corte Después de encender el plotter La etiqueta de precaución de la máquina Observaciones acerca del soporte Observaciones acerca de la cesta  Nobservaciones acerca de la cesta Observaciones acerca de la cesta  Nobservaciones al utilizar el material rizado. Vercauciones al utilizar el material rizado. Vortas acerca de las especificaciones y los accesorios.  ADVERTENCIA. DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO. VI USAR CABLES BLINDADOS. VI Seleccionar un cable de alimentación VIII  Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios 1.2 Accesorios. Dedicated Accessories 1.3 1.2 Nomenclatura Vista frontal Vista frontal Vista frontal Vista frontal Vista frontal 1.4 Vista frontal 1.5 Accesorios 1.7 Montaje de los ejes del repositorio. 1.7 1.4 Conexión a la computadora 1.8  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1 Preparación del émbolo del cutter 1.2 Terminología del émbolo del cutter 1.3 Ajustar la longitud de la cuchilla Aplicación y caracteristicas de la cuchilla Aplicación y caracteristicas de la cuchilla 2.4 Aplicación y caracteristicas de la cuchilla 2.2 Anexar una herramienta 2.5	-	intes del uso
Plumas de corte Después de instalar la pluma de corte Después de encender el plotter.  La etiqueta de precaución de la máquina Observaciones acerca del soporte.  Observaciones acerca de la cesta  Observaciones sobre el papel (material) Precauciones al utilizar el material rizado.  Notas acerca de las especificaciones y los accesorios.  ADVERTENCIA. DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO. USAR CABLES BLINDADOS.  Espacio de instalación Seleccionar un cable de alimentación  VIII  Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios Accesorios. Dedicated Accesories 1.2 Accesorios. Dedicated Accesories 1.3 1.2 Nomenclatura. Vista frontal Vista trasera 1.5 1.3 Montaje Montaje de los ejes del repositorio. 1.7 1.4 Conexión a la computadora  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1 Preparación del émbolo del cutter 2.2 Estructura del émbolo de corte 2.3 Ajustar la longitud de la cuchilla Aplicación y características de la cuchilla 2.4 Aplicación y características de la cuchilla 2.4 Aplicación y características de la cuchilla 2.4 Aplicación y características de la cuchilla 2.5	ľ	Nedidas de seguridad para manejar las cuchillas
Después de instalar la pluma de corte		
Después de encender el plotter. IV La etiqueta de precaución de la máquina IV Observaciones acerca del soporte. IV Observaciones acerca de la cesta IV Observaciones sobre el papel (material) IV Precauciones al utilizar el material rizado. IV Notas acerca de las especificaciones y los accesorios. IV ADVERTENCIA ID ELA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO IV USAR CABLES BLINDADOS IVI Seleccionar un cable de alimentación IVIII Seleccionar un cable de alimentación IVIII Capítulo 1: Descripción del producto 1.1 Comprobación de los accesorios 1-2 Accesorios 1-3 Accesorios 1-4 Vista frontal 1-4 Vista frontal 1-4 Vista trasera 1-5 1.3 Montaje 1-7 Montaje de los ejes del repositorio. 1-7 1.4 Conexión a la computadora 1-8 Capítulo 2: Prepararse para el corte 2.1 Preparación del émbolo del cutter 2-2 Estructura del émbolo de corte 2-2 Estructura del émbolo de corte 2-3 Ajustar la longitud de la cuchilla 2-4 Aplicación y características de la cuchilla 2-4 Aplicación y características de la cuchilla 2-4 2.2 Anexar una herramienta 2-5		
La etiqueta de precaución de la máquina IV Observaciones acerca del soporte. IV Observaciones acerca de la cesta IV Observaciones sobre el papel (material) IV Precauciones al utilizar el material rizado. IV Notas acerca de las especificaciones y los accesorios. IV ADVERTENCIA. IVI DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO. IVI USAR CABLES BLINDADOS. IVI Espacio de instalación IVIII Seleccionar un cable de alimentación IVIII Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios 1-2 Accesorios. 1-2 Dedicated Accessories 1-3 1.2 Nomenclatura 1-4 Vista frontal 1-4 Vista trasera 1-5 1.3 Montaje 1-7 Montaje de los ejes del repositorio. 1-7 Montaje de los ejes del repositorio. 1-7 1.4 Conexión a la computadora 1-8  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1 Preparación del émbolo del cutter 2-2 Estructura del émbolo del cutter 2-2 Estructura del émbolo del corte 2-3 Ajustar la longitud de la cuchilla 2-4 Aplicación y características de la cuchilla 2-4 Aplicación y características de la cuchilla 2-4 2.2 Anexar una herramienta 2-5		·
Observaciones acerca del soporte.  Observaciones acerca de la cesta  Observaciones sobre el papel (material)  Precauciones al utilizar el material rizado.  Notas acerca de las especificaciones y los accesorios.  ADVERTENCIA.  DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL  DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO.  USAR CABLES BLINDADOS.  Espacio de instalación  Seleccionar un cable de alimentación  Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios  1.2 Accesorios.  Dedicated Accessories  1.3  1.2 Nomenclatura  Vista frontal  Vista trasera  1.5  1.3 Montaje  Montaje de los ejes del repositorio.  1.4 Conexión a la computadora  1.5  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1 Preparación del émbolo del cutter  Terminología del émbolo del cutter  Estructura del émbolo de corte  Estructura del émbolo de corte  Estructura del émbolo de corte  Ajustar la longitud de la cuchilla  Aplicación y características de la cuchilla  2.4  Aplicación y características de la cuchilla  2.4  2.2 Anexar una herramienta.  2.5		·
Observaciones acerca de la cesta		
Observaciones sobre el papel (material)  Precauciones al utilizar el material rizado  Notas acerca de las especificaciones y los accesorios.  ADVERTENCIA.  DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL  DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO.  USAR CABLES BLINDADOS.  VII  Seleccionar un cable de alimentación  VIII  Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios  1.2 Accesorios.  Dedicated Accessories  1.3 Nomenclatura  1.4 Vista frontal  Vista frontal  Vista trasera  1.5  1.3 Montaje  1.7 Montaje de los ejes del repositorio.  1.4 Conexión a la computadora  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1 Preparación del émbolo del cutter  2.2 Estructura del émbolo de corte  Estructura del émbolo de corte  2.3 Ajusta la longitud de la cuchilla  Aplicación y características de la cuchilla  2.4 Aplicación y características de la cuchilla  2.5		
Precauciones al utilizar el material rizado.  Notas acerca de las especificaciones y los accesorios.  ADVERTENCIA.  DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO. USAR CABLES BLINDADOS.  Espacio de instalación Seleccionar un cable de alimentación  1.1 Comprobación del producto  1.1 Comprobación de los accesorios 1.2 Accesorios. Dedicated Accessories 1.3 1.2 Nomenclatura 1.4 Vista frontal Vista frontal Vista trasera 1.5 1.3 Montaje 1.7 Montaje de los ejes del repositorio. 1.7 1.4 Conexión a la computadora  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1 Preparación del émbolo del cutter 2.2 Estructura del émbolo de corte Estructura del émbolo de corte 2.3 Ajustar la longitud de la cuchilla 4 Aplicación y características de la cuchilla 2.4 2.2 Anexar una herramienta 2.5		
Notas acerca de las especificaciones y los accesorios.  ADVERTENCIA.  DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO. USAR CABLES BLINDADOS.  Espacio de instalación Seleccionar un cable de alimentación  Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios 1.2 Accesorios. Dedicated Accessories 1.3 1.2 Nomenclatura 1.4 Vista frontal Vista frontal Vista trasera 1.5 1.3 Montaje 1.7 Montaje de los ejes del repositorio. 1.4 Conexión a la computadora  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1 Preparación del émbolo del cutter 2.2 Estructura del émbolo de corte 2.3 Ajustar la longitud de la cuchilla 4 Aplicación y características de la cuchilla 2.4 4 Aplicación y características de la cuchilla 2.4 2.2 Anexar una herramienta		···
ADVERTENCIA.  DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL  DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO.  VI USAR CABLES BLINDADOS.  VII  Seleccionar un cable de alimentación  Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios.  Accesorios.  Dedicated Accessories.  1.2 Nomenclatura.  Vista frontal  Vista frontal  Vista frontal  Vista trasera  1.3 Montaje  Montaje de los ejes del repositorio.  1.4 Conexión a la computadora  1.5  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1 Preparación del émbolo del cutter  2.2 Terminología del émbolo del corte  2.3 Ajustar la longitud de la cuchilla  Aplicación y características de la cuchilla  2.4 Aplicación y características de la cuchilla  2.5		
DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO	ľ	
DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO. VI USAR CABLES BLINDADOS. VI Espacio de instalación VIII Seleccionar un cable de alimentación VIII Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios 1-2		
USAR CABLES BLINDADOS.       VII         Espacio de instalación       VIII         Seleccionar un cable de alimentación       VIII         Capítulo 1: Descripción del producto       1-2         1.1 Comprobación de los accesorios       1-2         Accesorios       1-2         Dedicated Accessories       1-3         1.2 Nomenclatura       1-4         Vista frontal       1-4         Vista trasera       1-5         1.3 Montaje       1-7         Montaje de los ejes del repositorio       1-7         1.4 Conexión a la computadora       1-8         Capítulo 2: Prepararse para el corte         2.1 Preparación del émbolo del cutter       2-2         Terminología del émbolo de corte       2-2         Estructura del émbolo de corte       2-2         Estructura del émbolo de corte       2-2         Ajustar la longitud de la cuchilla       2-4         Aplicación y características de la cuchilla       2-4         2.2 Anexar una herramienta       2-5		
Espacio de instalación VII  Seleccionar un cable de alimentación VIII  Capítulo 1: Descripción del producto  1.1 Comprobación de los accesorios 1-2		
Seleccionar un cable de alimentación       VIII         Capítulo 1: Descripción del producto         1.1 Comprobación de los accesorios       1-2         Accesorios       1-2         Dedicated Accessories       1-3         1.2 Nomenclatura       1-4         Vista frontal       1-4         Vista trasera       1-5         1.3 Montaje       1-7         Montaje de los ejes del repositorio       1-7         1.4 Conexión a la computadora       1-8         Capítulo 2: Prepararse para el corte         2.1 Preparación del émbolo del cutter       2-2         Terminología del émbolo de corte       2-2         Estructura del émbolo de corte       2-2         Estructura del émbolo de corte       2-3         Ajustar la longitud de la cuchilla       2-4         Aplicación y características de la cuchilla       2-4         2.2 Anexar una herramienta       2-5	E	
Capítulo 1: Descripción del producto         1.1 Comprobación de los accesorios       1-2         Accesorios       1-2         Dedicated Accessories       1-3         1.2 Nomenclatura       1-4         Vista frontal       1-4         Vista trasera       1-5         1.3 Montaje       1-7         Montaje de los ejes del repositorio       1-7         1.4 Conexión a la computadora       1-8         Capítulo 2: Prepararse para el corte         2.1 Preparación del émbolo del cutter       2-2         Terminología del émbolo de corte       2-2         Estructura del émbolo de corte       2-3         Ajustar la longitud de la cuchilla       2-4         Aplicación y características de la cuchilla       2-4         2.2 Anexar una herramienta       2-5		•
1.1 Comprobación de los accesorios       1-2         Accesorios.       1-2         Dedicated Accessories       1-3         1.2 Nomenclatura       1-4         Vista frontal       1-4         Vista trasera       1-5         1.3 Montaje       1-7         Montaje de los ejes del repositorio.       1-7         1.4 Conexión a la computadora       1-8         Capítulo 2: Prepararse para el corte         2.1 Preparación del émbolo del cutter       2-2         Terminología del émbolo de corte       2-2         Estructura del émbolo de corte       2-3         Ajustar la longitud de la cuchilla       2-4         Aplicación y características de la cuchilla       2-4         2.2 Anexar una herramienta       2-5	•	eleccionar un capie de alimentación
1.1 Comprobación de los accesorios       1-2         Accesorios.       1-2         Dedicated Accessories       1-3         1.2 Nomenclatura       1-4         Vista frontal       1-4         Vista trasera       1-5         1.3 Montaje       1-7         Montaje de los ejes del repositorio.       1-7         1.4 Conexión a la computadora       1-8         Capítulo 2: Prepararse para el corte         2.1 Preparación del émbolo del cutter       2-2         Terminología del émbolo de corte       2-2         Estructura del émbolo de corte       2-3         Ajustar la longitud de la cuchilla       2-4         Aplicación y características de la cuchilla       2-4         2.2 Anexar una herramienta       2-5	3	eleccionar un cable de alimentación
Accesorios		
Dedicated Accessories	Сар	ítulo 1: Descripción del producto
1.2 Nomenclatura 1-4 Vista frontal 1-4 Vista trasera 1-5  1.3 Montaje 1-7 Montaje de los ejes del repositorio 1-7  1.4 Conexión a la computadora 1-8  Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1 Preparación del émbolo del cutter 2-2 Terminología del émbolo de corte 2-2 Estructura del émbolo de corte 2-3 Ajustar la longitud de la cuchilla 2-4 Aplicación y características de la cuchilla 2-4 2.2 Anexar una herramienta 2-5	Сар	<b>Ítulo 1: Descripción del producto</b> 1. Comprobación de los accesorios
Vista frontal	Сар	Ítulo 1: Descripción del producto         .1 Comprobación de los accesorios
Vista trasera	<b>Cap</b>	Ítulo 1: Descripción del producto         .1 Comprobación de los accesorios       1-         Accesorios       1-         Dedicated Accessories       1-
1.3 Montaje	<b>Cap</b>	Ítulo 1: Descripción del producto         .1 Comprobación de los accesorios       1-         Accesorios       1-         Dedicated Accessories       1-         .2 Nomenclatura       1-
Montaje de los ejes del repositorio	<b>Cap</b>	Ítulo 1: Descripción del producto         .1 Comprobación de los accesorios       1-         Accesorios       1-         Dedicated Accessories       1-         .2 Nomenclatura       1-         Vista frontal       1-
1.4 Conexión a la computadora	<b>Cap</b>	Ítulo 1: Descripción del producto.1 Comprobación de los accesorios1-Accesorios1-Dedicated Accessories12 Nomenclatura1-Vista frontal1-Vista trasera1-
Capítulo 2: Prepararse para el corte  2.1 Preparación del émbolo del cutter	<b>Cap</b>	Ítulo 1: Descripción del producto.1 Comprobación de los accesorios1-Accesorios1-Dedicated Accessories12 Nomenclatura1-Vista frontal1-Vista trasera13 Montaje1-
2.1 Preparación del émbolo del cutter	<b>Cap</b> 1	Ítulo 1: Descripción del producto.1 Comprobación de los accesorios1-Accesorios1-Dedicated Accessories12 Nomenclatura1-Vista frontal1-Vista trasera13 Montaje1-Montaje de los ejes del repositorio1-
2.1 Preparación del émbolo del cutter	<b>Cap</b> 1	Ítulo 1: Descripción del producto.1 Comprobación de los accesorios1-Accesorios1-Dedicated Accessories12 Nomenclatura1-Vista frontal1-Vista trasera13 Montaje1-Montaje de los ejes del repositorio1-
Terminología del émbolo de corte	<b>Cap</b> 1 1	Ítulo 1: Descripción del producto.1 Comprobación de los accesorios1-Accesorios1-Dedicated Accessories12 Nomenclatura1-Vista frontal1-Vista trasera13 Montaje1-Montaje de los ejes del repositorio14 Conexión a la computadora1-
Estructura del émbolo de corte	<b>Cap</b> 1 1	Ítulo 1: Descripción del producto.1 Comprobación de los accesorios1-Accesorios1-Dedicated Accessories12 Nomenclatura1-Vista frontal1-Vista trasera13 Montaje1-Montaje de los ejes del repositorio14 Conexión a la computadora1-
Ajustar la longitud de la cuchilla	1 1 Cap	Ítulo 1: Descripción del producto.1 Comprobación de los accesorios1- Accesorios.1 Dedicated Accessories.1- Vista frontal.2 Nomenclatura1- Vista frontal.1 Vista trasera.1- Montaje de los ejes del repositorio.3 Montaje.1- Montaje de los ejes del repositorio.4 Conexión a la computadora.1-Ítulo 2: Prepararse para el corte.1 Preparación del émbolo del cutter.2-
Aplicación y características de la cuchilla	1 1 Cap	Ítulo 1: Descripción del producto.1 Comprobación de los accesorios1- Accesorios.1 Dedicated Accessories.1- Dedicated Accessories.2 Nomenclatura1- Vista frontal.3 Vista trasera.1- Vista trasera.3 Montaje1- Montaje de los ejes del repositorio.4 Conexión a la computadora1-Ítulo 2: Prepararse para el corte.1 Preparación del émbolo del cutter2- Terminología del émbolo de corte
2.2 Anexar una herramienta2-5	1 1 Cap	Ítulo 1: Descripción del producto   .1 Comprobación de los accesorios 1-
	1 1 Cap	Ítulo 1: Descripción del producto.1 Comprobación de los accesorios1-Accesorios1-Dedicated Accessories12 Nomenclatura1-Vista frontal1-Vista trasera13 Montaje1-Montaje de los ejes del repositorio14 Conexión a la computadora1-Ítulo 2: Prepararse para el corte.1 Preparación del émbolo del cutter2-Terminología del émbolo de corte2-Estructura del émbolo de corte2-Ajustar la longitud de la cuchilla2-
Aneyar una herramienta	1 1 1 Cap	Ítulo 1: Descripción del producto         .1 Comprobación de los accesorios       1-
Sacando la herramienta	1 1 1 Cap	Ítulo 1: Descripción del producto         .1 Comprobación de los accesorios       1-

2.3	Cargar materiales (papei o film de vinilo)	
	Cargar rollos de material	
	Cargar hojas de material	2-13
2.4	Alinear los rodillos de presión	2-15
	Alinear el rodillo de presión	
	Al cargar materiales en eje largo (superando 2 metros)	
	Al cargar materiales en eje largo (por lo menos 2 metros)	
	Cuando se utilizan medios estrechos (150 mm o menos)	
	Cambiar la fuerza de sujeción	
	CambiarAsignación	
2.5	Acerca de la pantalla predeterminada	
	·	
2.6	Conectar a una fuente de alimentación	
2.7	Cómo usar el panel de control	2-22
	Lámpara indicadora	2-22
	Teclas de control	
	Cómo leer la pantalla (LCD)	
	Contenidos de operación desde la pantalla Menú	
	Contenidos de operación desde la tecla [COND/TEST]	
2.8	Configurar el método de alimentación	2-27
2.9	Prealim. del material (Papel o film de vinilo)	2-29
2.10	Seleccionar condición de herramienta	
2110	Pantalla LCD	
	Selección del número de CONDICIÓN DE HERRAMIENTA (Conditon No.)	
	Configurar la condición de herramienta	2-32
	Configurar la herramienta	2-34
	Configurar la velocidad	
	Configurar la presión.	
	Configurar la aceleración	
	Configurar Núm. de HERRAMIENTA	
	Ajustar la longitud de la cuchilla manualmente	
2.11	Realizar pruebas de corte	
	Prueba de corte	
	Para hacer 1 corte con el valor configurado	
	Confirmar los resultados de la prueba de corte	
	Ajustes de offset	
	Ajustes para medio corte	
	Ajustes para recorte	2-45
	Ajustes al utilizar la pluma de corte	
	Ajustar la longitud de la cuchilla (Ajuste automático)	
2.12	Visualización de la zona de corte	2-49
Capítu	lo 3: Operaciones básicas	
3.1	Elevar o bajar la herramienta	3-2
3.2	Mover el carro de la herramienta y los medios	3-3
	Movimiento manual en pasos	
	Movimiento manual continuo	
	Configuración de la distancia de movimiento	3-4
	Separación del carro de la herramienta	3-5

	Cambio de la condición de corte (N.º de condición)
3.3	Configuración del punto de origen
	Cuando se configura la rotación de los ejes de coordenadas
	Cuando se rotan los ejes de coordenadas después de configurar el punto de origen . 3-8 Configuración del punto de origen con HP-GL establecido
3.4	Configuración de la dirección de corte
3.5	Detención del corte
	Pausa y reinicio del corte
Capítu	lo 4: Funciones prácticas
4.1	Configuración de corte
	Configuración del área de corte4-2
	Configuración del ancho de corte (EXPANSIÓN)4-4
	Configuración de la longitud de la página
	Configuración de corte en espejo
4.2	Copia (Corte duplicado)
7,2	Cuando el modo de cambio de medios está desactivado
	Cuando el modo de cambio de medios está activado4-13
	Cuando el modo de cambio de material esté
4.3	desactivado y el corte transversal esté activado
	Corte de paneles
4.4	Fuerza de corte transversal 4-21
4.5	Configuración dual
	Cambio de usuario
•	lo 5: ARMS (Advanced Registration Mark Sensing System, Sistema
ae sen	sores avanzados de marcas de registro)
5.1	Descripción general de ARMS5-2
	Forma (patrón) de la marca de registro y el punto de origen
	Rango de lectura necesario para detectar la marca de registro
	Ámbito máximo de corte al ajustar la marca de registro
	Sobre la búsqueda automática de la posición de la marca de registro
	Medios que la marca de registro no puede detectar5-7
5.2	Configuración y ajuste de ARMS5-8
	Ajuste el modo LECTURA DE LAS MARCAS
	Comprobación del ajuste recomendado de las marcas de registro
	Consulte las líneas de la marca de registro
	Ajuste de la posición de lectura de la marca de registro5-15
	Ajuste después de trazar la marca de registro de ajuste
	Detecte la marca de registro de ajuste de los medios e ingrese el valor
	Configuración de la escaneó automática de la marca de registro
	Establecer CORTE TRANSVERSAL ENTRE MARCAS DE REGISTRO

Capitu	no 6:Ajuste manual de posición	
6.1	Descripción general del ajuste manual de posición	.6-2 .6-2 6-3
6.2	Ajuste manual de posición	6-4
Capítu	ulo 7: Configuración en relación con la calidad de corte	
7.1	Para cortar bien las esquinas de medios gruesos	.7-2 .7-3 .7-4
7.2	Configuración del paso gradual	
7.3	Configuración del ángulo de referencia	
7.4	Configuración del ajuste de distancia	7-12
7.5	Configuración de patrón de línea de corte	7-14
7.6	Configuración ajuste inicial de posición de control de la cuchilla	7-19
7.7	Configuración del parámetro FUERZA DE OFFSET	7-21
7.8	Ajuste entre las herramientas	7-22
7.9	Corte transversal del rollo de papel	7-30 7-30
Capítu	ulo 8: Configuración en relación con el tiempo de corte	
8.1	Ordenamiento de los datos de corte	8-2
8.2	Carga previa automática cuando se reciben datos de corte	8-4
8.3	Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)	8-6
8.4	Configuración de velocidad de la carga previa	8-7
8.5	Ajuste de la VELOCIDAD DE MOVIMIENTO	8-9
8.6	Configuración del movimiento de elevación de la herramienta	3-11
8.7	Configuración de la altura de elevación de la herramienta	3-13
Capítu	ulo 9: Configuración en relación a la interfaz	
9.1	Configuración de la interfaz	.9-2 .9-2
9.2	Borrar la memoria búfer	
0.2	DED (LANI)	0 E

	Configurar de DHCP	
9.4	Conexión con RS-232C	
J. <del>4</del>	Cambiar el número de ajuste que desea utilizar	
	Cambiar/guardar la configuración de RS-232C	
Canítu	lo 10: Configuración en relación al entorno operativo	
•	·	40.0
10-1	En relación con la pantalla Menu (Menú)	
	Configuración de la unidad de longitud de la pantalla (LENGTH UNIT)	10-3
10-2	En relación con el sensor	
	de los sensores de rodillo de empuje (SENSOR DE PUSH ROLLRS.)	10-5
10-3	En relación con el entorno del plotter	10-7
	Configuración de succión con ventilador (NIVEL DE SUCCION)	
	Encender/apagar de la configuración de sonido (BIP DE TECLAS)	10-8
	Ajuste de velocidad de movimiento baja mediante la tecla POSICIÓN (VELOCIDAD TECLA POSI. + TECLA LENTA)	10-9
	Ajuste de velocidad de movimiento alta mediante la tecla	
	POSICIÓN (VELOCIDAD TECLA POSI. )	
	Ajuste de la selección de la tecla Pausa (CONFIG. TECLA PUASA/MENU)	
	Ajuste del contraste LCD (CONTRASTE LC)	10-12
Capítu	lo 11: Ajustar los comandos desde la computadora	
- 11-1	En relación con el procesamiento de comandos	11-2
	Configurar el comando (COMANDO)	
	Prioridad de la	
	selección de la condición de herramienta (PRIORIDAD DE CONDICIÓN)	
11-2	En relación con el comando GP-GL	
	Configurar el tamaño de paso (GP-GL TAMAÑO DE PASO)	
	Mover la pluma mientras esté elevada o	
	bajada en respuesta al comando 'W' (COMANDO 'W')	
11-3	En relación con el comando HP-GL	
	Respuesta al modelo ID (HP-GL MODELO EMULADO)	
	Configurar el comando de resolución circulo (RESOLOCIÓN CIRCOLO)	
Capítu	lo 12: Modo de vestimenta (AP)	
- 12.1	Modo de vestimenta (AP)	12-2
12.2	Resumen del ajuste del eje	
12,2	Marca de alineación	
	Ejemplo de ajuste del eje	
12.3	Ajuste de los ejes de coordenadas	
	Configuración del ajuste del eje	
	Ajuste del punto de inicio	
12.4	Establecer el comando de corte F (F CUT)	12-9

	12.5	Corte de una DEMOSTRACION DE CORTE12-10
	12.6	Configuración del tiempo de espera
	12.7	Configuración de un separador.12-13Separador GP-GL.12-13Separador HP-GL.12-14
	12.8	Emisión sin conexión desde la memoria USB12-16
	12.9	Realizar pruebas de corte.12-19Prueba de corte.12-19Confirmar los resultados de la prueba de corte.12-20Ajustes de compensación.12-20Ajuste al usar el émbolo de corte.12-21Ajustes al utilizar la pluma de trazado.12-21
	12.10	Configuración de corte transversal
	12.11	Ajuste del margen trasero
	12.12	Configuración del número de prealimentaciones
	12.13	Ajuste del tiempo de exposición del papel
Ca	pítul	o 13: Cortar con el software de aplicación suministrado
	13.1	Operaciones basicas de imprimir y cortar
	13.2	Opción para el marcador de conteo13-3
		Uso de la poción recontable del marcador de conteo para la impresora de mesa.13-3
		Crear información de diseño para imprimir y cortar13-4Imprimir datos de deseño13-5Corte del material impreso13-5
	13.3	Impresora de formato amplio y proceso de corte
		Agregar el efecto del contador de corte al diseño
Ca	pítul	o 14: Mantenimiento
	14.1	Mantenimiento diario.14-2Mantenimiento diario14-2Cómo guardar el plotter14-2
	14.2	Reemplazar la cuchilla de corte
	14.3	Limpiar la pluma de corte
	14.4	Cambiar el émbolo de corte
	14.5	Ajuste de la alarma para el grado de desgaste (ALARMA DE DESGASTE DE LA CUCHILLA)
	1/16	Sustitución de la unidad de corte transversal

# Capítulo 15: Solución de problemas

15.1	Solución de problemas	. 15-2
	Cuando el plotter no funciona después de encenderlo	
	Cuando el plotter no funciona bien	
	Cuando el resultado del corte no es bueno	
	Mensajes de error en el modo de comando GP-GL	
	Mensajes de error ARMS	
	Otros mensajes de error	
	Mensaje de advertencia	.15-14
15.2	Imprimir los ajustes del plotter	15-15
15.3	Crear planilla de prueba	15-17
15.4	Crear CUTTING PRO	15-20
15.5	Confirmar los datos de corte	
15.6	Prueba de auto-diagnóstico	
13.0	Leer el mensaje de error	
Canítu	lo 16: Opciones	
16.1	Perforado (perforación de orificios continuos)	16.2
10.1	Anexar una herramienta de perforado	
	Extracción de la herramienta de perforado	
	Configurar la herramienta de perforado	
16.2	2-Asignación de lápiz (intercambio de lápices)	
	Anexar una herramienta	
	Sacando la herramienta	. 16-6
	Acoplar una pluma	
	Extracción de una pluma	16-7
Capítu	lo 17: Captación	
17.1	Precauciones (captación)	. 17-2
	Observaciones acerca de la cesta	17-2
	Nota sobre el material (papel)	
	Notas sobre los datos de trazado	
17.2	Nomenclatura (captación)	
	Vista frontal	
47.0	Vista trasera	
17.3	Preparación para el trazado/corte (captación)	
	Carga del rollo de material (papel)	
	Tope de material	
17.4		
17.4	Solución de problemas (captación)	
	La captación del material está torcida	
	Se produce un ruido anómalo durante el funcionamiento del rodillo de captación .	
	La operación de captación se realiza de forma arbitraria	
	El rollo de material se capta holgadamente	.17-20

17.5	Apéndice (captación)
Anexo	Differsiones externas
A.1	Especificaciones principales
A.2	Opciones e insumos       A-3         Insumos       A-3         Opciones       A-3
A.3	Dimensiones externas
A.4	Menu Tree
A.5	Configuración inicial
ÍNDICE	

# Capítulo 4: Funciones prácticas

Este capítulo describe las funciones prácticas del plotter.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 4.1 Configuración de corte
- 4.2 Copia (Corte duplicado)
- 4.3 Corte de paneles
- 4.4 Fuerza de corte transversal
- 4.5 Configuración dual

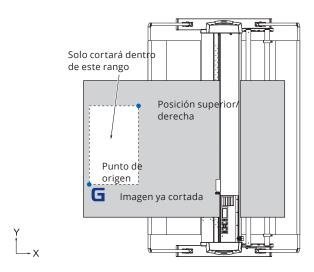
## 4.1 Configuración de corte

Es posible configurar parámetros como el área y el ancho del corte, la longitud de la página, el corte en espejo, aumentado, disminuido, etc.

## Configuración del área de corte

El punto de origen se configurará a la derecha/debajo del ÁREA una vez que se establezca el ÁREA. Es posible establecer el punto de origen en el centro cuando se selecciona HPGL.

Mueva el punto de origen para cambiar la posición de corte.



## Complemento

- Consulte la sección "Configuración del punto de origen" para obtener información sobre el movimiento del punto original.
- Consulte la sección "Configuración del punto de origen con HP-GL establecido" para establecer el punto de origen con el comando HP-GL.

## Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU] en estado READY.
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [3] (AREA).
  - Se muestra la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2).



- **3** Presione la tecla POSITION (▲).
  - Se muestra la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (2/2).





- 4 Presione la tecla [1] (AREA).
  - Se muestra la pantalla INFERIOR A LA IZQ.



- Presione la tecla POSITION (▲▼◀►) y mueva el carro de la herramienta a la posición que debe ser la parte inferior/ izquierda del ÁREA.
- **6** Presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR) cuando el carro de la herramienta esté en la posición correcta.
  - Se muestra la pantalla SUPERIOR DERECHA..



- **7** Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) y mueva el carro de la herramienta a la posición que debe ser la parte superior/ derecha del ÁREA.
- **8** Presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR) cuando el carro de la herramienta esté en la posición correcta.
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (2/2).
- **9** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

- El valor de coordenadas que se muestra aquí es la distancia del punto original al carro de la herramienta.
- Presione la tecla [1] (VALORES DE FABRICA)
   si el área de corte no debe cambiar.

### Complemento

Configure el rango de corte X e Y para las áreas superior/derecha e inferior/izquierda al menos a 10 mm de distancia.

Aparecerá un mensaje de error para las áreas que sean demasiado pequeñas.



Deberá reiniciar estos parámetros para los puntos superior/derecho e inferior/izquierdo.

### Complemento

Volverá a la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (2/2) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## Configuración del ancho de corte (EXPANSIÓN)

Configure el ancho de corte. Es posible configurarlo de modo que corte el área fuera de los rodillos de empuje o que no corte en los extremos de los medios.

La configuración predeterminada es en el extremo interno de los rodillos de empuje. Puede establecerse hasta 10 mm hacia afuera (valor positivo) o 10 mm hacia adentro (valor negativo) con respecto a la posición predeterminada. El ancho se incrementará si el valor se establece como positivo y disminuirá si el valor se establece como negativo. La configuración afectará a ambos extremos, haciendo que el cambio en el ancho total sea del doble de valor establecido.



#### PRECAUCIÓN

No establezca la posición "CONTROL DE POS. INICIAL DE CUCHILLA" (Posición inicial de control de la hoja) del ajuste de PLUMA "Y AFUERA" (Exterior) cuando el valor de configuración está establecido a más de 8 mm. La hoja puede dañarse si se mueve el carro fuera de los medios en estas condiciones.

#### Complemento

- Si el valor se establece como positivo, se puede cortar por encima de la posición de los rodillos de empuje, pero los rodillos de empuje pasan en el lugar del corte, creando la posibilidad de un ingreso incorrecto en la máquina, según los medios.
- Establezca el ancho de área de corte y luego envíe los datos de corte al plotter. Los datos de corte de la memoria intermedia se borrarán cuando se cambie el ancho del área de corte.

## Operación

- Presione la tecla [PAUSE/MENU] en estado READY.
  - > Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [3] (AREA).
  - Se muestra la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2).



- 3 Presione la tecla POSITION (A).
  - Aparece la pantalla PARAMETROS DE AREA (2/2).





- **4** Presione la tecla [2] (EXPANDIR).
  - Se muestra la pantalla de configuración CONFIG. EXPANDIR.



- Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.
- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla PARAMETROS DE AREA (2/2).
- **7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

- Si el valor de configuración se establece en un área entre +1.0 mm y +10.00 mm, la dirección de transferencia del área de corte también se expandirá 5 mm hacia adelante.
- El área predeterminada que puede configurarse es de +10.0 a -10.0 mm.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## Configuración de la longitud de la página

Se establece la longitud de una página cuando se utilizan medios de rodillo.

Únicamente se cortará la parte que entre en la longitud de página establecida en caso de los datos de corte que sean mayores que la longitud establecida de la página, y la parte que quede fuera no se cortará.

#### Referencia

- La longitud predeterminada de la página es 2 m. Al realizar cortes largos, compruebe el ajuste de la longitud de la página.
  - \* Asegúrese de utilizar la cesta (opción) al cortar objetos de más de 2 m.
- La garantía de calidad de expulsión de la página es de hasta 15 m. (Depende del material especificado por Vinyl Express y las condiciones de configuración).
  - Use la cesta (opción).
  - Use la película gráfica para electrocorte 3M Scotchcal Series 7725.
  - Configure la velocidad a menos de 30 y la aceleración a menos de 2 (en modo Simple, no hay necesidad de configurar nada, así que no está disponible.)
  - Efectúe la carga previa para la cantidad que se debe utilizar antes del corte.
  - Deje los medios en el ambiente en que se utilizarán durante un período adecuado si la desviación de temperatura y humedad es grande.
  - Configure ambos rodillos de empuje al menos 15 mm dentro del borde de los medios.
- Establezca la tensión lateral del material uniforme cuando configure el material al cortar una longitud larga. El material puede desprenderse de los rodillos mientras se corta si no es uniforme.
- Retire la cantidad que desea utilizar antes de cortar cuando utilice los medios de rodillo.
- Para reducir el movimiento de los medios, lleve a cabo la carga previa de toda la longitud que deba cortarse (consulte la sección "Prealim. del material (Papel o film de vinilo)"). Asimismo, la carga previa puede llevarse a cabo automáticamente cuando se reciben los datos (consulte la sección "Carga previa automática cuando se reciben datos de corte") o de forma automática cuando se cargan los medios (consulte la sección "Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)").
  - \* La carga previa estabilizará la carga aclimatando los medios y quitando el exceso.
- Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

## Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [4] (MEDIA).
  - ▶ Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).



- **3** Pulse la tecla [3] (LONGITUD DE PÁGINA).
  - Aparece la pantalla LONGITUD DE PÁGINA.



4 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



- **5** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL.
- **6** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

- Pueden cambiarse los dígitos de la configuración presionando la tecla [SLOW].
- El rango de configuración es de 20.0 cm a 5000.0 cm.

### Complemento

Volverá a la pantalla CONF.

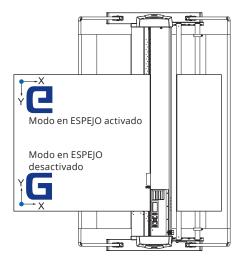
DE MATERIAL sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## Configuración de corte en espejo

Hay una función para imitar el corte invirtiendo el punto de origen y los ejes de las coordenadas. Encienda ESPEJO para activar la imitación.

#### Referencia

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.



## Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [3] (AREA).
  - $\blacktriangleright$  Se muestra la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2).



- **3** Presione la tecla [3] (ESPEJO).
  - Se muestra la pantalla de configuración ESPEJO.



- **4** Presione la tecla [1] (ENCENDER).
- **5** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla PARAMETROS DE AREA (1/2).
- Presione la tecla [PAUSE/MENU].El carro de la herramienta se mueve a la posición de la

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Presione la tecla [2] (APAGAR) para desactivar el modo en espejo.

## Complemento

Volverá a la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2) sin cambiar estos parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR)

## Configuración de la escala de aumento/reducción (Scale)

Se puede aumentar o reducir el corte.

coordenada establecida.

El índice de aumento o reducción de los datos de corte puede cambiarse mediante la configuración.

#### Referencia

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

## Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [3] (AREA).
  - Se muestra la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2).



- **3** Presione la tecla [1] (ESCALA).
  - Se muestra la pantalla de configuración ESCALE.



- **4** Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.
  - •
- **5** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla PARAMETROS DE AREA (1/2).
- **6** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ightharpoonup Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Los valores que pueden configurarse son 1/8, 1/4, 1/2, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 (múltiplos).

## Complemento

Volverá a la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2) sin cambiar estos parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## **4.2** Copia (Corte duplicado)

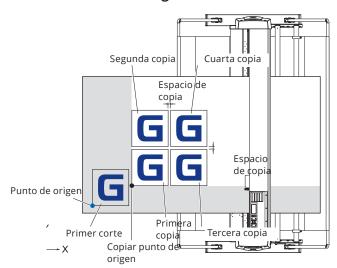
La función para cortar números específicos de datos de corte almacenados en la memoria intermedia se llama COPY (Copia).

#### Complemento

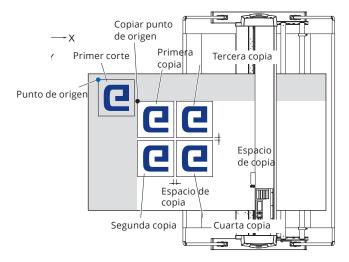
- No envíe nuevos datos al plotter mientras se esté realizando la copia. Se borrarán los datos de corte de la memoria intermedia.
- Se borrarán los datos de corte anteriores y se almacenarán los datos nuevos como datos de corte si se envían nuevos datos antes de transcurridos 10 segundos o más a partir del momento en que se termina de efectuar el corte.
- No se pueden copiar datos si ocupan más de 1,6 MB, porque no es posible almacenarlos en la memoria intermedia del plotter.
- La memoria intermedia que puede utilizarse para la copia disminuirá si activa la clasificación de datos. Desactive la clasificación de datos si necesita copiar cortes con muchos datos. Consulte "Ordenamiento de los datos de corte" para obtener información sobre la clasificación de datos.
- Cuando se corte con la función de copia, se debe vigilar que no quede fuera de los medios.
- Si los datos de corte originales que se deben copiar comienzan separados del punto de origen, el corte copiado también comenzará separado del punto de origen. Para evitar el desperdicio de espacio, cree los datos de corte cerca del punto de origen.
- Al copiar utilizando un código de barras de rollo de papel, asegúrese de escanear el código de barras en el borde de entrada.

## Cuando el modo de cambio de medios está desactivado

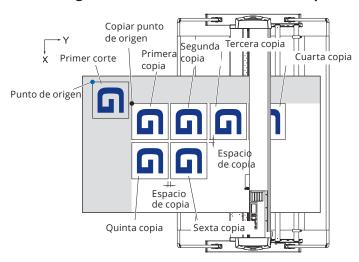
La copia se lleva a cabo en el siguiente orden.



Se copiará en el siguiente orden si está establecido el parámetro MIRROR.

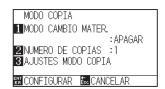


#### Se copiará en el siguiente orden si está establecido el parámetro COORDINATE AXES ROTATION.



#### Operación

- **1** Cree un dato que desee copiar.
  - Los datos de corte se almacenan en la memoria intermedia.
- Presione la tecla POSITION (▲▼◀►) y mueva el carro de la herramienta a la posición de copia.
- **3** Presione la tecla [COPY].
  - Se muestra la pantalla MODO COPIA.



#### Complemento

- Al establecer el intervalo de copia, establezca el parámetro "MEDIA CHANGE MODE" como OFF.
- Se muestra el mensaje "NO DATA FOR COPY IN BUFFER!" (No hay datos para copiar en la memoria intermedia) si no hay datos en la memoria intermedia. Envíe los datos de corte.
- Si se envían demasiados datos desde la memoria intermedia, se mostrará el mensaje "BUFFER DE COPIAS A SU MAXIMO" (1 copia en la memoria intermedia de modo de copia).
- Si los datos que deben copiarse son mayores que el área de corte, se mostrará el mensaje "COPIA IMPOSIBLE MARCO MUY PEQUENO!" (No se puede copiar; el área válida es demasiado pequeña).

# 4 Presione la tecla [1] (MODO CAMBIO MATER.) (Modo de cambio de media)

Se muestra la pantalla MODO CAMBIO MATER.



### **5** Presione la tecla [1] (APAGAR).

Confirme la configuración y vuelva a la pantalla MODO COPIA (Modo de copia).

**6** Presione la tecla [2] (NUMERO DE COPIAS).

Se muestra la pantalla de configuración NUMERO DE COPIAS.



- 7 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.
- **8** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se seleccionará la cantidad de copias y se volverá a la pantalla de modo COPY.
- **9** Presione la tecla [3] (AJUSTES MODO COPIA).
  - Se muestra la pantalla AJUSTES MODO COPIA.



Pulse las teclas POSICIÓ (▲▼) kpara aumentar o disminuir el ajuste actual para la tecla [1] (ESP. COPIA X), la tecla [2] (ESP. COPIA Y) y la tecla [4] (ESP. C CRUZ).

La tecla [3] (CORTE CRUZ) puede ajustarse pulsando la tecla [1] (APAGAR) o la tecla [2] (ENCENDER).

- **11** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se mostrará "COPY" en la pantalla y se copiará tanto como se especifique.

#### Complemento

- La cantidad de copias puede configurarse de 1 a 100, hasta el máximo que entre en los medios colocados en laimpresora.
- El valor inicial de la cantidad de copias siempre es 1.

#### Complemento

Se muestra el mensaje "CANNOT COPY CUT AREA TOO SMALL!" (No se puede copiar, el área de corte es demasiado pequeña) si el área de corte es más pequeña que los datos de copia. Expanda el área de corte o coloque medios que sean lo suficientemente grandes para la copia.

#### Complemento

- El intervalo de copia puede configurarse con MEDIA CHANGE MODE desactivado.
- El espacio de copia puede configurarse de 1.0 mm a 50.0 mm.
- El margen de corte transversal se puede establecer al activar CORTE TRANSVERSAL.
- Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

#### Complemento

Los datos de corte se almacenan aunque se cambien los medios. Puede copiarse muchas veces hasta que se borre la memoria intermedia. Puede volver a copiarse después de cambiar los medios presionando la tecla [COPY].

### Cuando el modo de cambio de medios está activado

El mensaje Media Switch (Cambio de medios) aparece siempre que se agregue un corte único en modo Media Switch. Si se elige cambiar los medios, se detectarán los medios instantáneamente y se pasará al área de copia (corte).

Pueden hacerse copias de cambio de medios, hasta el número de copia configurado (número designado).

#### Operación

- **1** Cree un dato que desee copiar.
  - Los datos de corte se almacenan en la memoria intermedia.
- **2** Presione la tecla [COPY].
  - Se muestra la pantalla MODO COPIA.



**3** Presione la tecla [1] (MODO CAMBIO MATER.).

Se muestra la pantalla MODO CAMBIO MATER.



- **4** Presione la tecla [2] (ENCENDER).
  - Se muestra la pantalla de configuración MODO COPIA.
- **5** Presione la tecla [2] (NUMERO DE COPIAS).
  - Se muestra la pantalla de configuración NUMERO DE COPIAS.



6 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.

#### Complemento

 Si se activa MEDIA CHANGE MODE se mostrará el mensaje MEDIA SWITCH después de todos los cortes.



Si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR COPIA/S), se suspenderá la copia y se volverá a la pantalla predeterminada.

- Al cambiar los medios, la selección de medios se elegirá a partir de la opción que se seleccionó antes de copiar.
- Si no hay datos en la memoria intermedia, se mostrará el mensaje "SIN DATOS PARA COPIAR EN LA" (No hay datos para copiar en la memoria intermedia). Envíe los datos de corte.
- Si se envían demasiados datos desde la memoria intermedia, se mostrará el mensaje "BUFFER DE COPIAS A SU MAXIMO" (Una copia en la memoria intermedia de modo de copia).

#### Complemento

Volverá a la pantalla MODO DE COPIA sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR)..

#### Complemento

La cantidad de copias puede configurarse de 1 a 100.

- **7** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se seleccionará la cantidad de copias y se volverá a la pantalla MODO COPIA.
- **8** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El plotter comienza una copia inmediatamente.
- **9** Sustituya el material. (Cuando el número de copias es "2" o más)
  - MODY COPIA CAMBIAR MATERIAL!" se mostrará en la pantalla.



**10** El plotter comienza una copia inmediatamente después de cambiar los medios.

Se repetirá la cantidad de copias especificada para esta operación. En caso de suspensión, presione la tecla [ESC] (CANCELAR COPIA/S).

#### Complemento

Se muestra el mensaje "CANNOT COPY CUT AREA TOO SMALL!" si el área de corte es más pequeña que los datos de copia. Expanda el área de corte o coloque medios que sean lo suficientemente grandes para la copia.

#### Complemento

El plotter comienza una copia inmediatamente después de cambiar los medios.

Se repetirá la cantidad de copias especificada para esta operación. En caso de suspensión, presione la tecla [ESC] (CANCELAR COPIA/S).

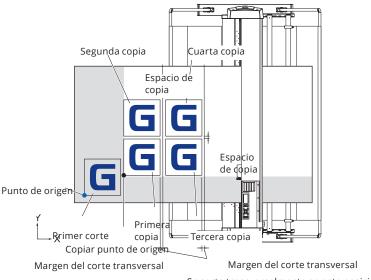
# Cuando el modo de cambio de material esté desactivado y el corte transversal esté activado.

Usando los datos de trazado almacenados en la memoria búfer, repita el trazado el número de veces especificado y lleve a cabo el corte transversal al desplazar en la dirección de alimentación del material.

#### Complemento

- No podrá llevar acabo el corte transversal al usar hojas de papel.
- No podrá copiar los datos de lectura de la marca de registro cuando ESPEJO o ROTAR estén activados.
- El intervalo de copia en la posición CORTAR TRANSVERSAL se ajusta automáticamente a 20 mm o más.

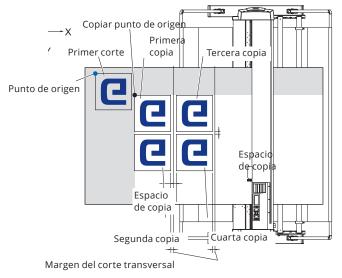
#### La copia se lleva a cabo en el siguiente orden.



#### Se corta transversalmente en esta posición.

#### Se copiará en el siguiente orden si está establecido el parámetro MIRROR.

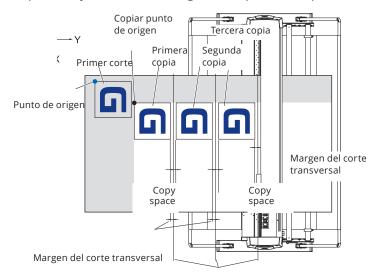
Los datos que incluyen marcas de registro no pueden copiarse.



Se corta transversalmente en esta posición.

#### Se copiará en el siguiente orden si está establecido el parámetro COORDINATE AXES ROTATION.

Los datos que incluyen marcas de registro no pueden copiarse.



Se corta transversalmente en esta posición.

#### Operación

- **1** Cree un dato que desee copiar.
  - Los datos de corte se almacenan en la memoria intermedia.
- Presione la tecla POSITION (▲▼◀►) y mueva el carro de la herramienta a la posición de copia.
- **3** Presione la tecla [COPY].
  - Se muestra la pantalla MODO COPIA.



#### Complemento

 Si se activa MEDIA CHANGE MODE se mostrará el mensaje MEDIA SWITCH después de todos los cortes.



Si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR COPIA/S), se suspenderá la copia y se volverá a la pantalla predeterminada.

- Al cambiar los medios, la selección de medios se elegirá a partir de la opción que se seleccionó antes de copiar.
- Si no hay datos en la memoria intermedia, se mostrará el mensaje "There is no data for copying in the buffer" (No hay datos para copiar en la memoria intermedia).
   Envíe los datos de corte.
- Si se envían demasiados datos desde la memoria intermedia, se mostrará el mensaje "1 copy in the Copy mode buffer!" (Una copia en la memoria intermedia de modo de copia).

- **4** Presione la tecla [1] (MODO CAMBIO MATER.) (Modo de cambio de media).
  - Se muestra la pantalla MODO CAMBIO MATER.



- **5** Presione la tecla [1] (APAGAR).
  - Confirme la configuración y vuelva a la pantalla MODO COPIA (Modo de copia).
- **6** Presione la tecla [2] (NUMERO DE COPIAS).
  - Se muestra la pantalla de configuración NUMERO DE COPIAS.



- **7** Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.
- **8** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se seleccionará la cantidad de copias y se volverá a la pantalla de modo COPY.
- **9** Presione la tecla [3] (AJUSTES MODO COPIA).
  - Se muestra la pantalla AJUSTES MODO COPIA.



Pulse las teclas POSICIÓ (▲▼) kpara aumentar o disminuir el ajuste actual para la tecla [1] (ESP. COPIA X), la tecla [2] (ESP. COPIA Y) y la tecla [4] (ESP. C CRUZ).

La tecla [3] (CORTE CRUZ) puede ajustarse pulsando la tecla [1] (APAGAR) o la tecla [2] (ENCENDER).

#### Complemento

- La cantidad de copias puede configurarse de 1 a 100, hasta el máximo que entre en los medios colocados en laimpresora.
- El valor inicial de la cantidad de copias siempre es 1.

#### Complemento

Se muestra el mensaje "CANNOT COPY CUT AREA TOO SMALL!" (No se puede copiar, el área de corte es demasiado pequeña) si el área de corte es más pequeña que los datos de copia. Expanda el área de corte o coloque medios que sean lo suficientemente grandes para la copia.

#### Complemento

- El intervalo de copia puede configurarse con MEDIA CHANGE MODE desactivado.
- El espacio de copia puede configurarse de 1.0 mm a 50.0 mm.
- El margen de corte transversal se puede establecer al activar CORTE TRANSVERSAL.
- Para utilizar la función CORTAR
   TRANSVERSAL, ajuste el intervalo de copia en la dirección de carga a 20 mm o más.
- Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

- **11** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se mostrará "COPY" en la pantalla y se copiará tanto como se especifique.

#### Complemento

Los datos de corte se almacenan aunque se cambien los medios. Puede copiarse muchas veces hasta que se borre la memoria intermedia. Puede volver a copiarse después de cambiar los medios presionando la tecla [COPY].

# 4.3 Corte de paneles

Para evitar las desviaciones de extensión, utilice la longitud de partición durante el corte.

#### Complemento

- Cuando la opción de cuartilla de partición esté activada, la máquina comenzará dividiendo la longitud de partición y continuará cortando hasta que aparezca una de las siguientes pausas de datos. Cuando la primera área particionada esté terminada, la máquina pasará a la siguiente área y repetirá este proceso hasta que se hayan cortado todas las áreas.
- Pausas de datos:
  - (1) No se envían datos durante un par de segundos después de terminar el corte. (Atraso)
  - (2) Se configura un comando relacionado con la colocación de material. (comandos GP-GL: F, FS; comandos HP-GL: AF, AH, PG) (3) HP-GL: SP0, NR, GP-GL: J0, SO.
  - (4) Cuando aparecen las pausas de datos (2) y (3), la tarea de ese comando comenzará cuando haya terminado el corte de cuartilla de partición.
- El corte de cuartilla de partición continuará para cada conjunto de datos cuando un comando causa una pausa de datos, aunque se envíen varios conjuntos de datos antes de que termine el corte (aunque haya varios conjuntos de datos de cuartilla de partición en la memoria intermedia del plotter).
- Cuando la cuartilla de partición y la transferencia automática de medios están activadas al mismo tiempo, la máquina ignorará la configuración de longitud de trasferencia automática de medios y continuará trabajando con la prioridad de longitud de partición más los comandos de un par de minutos atrás (con huellas).
- Cuando la cuartilla de partición está activada y las marcas de registro no se verán, no se podrán cambiar las copias, la carga inicial y el área de corte no pueden cambiarse.
- La cuadrilla de partición no puede efectuarse cuando un archivo de datos hace que la memoria intermedia esté llena. Asegúrese de enviar siempre datos que no superen el tamaño de la memoria intermedia.

#### Referencia

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

#### Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [4] (MEDIA).
  - Se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).



#### **3** Presione la tecla POSITION (▲).

Se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL (2/2).





#### **4** Presione la tecla [3] (CORTE DE PANELES).

Se muestra la pantalla CORTE DE PANELES.



#### **5** Presione la tecla [1] (APAGAR).

Se muestra la pantalla de configuración CORTE DE PANELES.



#### **6** Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

Confirme la configuración y vuelva a la pantalla CORTE DE PANELES.

#### **7** Presione la tecla [2] (DIVIDIR LONGITUD).

Se muestra la pantalla de configuración DIVIDIR LONGITUD.



#### Complemento

- Presione la tecla [SLOW] para cambiar los dígitos de configuración.
- La longitud de partición puede configurarse de 1.0 a 2000.0 cm.

8 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



# **9** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

Confirme la configuración y vuelva a la pantalla CONF. DE MATERIAL (2/2).

#### Complemento

Volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL (2/2) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

### **10** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

Volverá a la pantalla predeterminada.

# Fuerza de corte transversal

Ajuste la fuerza de la cuchilla al efectuar cortes transversales.

El intervalo de ajuste de la fuerza de corte transversal es de 1 a 48. La fuerza es mayor cuando el valor ajustado es grande.

Cuando el material es fino, ajuste el valor de configuración a un valor menor; si es grueso, a un valor mayor.

#### Reference

Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

#### Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [4] (MEDIA).
  - Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).



- **3** Presione la tecla POSITION (▲).
  - Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (2/2).





- **4** Pulse la tecla [2] (PRES. CORTE TRANSV.).
  - ▶ Aparece pantalla PRES. CORTE TRANSV.



- **5** Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.
  - •
- **6** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONF. DE MATERIAL (2/2).

#### Complemento

Volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2) al presionar la tecla [ESC] (CANCELAR).

- **7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

# 4.5 Configuración dual

El plotter puede almacenar dos tipos de ajustes de forma independiente. Esto se denomina configuración dual.

El operador puede alternar rápidamente por los ajustes mediante la función de configuración dual.

#### Complemento

Cuando se cambia de usuario, los datos de trazado desaparecen.

Dos operadores pueden guardar ajustes de preferencias del usuario por separado, o se pueden guardar dos ajustes en función del material, de manera que pueda cambiar rápidamente el ajuste de la condición al cambiar el material. En la configuración dual, el operador tiene que seleccionar un usuario.

#### Cambio de usuario

Ajuste la conmutación de [USER 1/2].

#### Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
- > Se muestra la pantalla MENU.



2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.). ▶ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



3 Presione la tecla POSITION (♠) dos veces. ▶ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (3/4).





**4** Presione la tecla [2] (CAMBIO DE USUARIO 1→2). Se muestra la pantalla CAMBIO DE USUARIO.



- **5** Presione la tecla [1] (Si) o la tecla [ESC] (No).
- *6* Al pulsar la tecla [1] (Sí), cambiará el ajuste del usuario. Al pulsar la tecla [ESC] (No), regresará a la pantalla AVANZADO (3/4).

# Capítulo 5: ARMS

# (Advanced Registration Mark Sensing System, Sistema de sensores avanzados de marcas de registro)

El sistema ARMS (Advanced Registration Mark Sensing System) es una función para leer la marca de registro escrita en los medios mediante sensores.

La inclinación de los ejes y la distancia puede ajustarse con 2 PUNTOS o 3 PUNTOS. Puede modificarse con 2 ejes de pandeo de ajuste además del ajuste con los ejes (inclinación) y el ajuste de distancia con 4 PUNTOS.

Al cortar el contorno de la figura impresa y al volver a cortar medios, es posible lograr cortes de alta precisión utilizando el sistema ARMS para ajustar teniendo en cuenta las discrepancias en la posición de impresión.

Es posible llevar a cabo un ajuste de las marcas de registro múltiples o un ajuste del área de segmentación conectando con el software de la aplicación en la computadora. Consulte las guías de operación del software de la aplicación para ver información sobre la función de ajuste de la marca de registro en conexión con el software de la aplicación.

Este capítulo describe en términos generales el sistema ARMS (Advanced Registration Mark Sensing System) y cómo configurar y utilizar el ARMS en el panel de control.

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 5.1 Descripción general de ARMS
- 5.2 Configuración y ajuste de ARMS

# **5.1** Descripción general de ARMS

El sistema ARMS (Advanced Registration Mark Sensing System) lee la marca de registro (línea de referencia) escrita en los medios mediante sensores.

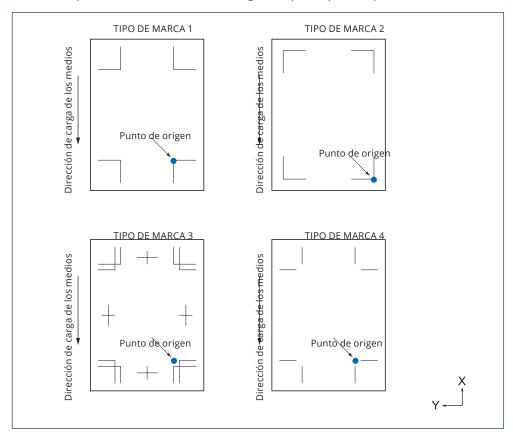
La precisión de lectura de la marca de registro cuando la máquina está leyendo una marca de registro designada tiene un margen de 0.3 mm.

Tome nota de lo siguiente durante la lectura de marcas de registro. El área de corte, el ancho, la longitud de la página, el certificado y el zoom para acercar/alejar pueden configurarse.

- Forma (patrón) de la marca de registro y el punto de origen (punto de corte)
- Rango de lectura necesario para detectar la marca de registro
- Posición de los medios y la marca de registro
- Área de corte al ajustar la marca de registro
- Detección automática de la posición de la marca de registro
- Medios que la marca de registro no puede detectar

# Forma (patrón) de la marca de registro y el punto de origen

Las formas (patrones) de la marca de registro que el plotter puede leer son de los siguientes dos tipos.



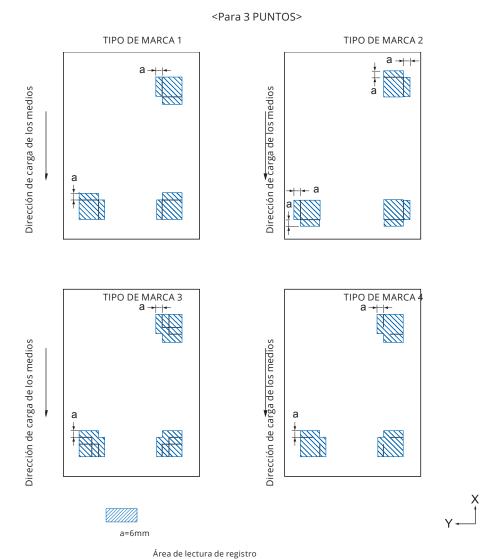
#### Complemento

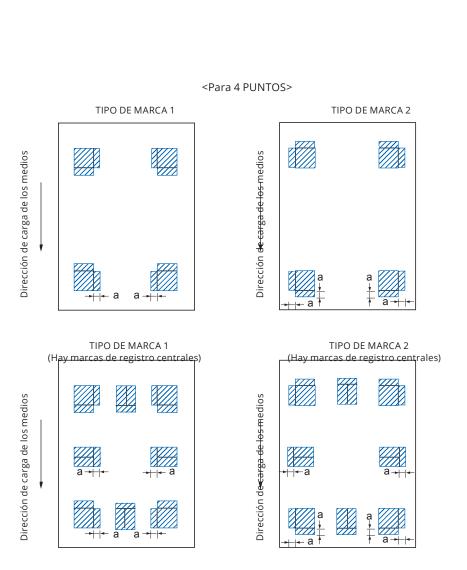
- Cree la marca de registro como datos de plotter con el software de la aplicación. Las marcas de registro generadas por el software de la aplicación no pueden usarse.
- Cree la marca de registro de acuerdo con las siguientes condiciones
  - El espesor de la línea es de 0.3 a 1.0 mm.
  - El tamaño de la marca de registro es de 4 a 20 mm (consulte la sección "Configuración del tamaño de la marca de registro").
  - Utilice los patrones 1, 2, 3 o 4 para la forma de la marca de registro.
  - Cree la marca de registro con una sola línea y especifique el espesor necesario de la línea. No puede utilizarse una línea doble.
- Deshabilitar el modo de vestimenta (AP).
- CORTE DE PANELES debe ser APAGAR.

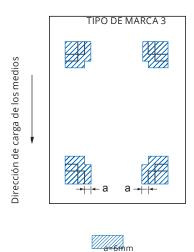
# Rango de lectura necesario para detectar la marca de registro

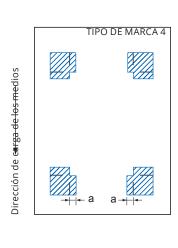
El rango del carro de la herramienta y el movimiento de los medios necesario para leer la marca de registro es la siguiente.

No imprima en el área sombreada que se muestra en la siguiente figura.









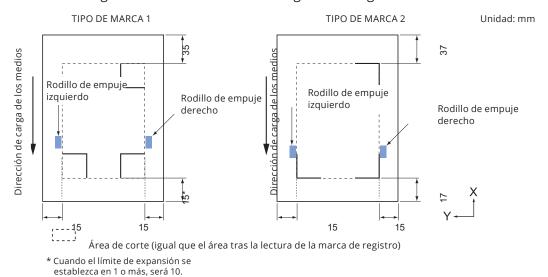
Área de lectura de registro

#### Complemento

- Limpie el polvo o los objetos extraños de los medios. El polvo o los objetos extraños pueden leerse por error como marcas de registro.
- Trace la marca de registro en contraste fácil de escanear como, por ejemplo, con líneas negras sobre fondo blanco. Ajuste el nivel de escaneo del sensor si tiene que utilizar material a color o satinado. (Consulte "Ajuste del modo LECTURA DE LAS MARCAS".)

# Posición de los medios y la marca de registro

Coloque la marca de registro separada del borde de los medios para leer la marca de registro. Asegúrese de que el rodillo de empuje quede fuera de la marca de registro. Dibuje la marca de registro como se muestra en la siguiente imagen.

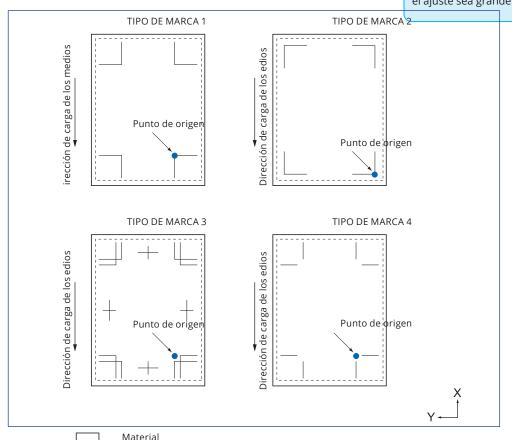


# Ámbito máximo de corte al ajustar la marca de registro

Incluso al ajustar la marca de registro se puede cortar hasta la parte exterior de la marca de registro (ámbito máximo de corte).

#### Complemento

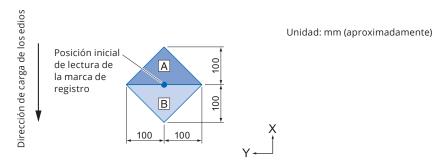
El ámbito máximo de corte puede disminuir en caso de que la deformación producida por el ajuste sea grande.



Ámbito máximo de corte (igual tras la lectura de la marca de registro)

## Sobre la búsqueda automática de la posición de la marca de registro

Si al hacer la búsqueda en el ámbito "A" desde la posición inicial de lectura de la marca de registro (posición de la herramienta) no hubiese tal marca, se realizará la búsqueda en el ámbito "B". Se pueden detectar las marcas de registro si existen dentro de los ámbitos "A" o "B".



# Medios que la marca de registro no puede detectar

Es posible que sea difícil leer las marcas de registro siguientes, en función de las condiciones del material.

- Material transparente
- Las líneas de las marcas de registro están borrosas
- Material que no se convierte en un color esperado debido al color del fondo después de la impresión
- Material doblado
- La superficie está sucia
- Material laminado (en función del tipo y condición del laminado)

Si utiliza material que no tiene marcas de registro impresas en negro sobre fondo blanco, desactive la detección automática de la posición de la marca de registro. (Consulte "Configuración de la detección automática de la marca de registro")

Igualmente, ajuste el modo LECTURA DE LAS MARCAS. (Consulte "Ajuste del modo LECTURA DE LAS MARCAS"

# 5.2 Configuración y ajuste de ARMS

Esta sección describe los ajustes y la configuración necesaria para leer correctamente la marca de registro con ARMS.

- Ajuste el modo LECTURA DE LAS MARCAS
- Comprobación del ajuste recomendado de las marcas de registro
- Verifique las líneas de la marca de registro
- Prueba del sensor de la marca de registro
- Ajuste de la posición de lectura de la marca de registro
- Ajuste después de trazar la marca de registro de ajuste
- Detecte la marca de registro para el ajuste en el material e ingrese el valor
- Ajuste la detección automática de la marca de registro
- Configuración de la velocidad de lectura de la marca de registro

### Ajuste el modo LECTURA DE LAS MARCAS

Seleccione el modo LECTURA del sensor para leer las marcas de registro. Seleccione según la condición del material.

- Modo 1: Seleccione cuando utilice un material general de fondo blanco.
- Modo 2: Seleccione al usar material a color o satinado.
- Modo 3: Seleccione cuando el plotter no pueda leer en el modo 1 o el modo 2 con un material especial.

Use la función "CONFIG. RECOMENDADA" para verificar la guía para seleccionar un modo de EXPLORACIÓN.

Además, configure el valor de ajuste de la marca de registro según sea necesario. Configure el valor de ajuste de la marca de registro con "+" o "-".

Para el modo 1, la valoración se realizará en función de la densidad de la marca de registro. Configure "+" para las marcas de registro oscuras y "-" para las marcas de registro pálidas.

Para el modo 2 y el modo 3, la valoración se realizará en función del contraste entre el fondo y la marca de registro. Ajuste a "+" cuando el contraste sea grande, y "-" cuando sea pequeño.

#### Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [2] (ARMS).
  - Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- **3** Pulse la tecla [1] (MODO ESCANEO).
  - Aparece la pantalla del modo MODO ESCANEO.



- **4** Pulse la tecla [1] (MODO ESCANEO).
  - Aparece la pantalla del MODO ESCANEO.



**5** Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el modo.



### Complemento

Volverá a la pantalla CONFIGURACION DE ARMS sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (ANTERIOR).

Presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

- **6** Pulse la tecla [2] (AJUSTE NIVEL).
  - Aparece la pantalla AJUSTE NIVEL.



Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



#### Complemento

El intervalo de ajuste del modo de EXPLORACIÓN 1 y 2 es de -50 a 100, y el intervalo de ajuste del modo de EXPLORACIÓN 3 es de -50 a 50.

#### Complemento

Pueden cambiarse los dígitos de la configuración presionando la tecla [SLOW].

Presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

- **8** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (1/3).
- **9** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (1/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## Comprobación del ajuste recomendado de las marcas de registro

Se detecta la condición del material que se va a usar y, a continuación, se muestran las condiciones recomendadas, tales como: modo de lectura, color de marca de registro, color de fondo de la marca de registro.

#### Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [2] (ARMS).
  - Aparece la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- **3** Presione la tecla [2] (CONFIG. RECOMENDADA).
  - Se muestra el siguiente mensaje.



**4** Pulse la tecla POSITION (▲▼**♦**) para mover la herramienta a la posición de inicio de lectura (cualquier posición).



- **5** Confirme la posición de la herramienta y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
- El carro de la herramienta se mueve y detecta automáticamente la condición del material.
   La condición del material se detecta al mover 50 mm en la dirección Y y 50 mm en la dirección X con respecto a la

#### Complemento

No mueva el carro de la herramienta al área impresa.

posición de inicio de lectura.

**7** El color apropiado de la marca de registro se calcula a partir de la condición del material detectado y se muestra el color.



MODO ESCANEO: Se muestra el modo de lectura recomendado 1/2/3.

AJUSTE NIVEL: Se muestra el valor de ajuste de la marca de registro recomendado.

COLOR DE LINEA: Se muestra el color recomendado. PINTURA BASE: Se muestra el color recomendado.

- **8** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (1/3).
- **9** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

El color de la visualización de "COLOR DE LINEA" es Y: amarillo, M: magenta, C: cian, K: negro, W: blanco, R: rojo, G: verde o B: azul.

# Consulte las líneas de la marca de registro

Después de detectar las marcas de registro reales, confirme la operación de la lectura de marcas.

#### Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [2] (ARMS).
  - Aparece la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



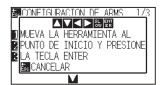
- **3** Pulse la tecla [3] (COMPROBAR LINEA).
  - Aparece la pantalla COMPROBAR LINEA.



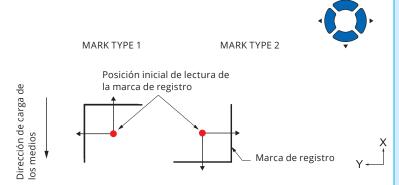
# Complemento

Esta función no está disponible cuando se usa el TIPO DE MARCA 3 o TIPO DE MARCA 4.

- **4** Pulse la tecla [1] (TIPO 1) o la tecla [2] (TIPO 2).
  - > Se muestra el siguiente mensaje.



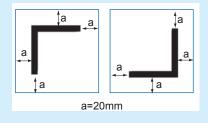
Pulse la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover la herramienta a la posición de inicio de lectura (círculo rojo).



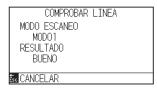
#### Complemento

Al comprobar las líneas de la marca de registro usando la marca de registro de la máscara, ajuste el ancho de la máscara a 20 mm en el software de la aplicación.

Si es de 20 mm o inferior, las líneas de marca de registro no se pueden comprobar correctamente.



- **6** Confirme la posición de la herramienta y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
- **7** El resultado de la lectura se visualiza en la pantalla.



MODO ESCANEO : Se muestra el modo de lectura configurado actualmente.

Resultado: Se muestra el resultado (BUENO/MALO) de la lectura.

- **8** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (1/3).
- **9** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

En el caso de "malo", compruebe lo siguiente..

- Compruebe que el tipo de marca de registro sea correcto.
- Compruebe si el modo de EXPLORACIÓN y el valor de ajuste son correctos.
- Compruebe de nuevo el ajuste del valor recomendado.
- Aumente el grosor de la línea de la marca de registro.
- Compruebe el punto "Medios que la marca de registro no puede detectar" anteriormente mencionado.

Incluso si realiza lo anterior, si es "malo", no podrá usar la marca de registro.

# Prueba del sensor de la marca de registro

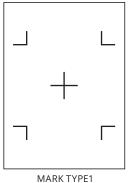
Si sigue habiendo una diferencia en el corte, incluso después de llevar a cabo un ajuste usando la marca de registro, es posible verificar si hay un problema con la marca de registro en sí misma o con la aplicación evaluando la posición de la marca de registro trazada y detectada únicamente mediante el plotter.

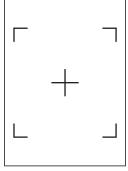
#### PRECAUCIÓN

Esta función lleva a cabo el corte después de la lectura de la marca de registro. Si se utiliza una cuchilla como herramienta, se puede dañar el plotter.

#### Operación

1 Imprima la marca de registro estándar del DVD del accesorio.





MARK TYPE2

- Complemento
- Imprima el archivo "Planilla Prueba 1" (Patrón de prueba 1) para probar el parámetro MARK TYPE 1 y el archivo "Planilla Prueba 2" (Patrón de prueba 2) para probar el parámetro MARK TYPE 2.
- La marca de registro estándar está dentro de la carpeta "ARMS Test Files" del DVD del accesorio.

	Marca de registro	Formato de archivo	Nombre de archivo
	MARK TYPE 1	pdf	ARMStest_type1.pdf
		eps	ARMStest_type1.eps
	MARK TYPE 2	pdf	ARMStest_type2.pdf
		eps	ARMStest_type2.eps

- 2 Cargue los medios impresos en el plotter.
- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 4 Presione la tecla [2] (ARMS).
  - Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- Presione la tecla POSITION (A).
  - Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (2/3).





#### Complemento

Consulte "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para cargar los medios.

- **6** Presione la tecla [4] (TEST SENSOR ARMS).
  - Se muestra la pantalla TEST SENSOR ARMS.



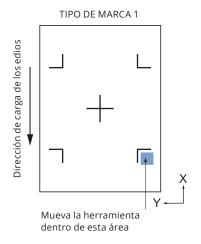
- **7** Presione la tecla [1] (TIPO 1) o la tecla [2] (TIPO 2) según el tipo de marca de registro que se deba usar.
  - Se muestra el siguiente mensaje..

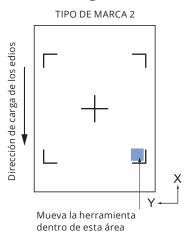


8 Mueva la herramienta a la posición correspondiente para comenzar la lectura de la marca de registro presionando la tecla POSITION (▲▼◀▶).



#### Área de lectura de la marca de registro





- **9** Confirme la posición de la herramienta y presione la tecla [ENTER].
  - ▶ El plotter detectará automáticamente la marca de registro y cortará el extremo superior de cada marca de registro.
- **10** Confirme el resultado del corte.
  - Consulte "Ajuste de la posición de lectura de la marca de registro" y ajuste la posición de corte si se ha desplazado. Consulte "Ajuste del nivel del sensor" y ajuste si la marca de registro no pude leerse.

#### Complemento

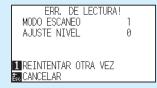
Se volverá a la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

#### Complemento

Se volverá a la pantalla TEST SENSOR ARMS sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

### Complemento

Se muestra el siguiente error cuando la marca de registro no se leyó correctamente.



Presione la tecla [1] (REINTENTAR OTRA VEZ) para efectuar la lectura nuevamente, o la tecla [ESC] (CANCELAR) para salir.

# Ajuste de la posición de lectura de la marca de registro

El sensor de lectura de la marca de registro está colocado a distancia de la punta de la herramienta (punta de la pluma). Por lo tanto, es necesario ajustar los valores de coordenadas de la marca de registro leída de modo que coincida con la posición de corte.

Si la marca de registro ya está marcada en los medios, lea esa marca de registro, trace otra marca de registro en la misma posición y mida la diferencia entre ambas. Esta diferencia se ingresa como un valor de ajuste.

Si no hay marcas de registro en los medios, trace una marca de registro primero, lea esa marca de registro, trace otra marca de registro y mida la diferencia entre ambas. Esta diferencia se ingresa como un valor de ajuste.

Al usar medios y herramientas para uso real, la precisión se ajuste será mayor.

#### Referencia

Se aplican restricciones en las formas (estilos) de las marcas de registro que se pueden leer. Consulte "Forma (patrón) de la marca de registro".

### Ajuste después de trazar la marca de registro de ajuste

Esta sección describe los pasos para trazar la marca de registro.

La marca de registro debe trazarse si no hay marcas de registro en los medios, a fin de ajustar la posición de análisis de la marca de registro. Posteriormente, continúa al paso "Ajuste de posición de la marca de registro".

#### Referencia

Continúe al paso "Configuración de la posición con ARMS" sin trazar la marca de registro si ésta ya está trazada en los medios.

#### Operación

- **1** Cargue medios blancos.
- **2** Coloque un marcador de fibra basado en agua (negro) en el sostén de la herramienta (hacia atrás).
- **3** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



#### Complemento

Consulte "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para cargar medios blancos.

#### Complemento

Consulte "Anexar una herramienta" para ver cómo colocar el marcador de fibra basado en agua. Si el marcador con punta de fibra con base de agua ha sufrido arañazos, es posible que no se pueda leer.

- **4** Presione la tecla [2] (ARMS).
  - Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- **5** Presione la tecla POSITION (**A**).
  - Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (2/3).





- **6** Presione la tecla [1] (CALIB. DE SENSOR RMS).
  - Se muestra la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS.



- **7** Presione la tecla [1] (PLANILLA DE PRUEBA).
  - > Se muestra el siguiente mensaje.



8 Presione la tecla POSITION (▲▼◀►) y mueva el carro de la herramienta a la posición para trazar la marca de registro (la posición en la que no se imprime nada).



- **9** Presione la tecla [ENTER].
  - Se crea una marca de registro revisada y luego se vuelve a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS.

# Complemento

Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

#### Complemento

Se vuelve a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS sin efectuar el trazado presionando la tecla [ESC] (CANCELAR).

# **10** Presione la tecla [2] (SCANEAR). Se muestra el siguiente mensaje

> Se muestra el siguiente mensaje.



- **11** Confirme que la herramienta está en la posición que se muestra en la imagen de la izquierda (área gris cuadrada) y presione la tecla [ENTER].
  - Se leerá la marca de registro y luego se trazará la marca de registro para hacer una comparación. Se vuelve a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS después de completarel trazado.



12 Usando la marca de registro trazada en el paso 9, mida la distancia de cuánto debe moverse la marca de registro de comparación para que ambas se superpongan y registre el valor. Como ejemplo, en la figura anterior, debe moverse en direcciones negativas tanto para X como para Y, así que ambos valores de ajuste serán negativos.

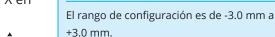
#### Complemento

La posición de la marca de registro se mide en el centro de la línea.

- **13** Presione la tecla [3] (X).
  - Se muestra la pantalla. CALIB. DE SENSOR RMS X.



Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro. Configure el valor X en el paso 12.



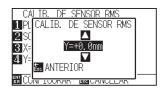
Complemento



- **15** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se selecciona AJ. OFFSET SENSOR y se vuelve a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS.

**16** Presione la tecla [4] (Y).

Se muestra la pantalla. CALIB. DE SENSOR RMS Y.



**17** Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.

Configure el valor X medido en el paso 12.



**18** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

Se selecciona AJ. OFFSET SENSOR y se vuelve a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS.

Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR)

Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3).

**20** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

El rango de configuración es de -3.0 a +3.0 mm

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Detecte la marca de registro de ajuste de los medios e ingrese el valor

En esta sección se describe el valor de ajuste, que es la diferencia entre la marca de registro leída en los medios y la posición de corte.

#### Complemento

Trace la marca de registro antes de seguir con los demás pasos si no hay marcas de registro escritos en los medios. Consulte "Ajuste después de trazar la marca de registro de ajuste" para ver cómo trazar las marcas de registro.

#### Operación

- 1 Cargue los medios con la marca de registro de ajuste del plotter.
- **2** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **3** Presione la tecla [2] (ARMS).
  - ASe muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- **4** Presione la tecla POSITION (▲).
  - Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (2/3).





- **5** Presione la tecla [1] (CALIB. DE SENSOR RMS).
  - Se muestra la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS.



#### Complemento

Consulte "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para cargar los medios.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

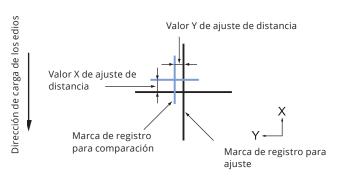
- **6** Presione la tecla [2] (SCANEAR).
  - Se muestra el siguiente mensaje.



Presione la tecla POSITION (▲▼▲►) y mueva el carro de la herramienta al área donde debe comenzar la lectura de la marca de registro.



- **8** Confirme la posición de la herramienta y si es correcta, presione la tecla [ENTER].
  - ► La marca de registro para comparación se traza después de leer la marca de registro (ver debajo). Se vuelve a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS después de completar el trazado.



- Usando la marca de registro para ajuste, mida la distancia de cuánto debe moverse la marca de registro de comparación para que ambas se superpongan y registre el valor. Como ejemplo, en la figura anterior, debe moverse en direcciones negativas tanto para X como para Y, así que ambos valores de ajuste serán negativos.
- 10 Presione la tecla [3] (X).
  - Se muestra la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS X.



#### Complemento

Se volverá a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS (3/4) sin efectuar el trazado si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

#### Complemento

La posición de la marca de registro se mide en el centro de la línea. Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.

Configure el valor X medido en el paso 9.



- **12** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se selecciona CALIB. DE SENSOR RMS y se vuelve a la pantalla CALIB.
- **13** Presione la tecla [4] (Y).
  - Se muestra la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS Y.



Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.

Configure el valor Y medido en el paso 9.



#### Complemento

Complemento

El rango de configuración es de -3.0 a +3.0

El rango de configuración es de -3.0 a +3.0 mm.

- **15** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se selecciona CALIB. DE SENSOR RMS y se vuelve a la pantalla AJ. OFFSET SENSOR.
- **16** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3).
- **17** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Configuración de la escaneó automática de la marca de registro

Al activar la escaneó automática de la marca de registro, se llevarán a cabo las siguientes operaciones.

Si la posición actual de la herramienta se encuentra cerca de la primera marca de registro (punto 1) en el momento de la detección automática de la marca de registro, la marca de registro se lee automáticamente sin mover la posición de inicio de detección de la herramienta.

#### Complemento

Si la posición actual de la herramienta está separada de la primera marca de registro, la detección puede demorar mucho tiempo y pueden producirse errores debidos a que no puede detectar nada.

Cuando este parámetro está desactivado, no se lleva a cabo la operación antes descrita.

# Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [2] (ARMS).
  - ASe muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- **3** Presione la tecla POSITION (▲).
  - CONFIGURACION DE ARMS (2/3).





- 4 Presione la tecla [2] (ESCANEO AUTOMATICO).
  - Se muestra la pantalla de configuración ESCANEO AUTOMATICO.



**5** Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

- **6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3).
- **7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

Volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Configuración de la velocidad de lectura de la marca de registro

Es posible que no pueda leer las marcas de registro o la diferencia puede agrandarse cuando la velocidad sea demasiado rápida, pero el tiempo de corte se hace más largo si la velocidad es demasiado lenta. Ajuste el valor de configuración considerando el equilibrio.

Si el plotter no puede leer las marcas de registro o el error es grande, establecerlo en un valor lento puede mejorar la lectura.

# Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [2] (ARMS).
  - ASe muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- **3** Presione la tecla POSITION (▲).
  - CONFIGURACION DE ARMS (2/3).





- **4** Presione la tecla [3] (VELOCIDAD DE ESCANEO).
  - Se muestra la pantalla VELOCIDAD DE ESCANEO.



Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

#### Complemento

Complemento

El intervalo de configuración es de 1 a 30 (cm/s)



- **6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3).
- **7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# **Establecer CORTE TRANSVERSAL ENTRE MARCAS DE REGISTRO**

Cuando los datos se transmiten en la dirección de alimentación del material, ajuste si cortará transversalmente entre marcas de registro.

Ajuste el corte transversal al cortar transversalmente entre las marcas de registro en la dirección de alimentación del material.

### Complemento

Deje un espacio de por lo menos 20 mm entre las marcas de registro.

# Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [2] (ARMS).
  - ▶ Aparece la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- **3** Presione la tecla POSITION (▼).
  - Aparece la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (3/3).





- **4** Presione la tecla [1] (ARMS CORTE TRANSV.).
  - ARMS CORTE TRANSV. screen is displayed.



**5** Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

## Complemento

Volverá a la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (3/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

- **6** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - ▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (3/3).
- **7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

Volverá a la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (3/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Capítulo 6: Ajuste manual de posición

En esta sección le explicaremos cómo hacer coincidir los puntos confirmando manualmente los medios y los puntos de la herramienta (bolígrafo de corte o de trazado).

No puede utilizarse la función ARMS para hacer coincidir los puntos de forma precisa.

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 6.1 Descripción general del ajuste manual de posición
- 6.2 Ajuste manual de posición

# 6.1 Descripción general del ajuste manual de posición

Con el ajuste manual de posición, se ajuste la inclinación de los ejes mediante las marcas de ajuste de 2 PUNTOS, 3 PUNTOS o 4 PUNTOS (puntos de presión o marcas de registro) como estándar. También puede ingresarse la distancia entre cada punto a fin de ajustar la distancia.

Mueva la punta de cada herramienta al punto correspondiente.

Use una lupa o un puntero de luz como herramienta para hacer coincidir cada par de puntos.

Utilice los medios impresos (marcas de ajuste como marcas de presión o marcas de registro) necesarios para obtener los ejes XY y el punto de origen.

# Configuración del modo de lectura de marcas y la cantidad de marcas de

# ajuste

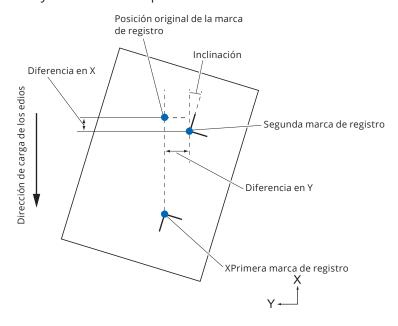
Para llevar a cabo la ALINEACIÓN DE EJES, configure el parámetro MODO DE ESCANEO (Modo de lectura de marcas) como "AXIS ALIGNMENT".

Seleccione la cantidad de marcas de registro (marcas de ajuste) entre 2 PUNTOS, 3 PUNTOS o 4 PUNTOS cuando se establece el parámetro MODO DE ESCANEO como "AXIS ALIGNMENT". La posición de cada marca de ajuste es la siguiente.

# Ajuste con 2 MARCAS

El ajuste con 2 PUNTOS lee dos marcas de registro alineadas en la dirección de transporte de los medios, donde el ajuste se efectúa midiendo la inclinación del eje y la distancia entre las marcas de registro. Este ajuste es el ajuste de un eje (ajuste de inclinación).

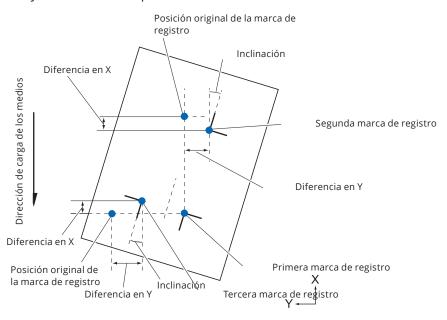
Si los medios cargados tienen la inclinación que se muestra a continuación, la posición de la marca de registro leída está desplazada con respecto a la posición en la que debería estar. Pueden ajustarse la inclinación y la distancia comparando estos valores de coordenadas.



# **Ajuste con 3 MARCAS**

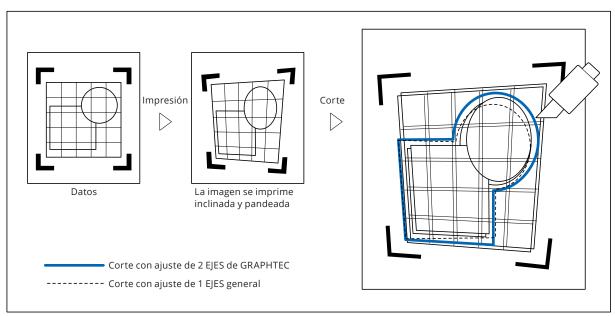
El ajuste con 3 PUNTOS lee 3 marcas de registro, como se muestra a continuación, donde el ajuste se efectúa midiendo la inclinación de los ejes X e Y, y la distancia entre las marcas de registro (dirección horizontal y vertical). Este ajuste es el ajuste de 2 ejes (ajuste de inclinación).

Si los medios cargados tienen la inclinación que se muestra a continuación, la posición de la marca de registro leída está desplazada con respecto a la posición en la que debería estar. Pueden ajustarse la inclinación y la distancia comparando estos valores de coordenadas.



# **Ajuste con 4 MARCAS**

El ajuste con 4 PUNTOS lee 4 marcas de registro en las esquinas, donde el ajuste se efectúa midiendo la inclinación de los ejes X e Y, y la distancia entre todas las marcas de registro. Lleva a cabo un ajuste de pandeo de 2 ejes, además del ajuste de los 2 ejes (inclinación) y el ajuste de distancia, de modo que puede efectuar el ajuste con mayor precisión que los demás métodos.



# 6.2 Ajuste manual de posición

En esta sección se describe el método de ajuste manual de nosición

#### Complemento

- Se borrará el ajuste si se lleva a cabo cualquiera de las siguientes tareas después de configurar el ajuste.
  - Establecer un nuevo punto de origen.
  - · Volver a colocar los medios.
  - Configurar la rotación o el modo en espejo. (La rotación o el modo en espejo deben configurarse antes del ajuste de los ejes.)

En este caso, el ajuste de ejes se convertirá de acuerdo con la rotación o el modo en espejo.

- Cuando la inclinación del eje sea demasiado grande para configurar el primer y el segundo punto, el primer y el tercer punto, el tercer y el cuarto punto, o bien el segundo y el cuarto punto, se mostrará el mensaje "ERROR DE EJE! FAVOR REINTENTAR" (Error de ajuste de ángulo, volver a colocar). Después de colocar los medios de modo que la inclinación sea menor, lleve a cabo las operaciones de ajuste.
- El ajuste de eje se borrará cuando el punto 1 y el punto 2 se establezcan en el mismo punto.

# Operación

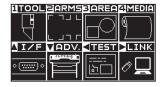
1 Cargue el material en el cual se imprimen los patrones de la marca de registro.

(Consulte "Cargar materiales (papel o film de vinilo)".)

## Complemento

Confirme que el rodillo de empuje quede firme sobre los medios, dentro del rango de movimiento de éstos. Este ajuste se basa en la suposición de que los medios están ligeramente inclinados. Si la inclinación de los medios es demasiado grande, éstos pueden caerse.

- 2 Coloque una pluma de corte o un bolígrafo en el soporte de la herramienta.
- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 4 Presione la tecla [2] (ARMS).
  - Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



# 5 Presione la tecla POSITION (▼).

Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (3/3).





# 6 Presione la tecla [2] (MODO DE ESCANEO).

Se muestra la pantalla MODO DE ESCANEO.



# 7 Presione la tecla [1] (MODO LECTURA MARCA).

Se muestra la pantalla de configuración MODO LECTURA MARCA.



# 8 Presione la tecla [2] (ALINEAMIENTO EJE).

Se activará el modo de ajuste de ejes y se volverá a la pantalla de configuración MODO DE ESCANEO.

# 9 Presione la tecla [2] (NUMERO DE MARCAS).

Se muestra la pantalla de configuración NUMERO DE MARCAS.



# 10 Presione la tecla [1] (2 MARCAS), la tecla [2] (3 MARCAS) o la tecla [3] (4 MARCAS).

Así se selecciona la cantidad de marcas de registro y se vuelve a la pantalla de configuración MODO DE ESCANEO.

# Complemento

Volverá a la pantalla de MODO DE ESCANEO sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (ANTERIOR).

#### Complemento

Volverá a la pantalla de MODO DE ESCANEO sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (ANTERIOR).

- 11 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (3/3).



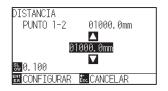
- 12 Presione la tecla [3] (DURANTE DETECCION).
  - > Se muestra el siguiente mensaje.



Pulse la tecla POSITION (▲▼◀►) para moverla a la posición de la marca de ajuste.



- Confirme la posición de la herramienta y si es correcta, presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Después de especificar todas las marcas de ajuste, se muestra la pantalla de ingreso DISTANCE.



Presione la tecla POSITION (▲▼) para establecer la distancia original de los datos.



Si no aparece la pantalla de configuración CONFIGURACION DE ARMS, presione la tecla [2] (ARMS) para volver a la pantalla MENU.

#### Complemento

El carro de la herramienta se moverá más rápido si se presiona la tecla [SLOW] simultáneamente con la tecla POSICIÓN.

#### Complemento

- Repita los pasos 13 y 14 cuando aparezca el mensaje que solicita el traslado a la siguiente marca de registro.
- El número de veces a repetir los pasos 13 y 14 varía en función del número especificado de posiciones de marca de registro. Siga las instrucciones del mensaje que se muestra.
- Volverá a la pantalla predeterminada sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## Complemento

- La distancia medida se muestra en la línea superior de la pantalla de entrada DISTANCIA. A continuación se muestra el valor de entrada (inicialmente, el mismo que el valor medido).
- Si no se cambia el valor de entrada, asumirá que no hay diferencia entre la distancia medida y la distancia de los datos.
- Pueden cambiarse los dígitos de la configuración presionando la tecla [SLOW].

# 16 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

Finalizarán los ajustes basados en la lectura de las marcas de registro y se volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

- Se volverá a la pantalla predeterminada sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).
- Se muestra la pantalla de entrada
   DISTANCIA para el punto 3 si está
   configurada la lectura de 3 PUNTOS o
   más, así que repita los pasos 14 a 16 para
   configurarla.



#### Referencia

Consulte las siguientes instrucciones para ver los ajustes que se llevan a cabo al hacer coincidir la posición manual

- Coincidencia de 2 puntos, [Parámetros del "Punto 1"] [Parámetros del "Punto 2"] [Parámetros del "Punto de origen del ajuste de eje"] [Finalizar]
- Coincidencia de 3 puntos, [Parámetros del "Punto 1"] [Parámetros del "Punto 2"] [Parámetros del "Punto 3"] [Parámetros de la "Distancia entre los Puntos 1-3"] [Parámetros del "Punto de origen de ajuste de los ejes"] [Finalizar]
- Coincidencia de 4 puntos, [Parámetros del "Punto 1"] [Parámetros del "Punto 2"] [Parámetros del "Punto 3"] [Parámetros del "Punto 4"] [Parámetros de la "Distancia entre los Puntos 1-3"] [Parámetros del "Punto de origen de ajuste de los ejes"] [Finalizar]

# Capítulo 7: Configuración en relación con la calidad de corte

Al momento de realizar el corte, puede suceder que en ocasiones no sea posible realizar un corte ideal y se produzcan fluctuaciones en las líneas, deformaciones en las esquinas o queden secciones sin cortar debido a las características de los medios (espesor, dureza, etc.) o la forma de las cuchillas. Puede ajustar la velocidad de movimiento de la herramienta y el método de control para evitar estos problemas.

En este capítulo se describe la configuración en relación con la calidad del corte.

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

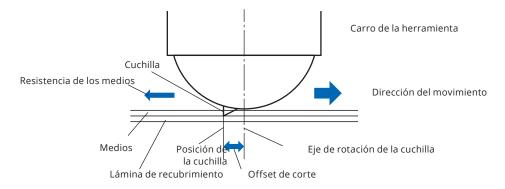
- 7.1 Para cortar bien las esquinas de medios gruesos
- 7.2 Configuración del paso gradual
- 7.3 Configuración del ángulo de referencia
- 7.4 Configuración del ajuste de distancia
- 7.5 Configuración de patrón de línea de corte
- 7.6 Configuración ajuste inicial de posición de control de la cuchilla
- 7.7 Configuración del parámetro FUERZA DE OFFSET
- 7.8 Ajuste entre las herramientas
- 7.9 Corte transversal del rollo de papel

# **7.1** gruesos

# Para cortar bien las esquinas de medios

# Descripción general de la modo tangencial

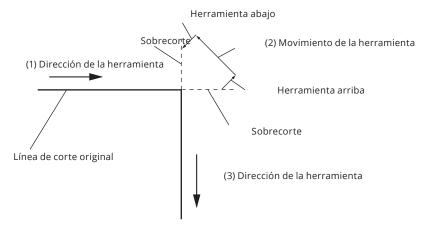
Cuando se cortan los medios, la cuchilla debe mirar en dirección del corte. La punta de la cuchilla tiene la forma que se muestra a fin de que la cuchilla quede mirando en dirección del corte incluso al cortar líneas curvas o esquinas. La punta de la cuchilla está desplazada en relación al eje de rotación de la cuchilla (mediante el parámetro OFFSET DE HERRAMIENTA [Desplazamiento de corte]). La cuchilla girará automáticamente y quedará mirando en dirección al corte cuando se mueva el carro de la herramienta, porque se la obliga a moverse del centro de rotación, y la punta de la cuchilla encuentra resistencia en los medios.



La punta de la cuchilla se hunde en los medios con un espesor mayor a 0.3 mm y esto hace que sea difícil rotar la cuchilla. Especialmente en el caso de las esquinas, donde se unen dos líneas rectas, el corte es muy difícil porque no es posible rotar libremente.

La modo tangencial es un método de control para cortar esquinas de forma precisa en el lugar donde se unen dos líneas rectas. (Ver más abajo.) Con la modo tangencial, se hace avanzar la cuchilla para que haga un sobrecorte en las esquinas antes de elevar la herramienta.

Luego se la baja a una posición ligeramente adelantada con respecto a la siguiente líneas y se comienza a cortar con un ligero sobrecorte.



Hay dos modos de modo tangencial.

Modo 1 : Hace sobrecortes en los puntos de inicio y fin, así como las esquinas con ángulos agudos, a fin de eliminar las secciones sin cortar. Asimismo, se mueve la cuchilla de corte a la superficie de los medios durante el corte cuando se la rota de forma significativa, asegurando un buen corte que no se ve afectado por la dureza o el espesor de los medios.

Modo 2 : Hace sobrecortes en los puntos de inicio y fin únicamente. Asimismo, la cuchilla de la hoja rota en la

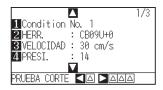
superficie del medio únicamente durante la posición inicial de corte. El modo 2 utiliza un control de corte más simple que el Modo 1 y ofrece un tiempo de corte menor. La longitud de los sobrecortes mediante la modo tangencial puede configurarse de forma independiente para el principio y el fin de la línea.

# Configuración de la modo tangencial

Habilitado (modo 1 y modo 2) y desactivado del modo tangencial pueden ajustarse individualmente para cada condición de herramienta de la núm. 1 a la 8.

# Operación

- **1** Presione la tecla [COND/TEST].
  - Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (1/3).



- **2** Presione la tecla POSITION (▲).
  - Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (2/3).





- **3** Presione la tecla [3] (MODO TANGENCIAL).
  - Se muestra la pantalla de configuración MODO TANGENCIAL.



4 Presione las teclas POSITION (◄►) seleccione el número de condición de la herramienta (CONDICION No.).



- **5** Presione la tecla [1] (MODO1), la tecla [2] (MODO2) o la tecla [3] (APAGAR) y seleccione el modo.
- **6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración CONDICION (2/3).

# **7** Presione la tecla [COND/TEST].

# Complemento

Se volverá a la pantalla configuración CONDICION (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Configuración de la longitud del sobrecorte

Configure la longitud del sobrecorte con la modo tangencial.

# Operación

- **1** Presione la tecla [COND/TEST].
  - Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (1/3).



- **2** Presione la tecla POSITION (▲).
  - Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (2/3).

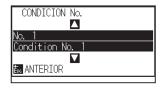




- **3** Presione la tecla [4] (SOBRECORTE).
  - Se muestra la pantalla de configuración SOBRECORTE.



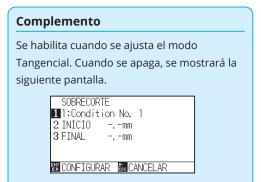
- **4** Presione la tecla [1] (Condition No.).
  - Se muestra la pantalla de selección CONDITION No.



Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el número de condición.



- **6** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se selecciona el número de condición y se vuelve a la pantalla de configuración OVERCUT.



- **7** Presione la tecla [2] (INICIO).
  - Se muestra la pantalla de configuración de la longitud de sobrecorte de inicio.



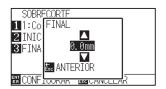
**8** Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



#### Complemento

El rango de configuración es de 0.0 mm a 0.9 mm.

- **9** Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se selecciona la longitud de sobrecorte de inicio y se vuelve a la pantalla de configuración SOBRECORTE.
- **10** Presione la tecla [3] (FINAL).
  - Se muestra la pantalla de configuración de la longitud de sobrecorte final.



Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



#### Complemento

El rango de configuración es de 0.0 mm a 0.9 mm.

- **12** Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se selecciona la longitud de sobrecorte final y se vuelve a la pantalla de configuración SOBRECORTE.
- **13** Repita los pasos 3 a 12 según corresponda para los distintos parámetros CONDICION de la herramienta.
- **14** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de Ajuste de CONDICION (2/3).
- **15** Presione la tecla [COND/TEST].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de configuración CONDICION (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Configuración de la fuerza de empuje inicial

El parámetro de fuerza de empuje inicial entra en efecto cuando se selecciona el modo tangencial.

El modo tangencial generalmente se utiliza para cortar medios gruesos. Con película gruesa, se necesita tiempo adicional para que la cuchilla de corte penetre completamente en los medios, incluso cuando se aplica la fuerza de corte necesaria.

La operación de corte comienza antes de que la cuchilla de corte haya penetrado completamente en los medios y esto hace que queden secciones sin cortar.

Cuando se especifica la fuerza de empuje inicial ésta se utiliza como fuerza de corte inmediatamente después de bajar la herramienta cuando se selecciona la modo tangencial. Esto permite que la cuchilla de corte penetre rápidamente en los medios. (Por ejemplo, si la fuerza de corte es de 25 y la fuerza de empuje inicial es de 4, la fuerza de corte aplicada inmediatamente después de bajar la pluma será de 29.) El límite superior de la suma de este valor es de 48.

# Operación

- **1** Presione la tecla [COND/TEST].
  - Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (1/3).



- **2** Presione la tecla POSITION (▼)
  - Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (3/3).





- **3** Presione la tecla [2] (FUERZA INICIAL).
  - Se muestra la pantalla de configuración FUERZA INICIAL.



4 Presione la tecla POSITION (◄►) y seleccione el número de condición.



Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



El rango de configuración es de 0 a20.



- **6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración CONDICION (3/3).
- **7** Presione la tecla [COND/TEST].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

ComplementoSe volverá a la pantalla de configuración CONDICION (3/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 7.2 Configuración del paso gradual

Si hay líneas muy cortas en la curva, es posible que no se logre un corte limpio y en las líneas curvas.

Cuando se utiliza el parámetro STEP PASS (Paso gradual), se corta en las unidades del valor especificado, lo que permite controlar las líneas cortas con determinada longitud. Esto tiene como resultado una rotación estable de la cuchilla y proporciona una calidad de corte superior.

El rango de configuración del parámetro STEP PASS es de 0 a 20.

La longitud real de STEP PASS es su valor multiplicado por la distancia establecida en el parámetro "STEP SIZE" (Tamaño de paso).

#### Complemento

- Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.
- Si el valor configurado es demasiado grande, es posible que la imagen de corte no sea la deseada. Se recomienda configurarlo en "1" para el uso normal.

# Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [1] (TOOL).
  - Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- **3** Presione la tecla [3] (TAMANO DE PASO)
  - Se muestra la pantalla de configuración TAMANO DE PASO.



**4** Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.

# Complemento

El rango de configuración es 0 a 20.



- **5** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).

Se volverá a la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

- **6** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

# 7.3 Configuración del ángulo de referencia

La serie Q Gen3 analiza los datos de corte y controla el ángulo de la punta de la cuchilla de corte si el cambio en los ángulos de la esquina es grande.

Se aplica control de ángulo si hay un cambio de ángulo mayor que el ángulo especificado como ángulo de referencia.

El tiempo de corte disminuye si se configura un valor grande para el ángulo de referencia, ya que únicamente se aplicará control de la cuchilla cuando hay ángulos con un cambio considerable, reduciendo así el tiempo que demora el control de la cuchilla.

No obstante, si se configura un valor demasiado grande, no se aplicará un control de ángulo suficiente y el resultado del corte puede ser distinto a lo previsto. Configure el ángulo de referencia con un valor equilibrado.

#### Complemento

Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

# Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [1] (TOOL).
  - Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- **3** Presione la tecla POSITION (▲).
  - Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4).





- **4** Presione la tecla [1] (ANGULO DE OFFSET).
  - Se muestra la pantalla de configuración ANGULO DE OFFSET.



El rango de configuración es 0 a 60.

**5** Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



- **6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).
- **7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Se volverá a la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 7.4 Configuración del ajuste de distancia

El valor del parámetro ADJUSTE DISTANCIA corrige cualquier desviación en la longitud del corte o los segmentos de líneas trazadas, que se produce según los medios que se utilicen. El valor del parámetro ADJUSTE DISTANCIA para la desviación se especifica como un porcentaje de la distancia total. Por ejemplo, una configuración de +0.05% ajusta la distancia de 2 m (2000 mm) por 2000 x 0.05% = 1 mm, con un resultado de 2001 mm. Puede especificarse el parámetro ADJUSTE DISTANCIA para cada n.º de condición.

## Complemento

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

# Operación

**1** Presione la tecla [COND/TEST].

► Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (1/3).



**2** Presione la tecla POSITION (▼).

Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (3/3).





**3** Presione la tecla [1] (ADJUSTE DISTANCIA).

Se muestra la pantalla de configuración ADJUSTE DISTANCIA.



4 Presione la tecla POSITION (◀►) y seleccione el número de condición.



- **5** Presione la tecla [1] (ENCENDER).
  - Se habilita la función ADJUSTE DISTANCIA y se activan las teclas [3] (X) y [4] (Y).



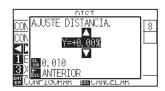
- **6** Presione la tecla [3] (X).
  - Se muestra la pantalla de configuración ADJUSTE DISTANCIA X.



**7** Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



- **8** Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Duedará configurado el parámetro ADJUSTE DISTANCIA X y se volverá a la pantalla ADJUSTE DISTANCIA.
- **9** Presione la tecla [4] (Y).
  - Se muestra la pantalla de configuración ADJUSTE DISTANCIA Y.



**10** Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro ADJUSTE DISTANCIA Y.



- 11 Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Duedará configurado el parámetro ADJUSTE DISTANCIA Y y se volverá a la pantalla de configuración ADJUSTE DISTANCIA.

## Complemento

- El rango de configuración para el valor de ajuste es de -2.00% a +2.00%.
- Presione la tecla [SLOW] para cambiar los dígitos de configuración.

## Complemento

- El rango de configuración para el valor de ajuste es de -2.00% a +2.00%.
- Presione la tecla [SLOW] para cambiar los dígitos de configuración.

- **12** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONDICION (3/3).

Se volverá a la pantalla de configuración CONDICION (3/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# **13** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

# 7.5 Configuración de patrón de línea de corte

Pueden cortarse líneas con perforaciones de modo que no se desprendan las partes cortadas. Hay 8 patrones distintos de líneas perforadas, del 0 al 7, y el índice de partes cortadas y sin cortar es distinto para cada uno (se eleva la herramienta o se disminuye la fuerza para la siguiente longitud cada 8 mm de corte). La parte sin cortar se vuelve más corta con un valor más pequeño, lo que hace más fácil separar las partes cortadas.

- Patrón 0: 0.15 mm Patrón 1: 0.20 mm Patrón 2: 0.25 mm Patrón 3: 0.30 mm
- Patrón 4: 0.35 mm
   Patrón 5: 0.40 mm
   Patrón 6: 0.45 mm
   Patrón 7: 0.50 mm

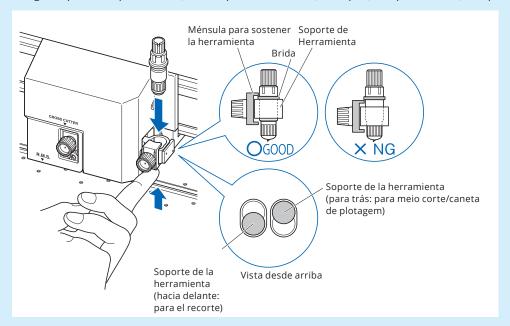
Además de los 8 patrones anteriores, se proporciona "OFF" que corta por la línea continua sin patrón de perforación y "USER" donde el usuario puede especificar un patrón único.

Asimismo, puede ajustarse el procesamiento de las partes no perforadas configurando el parámetro "UP MODE" (Modo de elevación).

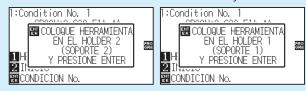
Pueden configurarse los parámetros de patrón perforado para cada número de condición.

### Complemento

- Normalmente, utilícelo con el valor predeterminado APAGAR. Así se cortará con una línea sólida.
- Al cortar según el patrón de perforación (con excepción del APAGAR), coloque (en la parte frontal) el soporte de herramientas.



- Hacer un corte (recorte) con un patrón perforado en lugar de un corte de película normal (medio corte) puede dañar la estera de corte y la calidad de un corte normal. Asegúrese de usar un portaherramientas (hacia atrás).
- Reemplazar una almohadilla de corte dañada al hacer un corte perforado con el uso del portaherramientas (hacia atrás) requerirá una tarifa de servicio.
- Si el número de la herramienta se cambia entre 1 y 3 usando el comando desde el ordenador, aparecerá el siguiente mensaje.



Siga las instrucciones del mensaje.

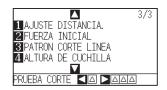
• El corte del patrón de perforación se acorta 5 mm del lado +X (dorso de los medios)..

# Operación

- **1** Presione la tecla [COND/TEST].
  - Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (1/3).



- **2** Presione la tecla POSITION (**▼**).
  - Se muestra la pantalla CONDICION (3/3).





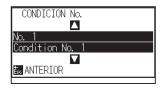
### Complemento

Volverá a la pantalla predeterminada sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [CONDICION].

- **3** Presione la tecla [3] (PATRON CORTE LINEA).
  - Se muestra la pantalla PATRON CORTE LINEA.



- **4** Presione la tecla [1] (Condition No.).
  - Se muestra la pantalla de selección CONDICION No.

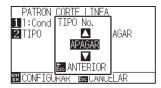


Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el número de condición.



- **6** Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se selecciona el número de condición y se vuelve a la pantalla de configuración PATRON CORTE LINEA.

- **7** Presione la tecla [2] (TIPO).
  - Se muestra la pantalla de selección TIPO No.



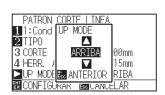
8 Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el número de tipo.



- **9** Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se selecciona el número de tipo y se vuelve a la pantalla de configuración PATRON CORTE LINEA.



- **10** Presione la tecla POSITION (▶) (UP MODE).
  - Se muestra la pantalla de configuración UP MODE.





Presione la tecla POSITION (▲▼) para establecer el parámetro UP MODE.



- **12** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se volverá a la pantalla de configuración UP MODE.

### Complemento

- Se muestra CORTE L y HERR. ARRIBA L cuando se seleccionan los tipos 0 al 7.
   Asimismo, podrá configurar el parámetro UP MODE.
- Se activa la configuración de todos los parámetros cuando se selecciona la opción USER.
- No se muestra nada si se seleccionan las opciones "APAGAR".

## Complemento

El rango de configuración es 1 a 48 y "ARRIBA".

# Complemento

- El valor que se establezca aquí será la fuerza de corte para la parte sin cortar de las líneas perforadas. Se elevará la herramienta cuando se configure como "ARRIBA".
- Normalmente, ingrese un valor menor al del parámetro fuerza de corte para que sea un medio corte.

Si en el paso 8 se elige la opción "USER", presione la tecla [3] (CORTE) y la tecla [4] (HERR. ARRIBA) para seleccionar la longitud de corte y la longitud de elevación de la herramienta.

Siga los pasos 10 a 12 para esta operación.





## Complemento

- Si en el paso 8 se seleccionan los tipos 0 a
   7, únicamente se muestran las opciones
   CORTE L y HERR. ARRIBA L, y no es posible cambiarlas. Omita este paso y continúe.
- El rango de configuración posible para la opción CORTE L es de 0.1 mm a 100 mm.
- El rango de configuración posible para la opción HERR. ARRIBA L es de 0.1 mm a 10 mm.
- Pueden cambiarse los dígitos de la configuración presionando la tecla [SLOW].
- Si la LONGITUD DE CORTE es demasiado larga o la LONGITUD DE ELEVACIÓN es demasiado corta, el material puede quedar atrapado.

En ese caso, ajuste la LONGITUD DE LA HOJA, LONGITUD DE CORTE y LONGITUD DE ELEVACIÓN.

- Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR) en la pantalla de configuración PATRON CORTE LINEA.
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONDICION (3/3).

### Complemento

Se volverá a la pantalla CONDICION (3/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

- **15** Presione la tecla [COND/TEST].
  - Volverá a la pantalla predeterminad

# Configuración ajuste inicial de posición de control de la cuchilla

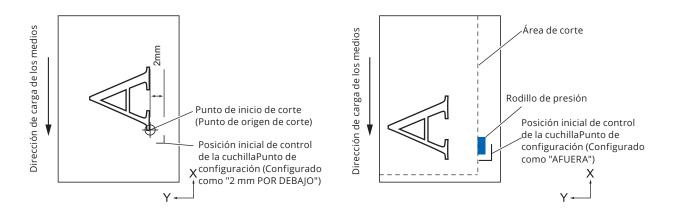
Después de conectar la energía y cambiar los parámetros de condición del bolígrafo, apoye la cuchilla en los medios y ajuste su dirección. Debe establecerse la posición inicial de control de la cuchilla para asegurarse de que el área no esté dañada y de que la cuchilla haga contacto con los medios correctamente.

Si se selecciona un valor "2mm ABAJO", se cambiará la posición inicial de control de la cuchilla a 2 mm debajo del punto de inicio de corte (2 mm desde el borde del punto desde el cual se girarán los medios.)

Al seleccionar "Y AFUERA", se inicializará la configuración inicial de la dirección de la cuchilla fuera del área de corte.

Al seleccionar "ESPECIFICADO Y POSICION" se inicializará la configuración inicial de la dirección de la cuchilla en la posición fijada en la dirección Y establecida.

\* Cuando se establece un material más estrecho que la posición Y establecida, será el valor máximo de Y.



## $\triangle$

### **PRECAUCIÓN**

Seleccionar [Y AFUERA] y luego cambiar la configuración de expansión a un dígito positivo (8 mm ARRIBA) puede dañar la almohadilla de corte.

# Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [1] (TOOL).
  - Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).

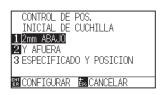


- **3** Presione la tecla POSITION (▼)
  - Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (4/4).





- **4** Presione la tecla [2] (INICIO CUCHILLA).
  - Se muestra la pantalla de configuración CONTROL DE POS. INICIAL DE CUCHILLA.



**5** Pulse la tecla [1] (2mm ABAJO), la tecla [2] (Y AFUERA) o la tecla [3] (ESPECIFICADO Y POSICION).

# Complemento

Cuando se selecciona la tecla [3] (ESPECIFICADO Y POSICION), se muestra el siguiente mensaje.



Pulse la tecla POSITION (▲▼◀►) para mover la posición de la herramienta y, a continuación, pulse la tecla [ENTER] para realizar el ajuste.

- **6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (4/4).
- **7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (4/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 7.7

# Configuración del parámetro FUERZA DE OFFSET

La operación para cortes livianos se lleva a cabo antes de la operación de corte real, para alinear la cuchilla hacia la dirección de corte. Se debe aplicar una fuerza inferior en comparación con un corte normal, por lo que es posible configurar una fuerza menor con el parámetro FUERZA DE OFFSET.

El parámetro FUERZA DE OFFSET se utiliza para controlar la rotación de la cuchilla con la modo tangencial además de controlar la dirección de la cuchilla al comienzo del corte.

# Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [1] (TOOL).
  - Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- **3** Presione la tecla [4] (FUERZA DE OFFSET).
  - Se muestra la pantalla de configuración FUERZA DE OFFSET.



- **4** Presione la tecla POSITION (**◄ ►**) para seleccionar el número de condición.
- Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



- **6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).
- **7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Puede configurarse de 1 a 40.

## Complemento

Se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecl [ESC] (CANCELAR).

# 7.8 Ajuste entre las herramientas

En caso de que exista desalineación entre las herramientas, puede corregir la desalineación mediante el uso de esta función.

# En el caso de las herramientas 1-3

En caso de que exista desalineación en el corte/trazado entre la herramienta 1 (herramienta instalada en la parte trasera del portaherramientas) y la herramienta 3 (herramienta instalada en la parte delantera del portaherramientas), puede corregirla introduciendo el valor de corrección.

## Complemento

Ajuste "TOOL NO. SETTING" de la condición de la herramienta 1 en 1 y ajuste "TOOL" en Pluma. Ajuste "TOOL NO. SETTING" de la condición de la herramienta 2 en 3 y ajuste "TOOL" en Corte.

# Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [1] (TOOL).
  - ▶ Aparece la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).

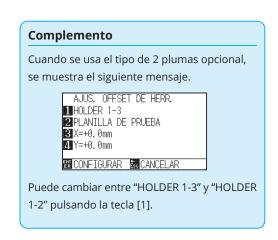


- **3** Presione la tecla [2] (AJUS. OFFSET DE HERR.).
  - Aparece la pantalla AJUS. OFFSET DE HERR.



- **4** Pulse la tecla [2] (PLANILLA DE PRUEBA).
  - Se muestra el siguiente mensaje.





Pulse la tecla POSITION (▲▼◀►) para mover el carro de la herramienta a la posición en la que se traza el patrón de prueba.

Muévala dentro de un área de corte superior a 50 mm en ambos ejes X e Y.



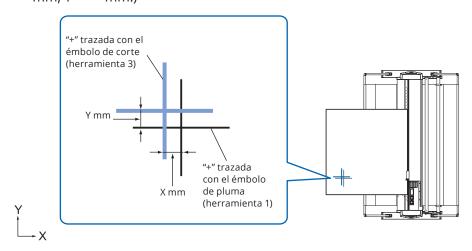
- **6** Confirme la posición de la herramienta y pulse la tecla [ENTER].
  - Usando el émbolo de pluma (herramienta 1), trace una marca "+".

A continuación, utilizando el émbolo de pluma (herramienta 3), trace una marca "+".

Cuando el trazado haya finalizado, se visualizará la pantalla Ajuste de intervalo de herramienta.



Usando la "+" trazada con el émbolo de pluma (herramienta 1) como referencia, mida cuánto se desvía el corte "+" con el émbolo de corte (herramienta 3). (Por ejemplo, en el caso que se muestra en la figura, se desvía en la dirección -X/dirección +Y, por lo tanto, introduzca X = + \* mm, Y = - \* mm.)



- **8** Pulse la tecla [3] (X = +0.0 mm).
  - Aparece la pantalla Ajuste del intervalo de herramienta 1-3 (X).



### Complemento

- Volverá a la pantalla de ajuste de intervalo
   1-3 sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).
- El carro de la herramienta se moverá lentamente cuando se presione la tecla [SLOW] simultáneamente con la tecla POSICIÓN.

**9** Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



### Complemento

El intervalo de configuración es de -3,0 a +3,0 mm.

**10** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).

Aparece la pantalla Ajuste de intervalo de herramienta.

**11** Pulse la tecla [4] (Y = +0,0 mm).

Aparece la pantalla Ajuste de intervalo de herramienta 1-3 (Y).



Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



### Complemento

El intervalo de configuración es de -3,0 a +3,0 mm.

**13** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).

Aparece la pantalla Ajuste de intervalo de herramienta.

- **14** Repita los pasos 4 a 13 hasta que la desalineación entre las dos herramientas se corrija.
- Confirme el intervalo y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONFIGURACIÓN DE HERRAMIENTA (1/4).

**16** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4) sin cambiar la configuración si se presiona la tecl [ESC] (CANCELAR).

### Entre las herramientas 1 y 2

(Solamente el tipo de 2 plumas opcional)

En caso de que exista desalineación en el corte/trazado entre la herramienta 1 (herramienta instalada en la parte trasera del portaherramientas) y la herramienta 3 (herramienta instalada en la parte delantera del portaherramientas), puede corregirla introduciendo el valor de corrección.

### Complemento

Ajuste "TOOL NO. SETTING" de la condición de la herramienta 1 en 1 y ajuste "TOOL" en Corte.

Ajuste "TOOL NO. SETTING" de la condición de la herramienta 2 en 2 y ajuste "TOOL" en Pluma.

### Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



**2** Presione la tecla [1] (TOOL).

▶ Aparece la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- **3** Presione la tecla [2] (AJUS. OFFSET DE HERR.).
  - Aparece la pantalla AJUS. OFFSET DE HERR.



- Presione la tecla [1] (HOLDER 1-3).
  - Aparece la pantalla AJUS. OFFSET DE HERR.



**5** Presione la tecla [1] (HOLDER 1-2).

Aparece la pantalla AJUS. OFFSET DE HERR.



**6** Presione la tecla [2] (PLANILLA DE PRUEBA).

Se muestra el siguiente mensaje.



7 Pulse la tecla POSITION (▲▼◀►) para mover el carro de la herramienta a la posición en la que se traza el patrón de prueba.

Muévala dentro de un área de corte superior a 50 mm en ambos ejes X e Y.



- **8** Confirme la posición de la herramienta y pulse la tecla [ENTER].
  - Usando el émbolo de corte (herramienta 1), trace una marca "+".

A continuación, utilizando el émbolo de pluma (herramienta 2), trace una marca "+"...

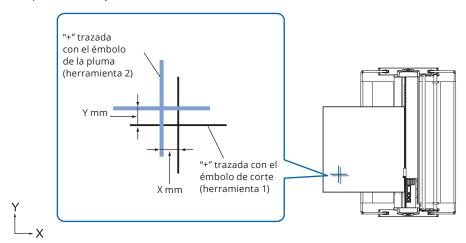
Cuando el trazado haya finalizado, se visualizará la pantalla Ajuste de intervalo de herramienta.



### Complemento

- Volverá a la pantalla Ajuste del intervalo de herramienta 1-3 sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).
- El carro de la herramienta se moverá más lentamente cuando se presione la tecla [SLOW] simultáneamente con la tecla POSICIÓN.

**9** Usando la "+" trazada con el émbolo de corte (herramienta 1) como referencia, mida cuánto se desvía el corte "+" con el émbolo de la pluma (herramienta 2). (Por ejemplo, en el caso que se muestra en la figura, se desvía en la dirección -X/dirección +Y, por lo tanto, introduzca X = + \* mm, Y = - \* mm).



**10** Pulse la tecla [3] (X = +0.0 mm).

Aparece la pantalla Ajuste del intervalo de herramienta 1-2 (X).



**11** Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



### Complemento

El intervalo de configuración es de -3,0 a +3,0 mm.

- **12** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - TOOL OFFSET ADJ. screen is displayed.
- **13** Pulse la tecla [4] (Y = +0.0 mm).
  - Aparece la pantalla Ajuste de intervalo de herramienta 1-3.



Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



### Complemento

El intervalo de configuración es de -3,0 a +3,0

- **15** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Aparece la pantalla AJUS. OFFSET DE HERR.
- **16** Repita los pasos 4 a 13 hasta que la desalineación entre las dos herramientas se corrija.
- **17** Confirme el intervalo y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - ▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).
- **18** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

### 7.9 Corte transversal del rollo de papel

La operación para separar el material recibe el nombre de "Corte transversal".

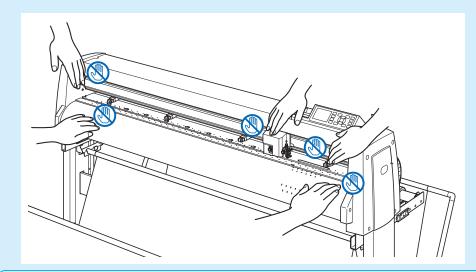
Puede cortar transversalmente en cualquier posición o cortar transversalmente de forma automática al final del corte.

La fuerza de la cuchilla para realizar un corte transversal se denomina fuerza de corte transversal y se puede ajustar.



### PRECAUCIÓN

No coloque las manos por donde pasen las cuchillas. Existe peligro de lesiones.

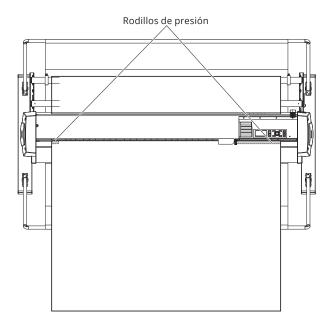


### Complemento

- El corte transversal está disponible solo cuando se utiliza material en rollo. El material en hojas no puede cortarse transversalmente.
- Limpie regularmente la ranura de corte con un bastoncillo de algodón o similar. Si se acumula el polvo o algo similar, el cortador no puede funcionar correctamente.
- Si el material de corte transversal se coloca sobre el sensor de material, retire el material de corte transversal. Si no lo retira, se considerará como fallo de corte y se volverá a ejecutar la operación de corte transversal.
- Habilite "Ajuste del sensor del rodillo de empuje" y "Ajuste del sensor de material". Si están deshabilitados, la operación de corte transversal no estará disponible.

### Ancho de corte

El margen de movimiento de la cuchilla en la operación de corte transversal va desde el borde exterior del rodillo de arrastre más a la izquierda hasta el borde exterior de rodillo de arrastre más a la derecha. El material debe ajustarse dentro de este margen.



### Complemento

Vuelva a colocar la unidad de corte transversal en conformidad con las siguientes directrices.

• Película trasera de papel: Papel de 1000 mm de ancho

Aprox. 3000 hojas (Modelo: PM-CC-002)

 Película trasera de plástico: Hojas de papel de 1000 mm de ancho

Aprox. 3000 hojas (Modelo: PM-CC-002)

### **Corte transversal manual**

Corte transversal en la posición actual del carro de la herramienta.

Si después de mover el material corta transversalmente de forma manual con la tecla POSITION (▲▼), podrá separar el rollo de papel en cualquier posición.

### Operación

- 1 Pulse la tecla [CROSS CUT] en la pantalla predeterminada.
  - Aparece pantalla de CORTADOR TRANSV.



- **2** Presione la tecla [1] (CORTAR).
  - Corte transversalmente el material.

### Complemento

Volverá a la pantalla predeterminada sin realizar el corte transversal si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

### Corte transversal automático

Al trazar con el software suministrado, puede realizar cortes transversales automáticamente una vez que se haya completado el trazado. Para obtener más detalles, consulte el manual del software suministrado.

Al habilitar el ajuste del modo de vestimenta (AP), se realiza el corte transversal con el comando de tiempo de espera y separador sin recibir el comando de corte transversal. La posición de corte transversal es la posición separada del margen trazado por "ESP. ATRAS".

Para "ESP. ATRAS" y "Modo de vestimenta (AP)", consulte "Modo de vestimenta (AP)".

# Capítulo 8: Configuración en relación con el tiempo de corte

El tiempo necesario para el corte depende de la velocidad de movimiento de la herramienta y los medios, así como de la eficiencia de la operación.

Es mejor cortar lenta y cuidadosamente para lograr un corte preciso, pero la velocidad es necesaria para incrementar la eficiencia operativa. Estos parámetros deben configurarse logrando un buen equilibrio teniendo en cuenta las características de los medios y las herramientas, así como el contenido de los datos de corte.

En este capítulo se describen los parámetros de configuración en relación con el tiempo de corte. Además de este capítulo, hay parámetros que afectan el tiempo de corte en las siguientes secciones.

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 8.1 Ordenamiento de los datos de corte
- 8.2 Carga previa automática cuando se reciben datos de corte
- 8.3 Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)
- 8.4 Configuración de velocidad de la carga previa
- 8.5 Ajuste de la VELOCIDAD DE MOVIMIENTO
- 8.6 Configuración del movimiento de elevación de la herramienta
- 8.7 Configuración de la altura de elevación de la herramienta

## **8.1** Ordenamiento de los datos de corte

Al ordenar los datos de corte, el corte se realiza de modo que la cantidad de movimiento en la dirección de alimentación del material y el tiempo de cambio de la herramienta se reducen al mínimo, por lo que la operación de corte mejora de manera eficiente.

Están disponibles dos tipos de clasificación, ordenar área y ordenar herramienta.

#### Ordenar área

Los datos de corte se ordenan de tal modo que la cantidad de movimiento en la dirección de alimentación del material se reduce al mínimo. Es mucho más eficiente que cortar en intervalos con datos que obligan a las herramientas a saltar de un punto a otro

#### Ordenar herramienta:

Con el fin de minimizar el tiempo que se tarda en cambiar la herramienta, aquellas que poseen las mismas condiciones de herramienta se trazan juntas.

### Complemento

- El ordenamiento comenzará el proceso después de que todos los datos se almacenen en la memoria intermedia, de modo que demora cierto tiempo en comenzar el corte.
- Es posible que el ordenamiento no sea efectivo para los datos que se han creado de forma eficiente.
- Si los datos ya están ordenados mediante el software para PC, el proceso puede ser más rápido si se desactiva el ordenamiento del plotter.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- Presione la tecla [1] (TOOL).
  - Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).

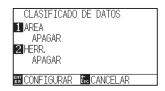


- 3 Presione la tecla POSITION ( $\blacktriangle$ ).
  - Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4).





- 4 Presione la tecla [2] (CLASIFICADO DE DATOS).
  - Se muestra la pantalla de configuración CLASIFICADO DE DATOS.



- 5 Presione la tecla [1] (AREA).
  - Aparece la pantalla AREA.



- 6 Presione la tecla [1] (APAGAR) o la tecla [2] (ENCENDER).
- 7 Presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Aparece la pantalla CLASIFICADO DE DATOS.
- 8 Presione la tecla [2] (HERR.).
  - Aparece la pantalla HERR.



- 9 Presione la tecla [1] (APAGAR) o la tecla [2] (ENCENDER).
- 10 Presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Aparece la pantalla CLASIFICADO DE DATOS.
- 11 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4).
- 12 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Se volverá a la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

### Complemento

Se muestra la marca en la parte derecha de la pantalla cuando está activado el modo de ordenamiento (SORT MODE). Consulte la sección "Cómo usar el Panel de control".

# 8.2 Carga previa automática cuando se reciben datos de corte

Es posible cargar e invertir los medios automáticamente en cierto grado especificado cuando el plotter recibe los datos de corte.

Puede llevarse a cabo una "carga previa" automática para evitar que se muevan los medios. Asimismo, cuando se utili

- "Prealim. del material (Papel o film de vinilo)"
- "Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)"

### Complemento

- La configuración de parámetro AUTO PRE FEED (Carga previa automática) cuando se reciben datos de corte se mantiene aunque se desactive la energía.
- La configuración de la longitud del parámetro AUTO PRE FEED no está vinculado a la configuración de la longitud de página. Cambie la configuración de longitud de página si el área de corte debe ser extensa.
- Si se reciben datos y se lleva a cabo una transferencia automática de medios una vez, aunque se vuelvan a recibir datos (corte en la misma área), no se llevará a cabo la transferencia automática de medios.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - > Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).
  - Se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).



- 3 Presione la tecla [2] (AUTO PREALIMENTACION).
  - Se muestra la pantalla AUTO PREALIMENTACION.



- 4 Presione la tecla [1] (APAGAR).
  - Se muestra la pantalla de configuración AUTO PREALIMENTACION.



- 5 Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).
  - Se selecciona AUTO PREALIMENTACION y se vuelve a la pantalla AUTO PREALIMENTACION.
- 6 Presione la tecla [2] (LONGITUD DE ALIMENT.).
  - Se muestra la pantalla LONGITUD DE ALIMENT.



Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



- 8 Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Se selecciona FEED LENGTH y se vuelve a la pantalla AUTO PREALIMENTACION.
- 9 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (1/2).
- 10 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (1/2) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

### Complemento

- La longitud de carga puede establecerse en unidades de 0.1 m.
- El rango de configuración es de 0.5 m a 50.0 m.
- Presione la tecla [SLOW] para cambiar los dígitos de configuración.

### Complemento

Se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (1/2) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

### Complemento

Se muestra la marca a la derecha de la pantalla cuando se configura el parámetro AUTO PREALIMENTACION. Consulte la sección "Cómo usar el panel de control".

# 8.3 Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)

Puede configurarse para cargar y hacer regresar la longitud de la página cuando se cargan los medios y se levanta la pantalla de colocación de medios.

Esto equivale a llevar a cabo automáticamente la carga previa a fin de evitar que se muevan los medios.

- "Prealim. del material (Papel o film de vinilo)"
- "Carga previa automática cuando se reciben datos de corte"
- "Configuración de velocidad de la carga previa"

### Complemento

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

### Operación

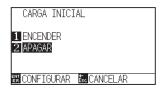
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).
  - Se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).



- 3 Presione la tecla [4] (CARGA INICIAL).
  - Se muestra la pantalla CARGA INICIAL.



- 4 Configure el modo presionando la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).
- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (1/2).
- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (1/2) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## **8.4** previa

# Configuración de velocidad de la carga

Configura la velocidad de la transferencia de datos durante la carga (transporte de medios) de la transferencia automática de medios de los datos de corte recibidos, la nivelación de carga inicial, etc.

Configure la velocidad de carga como "LENTO" (Lenta) si los medios se mueven durante la carga inicial o si

Configure la velocidad de carga como "LENTO" (Lenta) si los medios se mueven durante la carga inicial c los medios son pesados o resbaladizos. Normalmente está configurada como "NORMAL".

- "Prealim. del material (Papel o film de vinilo)"
- "Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)"
- "Carga previa automática cuando se reciben datos de corte"

### Complemento

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - > Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).
  - Se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).
  - Se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL (2/2).





- 4 Presione la tecla [1] (VELOCIDAD DE ALIMENT.).
  - Se muestra la pantalla VELOCIDAD DE ALIMENT.



- 5 Presione la tecla [1] (LENTO) o la tecla [2] (NORMAL).
- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (2/2).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Se volverá a la pantalla de configuración CONF.

DE MATERIAL (2/2) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# **8.5** Ajuste de la VELOCIDAD DE MOVIMIENTO

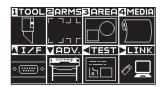
La VELOCIDAD DE MOVIMIENTO es la velocidad a la que se mueve la herramienta al elevarse (estado herramienta arriba).

El tiempo total de corte se hace más corto si se configura el parámetro VELOCIDAD DE MOVIMIENTO a una velocidad rápida, aunque la velocidad de la herramienta cuando está cortando (abajo) esté configurada a una velocidad baja para medios difíciles de cortar (duros o con mucha adherencia).

### Complemento

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [1] (TOOL).
  - Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲) dos veces.
  - Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4).





- 4 Presione la tecla [2] (VELOCIDAD DE MOVIMIENTO).
  - Se muestra la pantalla VELOCIDAD DE MOVIMIENTO.



Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



### Complemento

- Los valores que pueden configurarse son AUTO, 10, 20, 30, 40, 50 y 60.
- Será la misma velocidad a la que baja la herramienta si se selecciona la opción AUTO.
- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# **8.6** Configuración del movimiento de elevación de la herramienta

El movimiento de elevación de la herramienta es cuando se reciben continuamente órdenes de coordenadas de movimiento de elevación de la herramienta desde la computadora conectada al La serie Q Gen3 y establece si se debe mover a cada coordenada en orden o ir directamente a la última.

El parámetro MOVER PLUMA ARRIBA tiene las dos siguientes configuraciones:

ACTIVADO : Si se reciben varias coordenadas de manera continua, se moverá a cada una en el orden en el que se reciben.

DESACTIVAR : Si se reciben varias coordenadas de manera continua, se moverá directamente a la última coordenada recibida.

Puede reducirse el tiempo de corte si se lo configura como "DESACTIVAR", en caso de que el tiempo que se demora en moyer la herramienta elevada sea excesivo.

### Complemento

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [1] (TOOL).
  - Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲) dos veces.
  - Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4).





- 4 Presione la tecla [1] (MOVER PLUMA ARRIBA).
  - Se muestra la pantalla MOVER PLUMA/ARRIBA.



- 5 Presione la tecla [1] (ACTIVADO) o la tecla [2] (DESACTIVAR).
- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# **8.7** Configuración de la altura de elevación de la herramienta

La ALTURA DE ELEVACIÓN DE LA HERRAMIENTA es la altura de la posición de la herramienta cuando la herramienta se eleva.

Si el material es grueso, ajuste en "POSICION ALTA". Por regla general, ajuste en "POSICION NORMAL".

### Complemento

Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

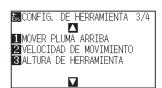
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [1] (TOOL).
  - ▶ Aparece la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION ( $\blacktriangle$ ) dos veces.
  - ▶ Aparece la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4).





- 4 Pulse la tecla [3] (ALTURA DE HERRAMIENTA).
  - Aparece la pantalla de ajuste ALTURA DE HERRAMIENTA.



- Presione la tecla [1] (POSICION NORMAL) o la tecla [2] (POSICION ALTA).
- 6 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - ► El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Volverá a la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Capítulo 9: Configuración en relación a la interfaz

En este capítulo se describe la configuración en relación a la interfaz.

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 9.1 Configuración de la interfaz
- 9.2 Borrar la memoria búfer
- 9.3 RED (LAN)
- 9.4 Conexión con RS-232C

### 9.1 Configuración de la interfaz

En esta sección se describe cómo configurar la interfaz.

El plotter tiene interfaces USB, de red (LAN) y RS-232C\*, y estas interfaces se cambian automáticamente.

Para usar una de las interfaces en este plotter, necesitará instalar el software del controlador en el PC.

La interfaz RS-232C depende de la zona de venta. Para más detalles, póngase en contacto con el \* distribuidor en donde la compró.

### Interfaz USB

Para usar la interfaz USB, debe estar instalado el software del controlador en el ordenador. Consulte el MANUAL DE CONFIGURACIÓN para instalar el software del controlador.

Del lado del plotter, lleve a cabo la configuración de comando\*, al configuración de tamaño de pasos (cuando se utilicen los comandos GP-GL) y la configuración del punto de origen de HP-GL (cuando se utilicen comandos HP-GL).

### PRECAUCIÓN

No puede garantizarse la operación en los siguientes casos:

- Cuando el plotter está conectado a una central USB o a un puerto de extensión.
- Cuando el plotter está conectado a una computadora modificada o fabricada por el usuario.
- Cuando se utiliza un controlador que no sea el proporcionado como accesorio estándar.

Notas al usar la interfaz USB 3.0

• Puesto que algunos ordenadores equipados con una interfaz USB 3.0 no son compatibles con la interfaz USB 2.0 o posterior, tendrá que comprobarlo.

No lleve a cabo las siguientes acciones:

- No conecte o desconecte el cable USD durante la instalación del controlador USB en la computadora.
- No conecte o desconecte el cable USB cuando la computadora o el plotter están llevando a cabo la rutina de inicialización. No desconecte el cable USB dentro de los 5 segundos posteriores a la conexión.
- No conecte o desconecte el cable durante la transferencia de datos.
- No conecte varios plotters a una misma computadora mediante la interfaz USB.

### Interfaz de red (LAN)

Para usar la interfaz de red (LAN), debe completar los ajustes del ordenador y el dispositivo como, por ejemplo, un concentrador de red, y debe establecer un entorno que permita la conexión del ordenador a la red.

### PRECAUCIÓN

- Para conectar a través de LAN, se necesita un cable de red (LAN) y un concentrador de red. Adquiéralos por separado.
- La configuración de los equipos de la red y de la presencia o ausencia de la función del enrutador varía en función del entorno. Para obtener información más detallada, consulte el manual del equipo o consulte con el fabricante o con el administrador de red.
- Ethernet está en conformidad con 10BASE-T/100BASE-TX. Compruebe el entorno de su red.

### Interfaz RS-232C

Cuando se utiliza la interfaz RS-232C\*, configure los parámetros de comandos, los parámetros de tamaño de paso (cuando se usen comandos GP-GL), los parámetros de punto de origen para HP-GL (cuando se utilicen comandos HP-GL) y las condiciones de transferencia de la interfaz RS-232C. Las condiciones de transferencia de la interfaz RS-232C pueden configurarse desde el panel de operaciones. La condición de transferencia debe configurarse de igual forma en el software que se utiliza y en la unidad la serie Q Gen3. Si hay un error en la configuración, puede mostrarse un error en la máquina y la falta de datos puede ocasionar un funcionamiento erróneo. En este caso, vuelva a confirmar la configuración de transferencia de datos.

\* La interfaz RS-232C depende de la zona de venta. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.

Configuración del punto de origen con HP-GL establecido Conexión con RS-232C Configurar el comando (COMANDO) Configurar el tamaño de paso (GP-GL TAMAÑO DE PASO)

# Borrar la memoria búfer

Esta función le permite borrar todos los datos de salida de la memoria búfer del plotter.



### PRECAUCIÓN

No ejecute la función BORRAR BÚFER hasta que se detenga la operación del plotter.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (1/3).



- 3 Pulse la tecla [1] (LIMPIAR MEM. BUFFER).
  - Aparece la pantalla LIMPIAR MEM. BUFFER.



- 4 Pulse la tecla [1] (SI, LIMPIAR).
  - La memoria búfer se borrará y regresará a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Volverá a la pantalla INTERFASE (1/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 9.3 RED (LAN)

Configure la interfaz de red (LAN).

### Complemento

Cuando cambie la configuración de la red, el plotter se reiniciará.

Para conectar a través de una red (LAN), es necesario ajustar los siguientes elementos.

- Configure la DHCP.
- Configure la dirección IP.
- Configure la máscara de subred.
- Configure la puerta de enlace.
- Visualice la dirección MAC.

### Configurar de DHCP

Los ajustes de DHCP dependen de la configuración del equipo de la red y del entorno del cliente. Para obtener información más detallada, consulte el manual del equipo o consulte con el administrador de red. El valor por defecto configurado para DHCP es APAGADO.



- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (2/3).





- 4 Presione la tecla [3] (RED).
  - Aparece la pantalla de ajuste RED (LAN).



- 5 Presione la tecla [1] (DHCP).
  - Aparece la pantalla DHCP.



- 6 Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).
- 7 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla INTERFASE (2/3).
- $8 \qquad \hbox{Presione la tecla [PAUSE/MENU]}.$ 
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Volverá a la pantalla INTERFASE (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

### Ajuste la dirección IP, la máscara de subred, la puerta de acceso

Cuando [APAGAR] esté seleccionado en el ajuste de DHCP, ajuste estos elementos.

Si selecciona [ENCENDER] en los ajustes de DHCP, la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de enlace del servidor DHCP obtenidos son visualizados.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (2/3).

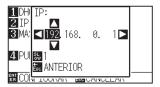




- 4 Presione la tecla [3] (LAN).
  - Aparece la pantalla de ajuste RED (LAN).



- 5 Presione la tecla [2] (IP).
  - Aparece la pantalla de ajuste IP.



6 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para establecer la dirección IP.

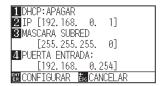


### Complemento

Al presionar la tecla [SLOW], puede cambiar el dígito de la configuración.

7 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).

Volverá a la pantalla de ajuste RED (LAN).



8 Presione la tecla [3] (MASCARA SUBRED).

Aparece la pantalla de ajuste MASCARA SUBRED.



9 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para ajustar la máscara de subred.



### Complemento

Al presionar la tecla [SLOW], puede cambiar el dígito de la configuración.

10 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).

Volverá a la pantalla de ajuste RED (LAN).



11 Presione la tecla [4] (PUERTA ENTRADA).

Aparece la pantalla de ajuste PUERTA ENTRADA.



Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para ajustar la puerta de enlace.



### Complemento

Al presionar la tecla [SLOW], puede cambiar el dígito de la configuración.

- 13 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - Volverá a la pantalla de ajuste RED (LAN).



# Complemento Cuando presiona la tecla [▶] en la pantalla de ajuste RED (LAN), se muestra la dirección Mac. 1 DHCP: APAGAR 2 IP [192. 168. 0. 1] 3 MASI DIREC. MAC | 08:03:76:07:ff:ff 4 PUEI MANTERIOR | 192. 168. 0. 254] 11 CONFIGURAR CANCELAR

- 14 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Cuando cambie el ajuste, el plotter se reiniciará y la pantalla predeterminada se visualizará.

### Complemento

Volverá a la pantalla INTERFASE (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 9.4 Conexión con RS-232C

Para los ajustes de RS-232C, podrá recuperar cualquier ajuste guardando los cuatro distintos tipos de ajuste del 1 al 4.

Consulte "Cambiar el número de ajuste que desea utilizar" para recuperar el ajuste que desee usar, y "Cambiar/guardar la configuración de RS-232C" para cambiar y guardar ajustes.

- \* La interfaz RS-232C depende de la zona de venta. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.
- \* Si la interfaz RS-232C no está equipada, no se visualizará el menú.

### Cambiar el número de ajuste que desea utilizar

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).
  - ► Aparece la pantalla INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (2/3).





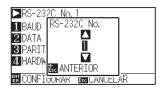
- 4 Presione la tecla [2] (RS-232C).
  - Aparece la pantalla de ajuste RS-232C.



### Complemento

Volverá a la pantalla INTERFASE (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

- 5 Presione la tecla POSITION (▶).
  - Aparecerá pantalla SELECCIONAR Núm. RS-232C.





6 Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el número de ajuste.



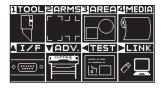
### Complemento

El intervalo de ajuste es del núm. 1 al 4.

- 7 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - ▶ Volverá a la pantalla de ajuste RS-232C.
- 8 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla INTERFASE (2/3).
- 9 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

### Cambiar/guardar la configuración de RS-232C

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (2/3).

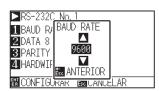




- 4 Presione la tecla [2] (RS-232C).
  - Aparece la pantalla de ajuste RS-232C.



- 5 Presione la tecla [1] (BAUD RATE).
  - Aparece la pantalla de ajuste BAUD RATE.



6 Presione la tecla POSITION (AV) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



Complemento

Complemento

Complemento

tecla [ESC] (CANCELAR).

Ajuste en conformidad con el software en uso.

La velocidad en baudios puede ajustarse en

19200, 9600, 4800, 2400, 1200, 600 o 300.

Volverá a la pantalla INTERFASE (2/3) sin

cambiar la configuración si se presiona la

- 7 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).
  - La velocidad en baudios está seleccionada y volverá a la pantalla de ajuste RS-232C.
- 8 Presione la tecla [2] (DATA BIT).
  - Aparece la pantalla de ajuste DATA BIT..



- 9 Presione la tecla [1] (8 BIT) o la tecla [2] (7 BIT).
  - La longitud de los datos será seleccionada y volverá a la pantalla de ajuste RS-232C.

### Complemento

- Ajuste en conformidad con el software en uso.
- Volverá a la pantalla de ajuste RS-232C (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (ANTERIOR).

- 10 Presione la tecla [3] (PARITY).
  - Aparece la pantalla de ajuste PARITY.



- 11 Presione la tecla [1] (NONE), la tecla [2] (EVEN) o la tecla [3] (ODD).
  - La paridad se seleccionará y volverá a la pantalla de ajuste RS-232C.

## Complemento

- Ajuste en conformidad con el software en uso.
- Volverá a la pantalla de ajuste RS-232C (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (ANTERIOR).

- 12 Presione la tecla [4] (HANDSHAKE).
  - Aparece la pantalla de ajuste HANDSHAKE.



- 13 Presione la tecla [1] (HARDWIRE), la tecla [2] (Xon/off) o la tecla [3] (Eng/Ack).
  - El handshake se seleccionará y volverá a la pantalla de ajuste RS-232C.

#### Complemento

- Ajuste en conformidad con el software en uso.
- Volverá a la pantalla de ajuste RS-232C (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (ANTERIOR).
- El parámetro Enq/Ack es válido únicamente cuando se configure como HP-GL.
   Si está configurado como GP-GL, se utilizará el parámetro HARDWIRE incluso cuando se seleccione Enq/Ack.
- 14 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste se confirmará y se volverá a la pantalla de ajuste RS-232C
- 15 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

# Capítulo 10: Configuración en relación al entorno operativo

En este capítulo se describe la configuración en relación con el entorno operativo.

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 10-1 En relación con la pantalla Menu (Menú)
- 10-2 En relación con el sensor
- 10-3 En relación con el entorno del plotter

# 10-1 En relación con la pantalla Menu (Menú)

# Configuración del idioma de la pantalla (SELECCIÓN DE IDIOMA)

Esta función configura el idioma que utiliza la pantalla.

Puede seleccionarse uno de estos diez idiomas: inglés, japonés, alemán, francés, italiano, español, portugués, ruso, coreano y chino.

# Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla [2] (SELEC. DE IDIOMA(LANGUAGE)).
  - Aparece la pantalla de SELEC. DE IDIOMA(LANGUAGE).



4 Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el idioma.

(En estas instrucciones se explica para cuando está seleccionado el idioma español.)



- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.).
- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ➤ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

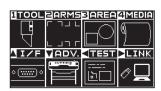
Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Configuración de la unidad de longitud de la pantalla (LENGTH UNIT)

Los valores de coordenadas que aparecen en la pantalla y los demás parámetros para diversas configuraciones pueden cambiarse entre metros y pulgadas.

# Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla [3] (UNIDAD DE MEDIDA).
  - Aparece la pantalla UNIDAD DE MEDIDA.



- 4 Presione la tecla [1] (METRICO) o la tecla [2] (PULGADAS).
- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (1/4)
- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# **10-2** En relación con el sensor

# Activación/desactivación de los sensores de medios (MEDIA SENSOR)

Esta función habilita o deshabilita los sensores de medios que detectan el tamaño del medio en dirección de carga.



#### PRECAUCIÓN

Por lo general se debe utilizar con esta función activada ("ACTIVADO"). Desactívela ("DESACTIVAR") cuando utilice medios que no se puedan detectar y tengan una alta transmitancia. Cuando se la desactive, es posible que se dañe la almohadilla de corte. Asegúrese de configurar el "AREA"".

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▼).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (4/4).





- 4 Presione la tecla [1] (SENSOR DE MATERIAL).
  - Aparece la pantalla de ajuste SENSOR DE MATERIAL.



- 5 Presione la tecla [1] (ACTIVADO) o la tecla [2] (DESACTIVAR).
- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla ADVANCE.
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (4/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Activación/desactivación de los sensores de rodillo de empuje (SENSOR DE PUSH ROLLRS.)

Esta función activa o desactiva los sensores de rodillo de empuje que detectan el ancho de los medios.



## PRECAUCIÓN

Por lo general, úselo mientras está configurado en "ACTIVADO".

Cuando se ajusta en "DESACTIVAR", la almohadilla de corte podría dañarse. Ajuste siempre "AREA".

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (4/4).





- 4 Presione la tecla [2] (SENSOR DE PUSH ROLLRS.).
  - Se muestra la pantalla SENSOR DE PUSH ROLLRS.



5 Presione la tecla [1] (ACTIVADO), la tecla [2] (CENTRAL DESACTIVADO) o la tecla [3] (DESACTIVAR).

# 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla ADVANCE (4/4).

# 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

➤ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Si se selecciona "DESACTIVAR", no se lleva a cabo la detección del rodillo de empuje. Si se selecciona "CENTRAL DESACTIVADO", no se generará un error ni aunque los rodillos de empuje internos no estén colocados en los rodillos de presión.

#### Complemento

- Cuando se selecciona "DESACTIVAR", no se detecta la posición inicial del sensor, de modo que, según los datos, podría producirse un error de posición.
- Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (4/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 10-3 En relación con el entorno del plotter

# Configuración de succión con ventilador (NIVEL DE SUCCION)

Esta función configura la fuerza de succión que se utiliza para colocar los medios en el plotter. Es posible que no se alimente correctamente si el material es fino, por lo tanto, ajuste en "BAJO".

## Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).

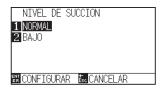


- **3** Presione la tecla POSITION (▼).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (4/4).





- 4 resione la tecla [4] (NIVEL DE SUCCION).
  - Se muestra la pantalla de configuración NIVEL DE SUCCION.



- 5 Presione la tecla [1] (NORMAL) o la tecla [2] (BAJO).
- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración AVANCE (ADV.) (4/4).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

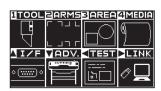
Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (4/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Encender/apagar de la configuración de sonido (BIP DE TECLAS)

Esta función selecciona si se activa o desactiva el sonido que se emite cada vez que se presiona una tecla del panel de control.

# Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla [4] (BIP DE TECLAS).
  - Se muestra la pantalla BIP DE TECLAS.



- 4 Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).
- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración AVANCE (ADV.) (1/4).
- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ➤ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Ajuste de velocidad de movimiento baja mediante la tecla POSICIÓN (VELOCIDAD TECLA POSI. + TECLA LENTA)

Presione la tecla de POSITION (▲▼◀►) y la tecla [SLOW] simultáneamente para ajustar la velocidad de movimiento al mover el carro de la herramienta.

# Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION(▼) (ADV.).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲) (ADV.).
  - ➤ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (2/4).





- 4 Presione la tecla [1] (POSI VELOCID + POSI LENTA).
  - Se visualiza la pantalla de ajuste POSI VELOCID + POSI LENTA.



Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



#### Complemento

Puede configurar de 1 a 15 (cm/s).

- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla ADVANCE (2/4).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (2/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Ajuste de velocidad de movimiento alta mediante la tecla POSICIÓN (VELOCIDAD TECLA POSI. )

Presione la tecla de POSICIÓN (▲▼◀►) para ajustar la velocidad de movimiento al mover el carro de la herramienta.

# Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION(▼) (ADV.).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲) (ADV.).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (2/4).





- 4 Presione la tecla [2] (POSICION TECLA VELOCIDAD).
  - Se visualiza la pantalla de ajuste POSICIÓN TECLA VELOCIDAD.



Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



#### Complemento

Puede configurar de 1 a 15 (cm/s).

- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - ► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla ADVANCE (2/4).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (2/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Ajuste de la selección de la tecla Pausa (CONFIG. TECLA PUASA/MENU)

Configure la pantalla que se muestra al pulsar la tecla [PAUSE / MENU] durante la recepción de datos.

# Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲) dos veces.
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (3/4).





- 4 Presione la tecla [1] (CONFIG. TECLA PUASA/MENU).
  - Se muestra la pantalla CONFIG. TECLA PUASA/MENU.



- 5 Presione la tecla [1] (MENU) o la tecla [2] (PAUSA).
- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - SSe establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración AVANCE (ADV.) (3/4).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

# Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (3/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Ajuste del contraste LCD (CONTRASTE LC)

Puede ajustar el contraste de la pantalla LCD del panel de control.

# Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲) dos veces.
  - Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (3/4).





- 4 Presione la tecla [4] (CONTRASTE LCD).
  - Se muestra la pantalla CONTRASTE LCD.



Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



#### Complemento

Puede configurar de -30 a 30 (5 pasos).

- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - SSe establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración AVANCE (ADV.) (3/4).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ➤ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Capítulo 11: Ajustar los comandos desde la computadora

Este capítulo describe cómo configurar los comandos desde la computadora.

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 11-1 En relación con el procesamiento de comandos
- 11-2 En relación con el comando GP-GL
- 11-3 En relación con el comando HP-GL

# **11-1** En relación con el procesamiento de comandos

# Configurar el comando (COMANDO)

Hay dos tipos de comandos que el plotter puede usar: GP-GL y HP-GL. Ajuste la configuración al software utilizado o póngala en modo AUTO.

#### Complemento

- Según los datos empleados, la detección automática del comando puede fallar. Al hacerlo, dará error o mostrará disfunción. En este caso, configure el comando antes del uso.
- Envíe siempre los datos durante el estado LISTO del plotter al usar el modo de detección automática del comando.
- Una vez realizado el corte con la detección automática del comando, el plotter podrá detectar automáticamente el próximo comando 10 segundos después de finalizar el corte. Al enviar datos con otro comando, espere 10 segundos tras el corte anterior para enviar los próximos datos.

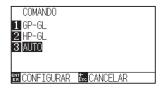
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (A) (I/F).
  - Aparecerá la pantalla de INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla [2] (COMANDO).
  - Aparecerá la pantalla de ajuste COMANDO.



- 4 Seleccione una de las teclas [1] (GP-GL), [2] (HP-GL) o [3] (AUTO).
- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR)
  - El ajuste será configurado y volverá a la pantalla de INTERFASE (1/3).
- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU]. Volverá a la pantalla redeterminada.

# Prioridad de la selección de la condición de herramienta (PRIORIDAD DE CONDICIÓN)

Seleccione la prioridad del ajuste creado por un método distinto al configurar la condición de la herramienta. Serán ignoradas todas las condiciones de herramienta recibidas de la computadora y se aceptará solamente la configuración y el cambio de la condición de herramienta desde el panel de control al seleccionar MANUAL. Este ajuste será guardado aunque se apague la máquina.

Por otro lado, al seleccionar PROGRAMA, la condición de herramienta actual será configurada desde el panel de control o desde el software. Los valores configurados desde el panel de control serán guardados y aquellos configurados desde el software serán borrados al apagar la máquina.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla MENU.



- Presione la tecla POSITION [1] (TOOL).
  - ▶ Aparecerá la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).
  - Aparecerá la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4).





- 4 Presione la tecla [3] (PRIORIDAD DE COND.).
  - Aparecerá la pantalla de ajuste PRIORIDAD DE COND..



- 5 Presione la tecla [1] (MANUAL) o la tecla [2] (PROGRAMA).
- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] CONFIGURAR).
  - ► El ajuste será configurado y volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4).
- Presione la tecla [PAUSE/MENU]. Volverá a la pantalla determinada

# 11-2 En relación con el comando GP-GL

Un capítulo útil al usar el comando GP-GL.

# Configurar el tamaño de paso (GP-GL TAMAÑO DE PASO)

Puede cambiar la distancia recorrida en un paso. Ajuste el valor configurado de la aplicación a usar.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (A) (I/F).
  - Aparecerá la pantalla de INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (A).
  - Aparecerá la pantalla INTERFASE (2/3).





- 4 Presione la tecla [1] (GP-GL TAMANO DE PASO).
  - Aparecerá la pantalla de ajuste GP-GL TAMANO DE PASO.



- Fresione la tecla [1] (0.100 mm), la tecla [2] (0.050 mm), la tecla [3] (0.025 mm) o la tecla [4] (0.010 mm).
- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR)
  - El ajuste será configurado y volverá a la pantalla INTERFASE (2/3)..
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ➤ Volverá a la pantalla predeterminada.

# Activar/Desactivar los comandos ': 'y '; '(COMANDO ': ', '; ')

Si se pierde la primera parte de los datos al configurar el comando GP-GL, estos comandos podrían tener un efecto negativo. En este caso, desactive los comandos ':'y';'.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - > Aparecerá la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).
  - Aparecerá la pantalla de INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).
  - Aparecerá la pantalla de INTERFASE (2/3).





- 4 Presione la tecla [4] (COMANDO ':',';').
  - ▶ Aparecerá la pantalla de ajuste COMANDO ' : ', ' ; '.



- 5 Presione la tecla [1] (ACTIVADO) o la tecla [2] (DESACTIVAR).
- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste será configurado y volverá a la pantalla INTERFASE (2/3).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

# Mover la pluma mientras esté elevada o bajada en respuesta al comando 'W' (COMANDO 'W')

Aquí puede cambiar los ajustes para el comando 'W', que es un comando GP-GL de corte en arco.

Esta función ajusta la operación al recibir el comando 'W' para trazar arcos.

La pluma se moverá a la posición de inicio especificada en el estado elevado cuando está configurada como PLUMA ARRIBA, independientemente de las condiciones de pluma. Al configurarla en modo PLUMA ABAJO, se moverá, sin cambiar su condición, a la posición de inicio especificada en el estado bajado.

## Complemento

Esto afecta solamente la cuchilla de corte. Para la configuración del lápiz, siempre se levanta el lápiz (PEN UP).

# Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla MENU.



Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).

▶Aparecerá la pantalla de INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▼).
  - Aparecerá la pantalla de INTERFASE (3/3).





- 4 Presione la tecla [1] (COMANDO 'W').
  - Aparecerá la pantalla de ajuste COMANDO 'W'.



- Presione la tecla [1] (PLUMA ABAJO) o la tecla [2] (PLUMA ARRIBA).
- **6**Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

El ajuste será configurado y volverá a la pantalla INTERFASE (3/3).

# **7**Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

# 11-3 En relación con el comando HP-GL

Un capítulo útil al usar el comando HP-GL.

# Respuesta al modelo ID (HP-GL MODELO EMULADO)

Esta función configura la operación al recibir el comando "OI" solicitando el modelo ID. La respuesta será 7550 para el valor configurado de 7550 y 7586 para el valor configurado de 7586.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (A) (I/F).
  - Aparecerá la pantalla de INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla [4] (HP-GL MODELO EMULADO).
  - Aparecerá la pantalla HP-GL MODELO EMULADO.



- 4 Presione la tecla [1] (7550) o la tecla [2] (7586).
- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste será configurado y volverá a la pantalla INTERFASE (1/3).
- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

# Configurar el comando de resolución círculo (RESOLUCIÓN CÍRCULO)

Esta función configura el valor de la resolución al recibir el comando círculo para el comando HP-GL de corte en arco con la pluma del plotter.

Seleccione entre "AUTO" o "VALORES DE FABRICA" de 5 grados.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (A) (I/F).
  - > Aparecerá la pantalla de INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▼).
  - Aparecerá la pantalla de INTERFASE (3/3).





- 4 Presione la tecla [2] (RESOLUCION CIRCULO).
  - Aparecerá la pantalla de ajuste RESOLUCION CIRCULO.



- 5 Presione la tecla [1] (VALORES DE FABRICA) o la tecla [2] (AUTO).
- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste será configurado y volverá a la pantalla INTERFASE (3/3).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ➤ Volverá a la pantalla predeterminada.

# Capítulo 12: Modo de vestimenta (AP)

El modo de vestimenta (AP) es una función para usar este plotter en combinación con CAD para vestimenta.

En este capítulo se describe el ajuste del modo de vestimenta (AP).

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 12.1 Modo de vestimenta (AP)
- 12.2 Resumen del ajuste del eje
- 12.3 Ajuste de los ejes de coordenadas
- 12.4 Establecer el comando de corte F (F\_CUT)
- 12.5 Corte de una DEMOSTRACIÓN DE CORTE
- 12.6 Configuración del tiempo de espera
- 12.7 Configuración de un separador
- 12.8 Emisión sin conexión desde la memoria USB
- 12.9 Realizar pruebas de corte
- 12.10 Configuración de corte transversal
- 12.11 Ajuste del margen trasero
- 12.12 Configuración del número de prealimentaciones
- 12.13 Ajuste del tiempo de exposición del papel

# 12.1 Modo de vestimenta (AP)

Al habilitar el modo de vestimenta, esta función está disponible. Para el resto de aplicaciones, ajuste en desactivado.

Al habilitar el modo de vestimenta, las siguientes funciones, etc., están disponibles.

- Ajuste del eje
- Comando F
- DEMOSTRACIÓN DE CORTE
- Tiempo de espera
- Separador
- Envío fuera de línea
- Corte de prueba

Al habilitar el modo de vestimenta, las siguientes funciones, etc., no están disponibles.

- Marca de registro
- Servidor y enlace de datos

## Complemento

Si se habilita el Modo de vestimenta (AP) y la herramienta de clasificación de datos está activada, se trazará primero la condición de la herramienta que establece HERRAMIENTA en PLUMA.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).
  - Aparece la pantalla AVANCE (ADV.) (1/4).

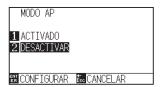


- **3** Presione la tecla POSITION (▲).
  - Aparece la pantalla AVANCE (ADV.) (2/4).





- 4 Pulse la tecla [3] (MODO AP).
  - Aparece la pantalla del MODO AP.



- 5 Presione la tecla [1] (ACTIVADO).
- 6 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla AVANCE (ADV.) (2/4).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ➤ Volverá a la pantalla predeterminada.



#### Complemento

Al habilitar el modo de vestimenta, "AP" aparece detrás de Listo.

# 12.2 Resumen del ajuste del eje

Para el ajuste del eje, la inclinación del eje puede ajustarse en base a la coordinación de 2 marcas de alineación (arrastre). Igualmente, la distancia puede ajustarse introduciendo la distancia de cada punto.

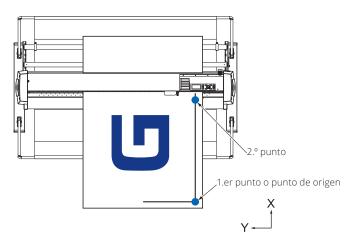
Desplace la punta de cada herramienta al punto adecuado.

Use material con las trazas (marcas de alineación o arrastre) necesarias para encontrar los ejes X e Y y el punto de origen.

# Marca de alineación

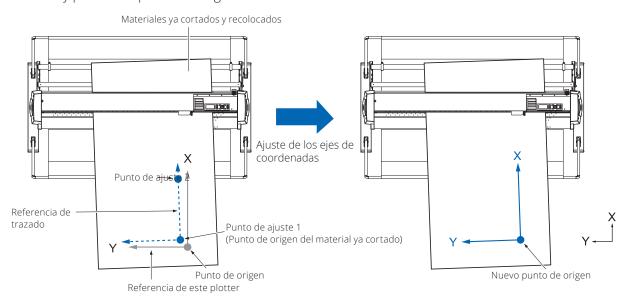
El número de marcas de alineación es 2 puntos. La posición de cada marca de alineación se muestra en la siguiente imagen.





# Ejemplo de ajuste del eje

El ajuste anterior y posterior aparece del siguiente modo.



Existe una desalineación entre los ejes X-Y en el punto de origen del plotter y del material trazado.

Para eliminar la desalineación, corrija la desalineación de los ejes X-Y en el punto de origen.

# 12.3 Ajuste de los ejes de coordenadas

A continuación se explica cómo ajustar a los ejes de coordenadas.

#### Complemento

- Después del ajuste, el ajuste se cancelará cuando ocurra lo siguiente.
  - · Ajuste un nuevo punto de origen.
  - · Vuelva a ajustar el material.
  - · Ajuste la rotación. (Ajuste la rotación antes de ajustar el eje).

El punto de ajuste del eje se mueve en conformidad con el ajuste de la rotación.

• Cuando la inclinación del eje es demasiado grande en los puntos 1.º y 2.º, aparecerá el mensaje "Error de ajuste del eje: Vuelva a ajustar el eje".

Vuelva a ajustar el material de modo que la inclinación del material disminuya y, a continuación, realice la operación de ajuste.

• Si ajusta el 1.er y el 2.º punto en el mismo punto, se borrará el ajuste del eje.

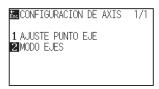
# Configuración del ajuste del eje

Configure al modo de ajuste del eje.

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- **2** Presione la tecla [2] (AXIS).
  - ▶ Aparece la pantalla CONFIGURACION DE AXIS (1/1).



- **3** Presione la tecla [2] (MODO EJES).
  - Aparece la pantalla MODO EJES.



- 4 Presione la tecla [1] (MODO EJES).
  - Aparece la pantalla MODO EJES.



- 5 Presione la tecla [2] (ALINEAMIENTO EJE).
- 6 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - ► El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONFIGURACION DE AXIS (1/1).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ➤ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Volverá a la pantalla de AJUSTE DEL EJE (1/1) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Ajuste del punto de inicio

Se corrige la desalineación de la posición de origen y el ángulo de los ejes X-Y.

Al emplear esta función, es posible volver a ajustar el papel ya trazado.

Antes de ajustar los ejes de coordenadas el ajuste del eje puede realizarse fácilmente trazando la línea del eje X y la posición de origen de modo que la posición de origen y el eje de la coordenada se conozcan por adelantado.

Trace la línea del eje X y la posición de origen dentro del área de corte de modo que pueda ajustarse incluso en un estado inclinado.

Si la posición de origen y el eje X se trazan justo al lado del área de corte, la posición de ajuste se sale del área de corte y no podrá realizar el ajuste.

# Operación

1 Ajuste el material con la marca de alineación de trazado.

#### Complemento

Asegúrese de que los rodillos de empuje estén en el material en la zona de movimiento del material. Este ajuste es una corrección suponiendo que el material esté configurado ligeramente en diagonal. Si la desalineación del material es demasiado grande, el material se puede salir.

2 Coloque el émbolo de corte o la pluma en el portaherramientas.

#### Complemento

Cuando coloque el émbolo de corte en el portaherramientas, preste atención a la posición de fijación.

Fije la herramienta en el portaherramientas 1 (hacia delante).

Consulte "Anexar una herramienta".

- **3** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 4 Presione la tecla [2] (AXIS).
  - Aparece la pantalla CONFIGURACION DE AXIS (1/1).



- 5 Presione la tecla [1] (AJUSTE PUNTO EJE).
  - Se muestra el siguiente mensaje.



- 6 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover la punta de la herramienta a la posición de la marca de alineación.
  - Mueva la herramienta a la posición del punto de ajuste 1 (cualquier punto en el eje X ya trazado).



## Complemento

Pulsar las teclas POSICIÓN y [SLOW] al mismo tiempo moverá el carro de la herramienta más lentamente.



- 7 Confirme la posición de la herramienta y pulse la tecla [ENTER].
- 8 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover la punta de la herramienta a la posición de la marca de alineación.
  - Mueva la herramienta a la posición del punto de ajuste 2 (cualquier punto en el eje X ya trazado).





## Complemento

Volverá a la pantalla predeterminada sin efectuar la lectura si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

#### Complemento

Pulsar las teclas POSICIÓN y [SLOW] al mismo tiempo moverá el carro de la herramienta más lentamente. 9 Confirme la posición de la herramienta y pulse la tecla [ENTER].

## Complemento

Volverá a la pantalla predeterminada sin efectuar la lectura si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

- Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover la punta de la herramienta a la posición de la marca de alineación.
  - Mueva la herramienta al nuevo punto de origen (el punto que desea que sea el punto de origen).





# Complemento

Pulsar las teclas POSICIÓN y [SLOW] al mismo tiempo moverá el carro de la herramienta más rápidamente.

- 11 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se calcula el ángulo de inclinación del eje X y se lleva a cabo el ajuste del eje. Al finalizar, regresará a la pantalla predeterminada.

# **12.4** Establecer el comando de corte F (F\_CUT)

Con el comando de alimentación en el comando GP-GL, ajuste el corte transversal en Corte transversal (HABILITADO)/No (desactivado).

Cuando esta función está habilitada, incluso si se envía un parámetro que no corta el papel con el comando de avance, se activa el corte transversal.

#### Referencia

Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

# Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).
  - Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/3).



- **3** Pulse la tecla [1] (COMANDO 'F' CORTAR).
  - Aparece la pantalla COMANDO 'F' CORTAR.



- 4 Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).
- 5 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - ► El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/3).

# 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

➤ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Corte de una DEMOSTRACIÓN DE CORTE

Para verificar el funcionamiento de este plotter, trace un patrón de demostración de corte.



#### PRECAUCIÓN

No coloque su mano alrededor de las partes móviles. El carro de la herramienta comenzará a moverse, así que existe la posibilidad de sufrir lesiones. El carro de la herramienta comenzará a moverse instantáneamente cuando seleccione el trazado del patrón de prueba.

# Operación

Ajuste el tamaño A3 o un material más grande.

## 2 Coloque el émbolo de pluma en el portaplumas y seleccione la condición en la que se ajusta el émbolo de pluma.

## Complemento

Para obtener más información sobre cómo cargar un material, consulte "Cargar el material (papel)".

## Complemento

- Para ajustar la herramienta de la pluma, consulte "Instalación de una herramienta".
- Para cambiar la condición de la herramienta, consulte "Seleccionar la condición de la herramienta", y para los ajustes de la herramienta, consulte "Configuración de la herramienta".

- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- Presione la tecla POSITION (◄) (TEST).
  - Aparece la pantalla PRUEBA (TEST) (1/2).



- 5 Presione la tecla [4] (DEMO. CORTE).
  - Aparece la pantalla DEMO. CORTE.



- 6 Compruebe que la herramienta de pluma esté colocada correctamente.
- 7 Confirme que las piezas móviles de la herramienta y el material funcionen correctamente y de forma segura.



No coloque su mano alrededor de las partes móviles. El carro de la herramienta comenzará a moverse, así que existe la posibilidad de sufrir lesiones.

- 8 Presione la tecla [1] (TERMINADO).
  - Comienza el trazado DEMOSTRACIÓN DE CORTE.

- Volverá a la pantalla PRUEBA sin enviar una DEMOSTRACIÓN DE CORTE si se presiona la
- **9** Al comenzar el trazado, aparecerá la pantalla PRUEBA (TEST) (1/2).



#### Complemento

Complemento

tecla [ESC] (CANCELAR).

Durante el funcionamiento, las teclas del panel de control no funcionan. Cuando finaliza la salida DEMO. CORTE, se activan.

- *10* Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Volverá a la pantalla predeterminada.

# 12.6 Configuración del tiempo de espera

Con respecto a la configuración del tiempo de espera, cuando el período de entrada de datos en la interfaz es igual o superior al especificado, dicho punto en el período es considerado como una pausa de datos. Todos los datos hasta la pausa de datos serán trazados y, a continuación, se realizará el corte transversal.

#### Referencia

Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (1/4).



- **3** Presione la tecla POSITION (▼).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (4/4).





- 4 Presione la tecla [1] (ATRASO).
  - Aparece la pantalla ATRASO.



Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



## Complemento

- Puede ajustar 0, 1, 2, 3, 5, 10, 20, 30, 60 o 120 (seg.).
- Si se configura 0 seg. no se realizará el corte transversal con tiempo de espera.
- 6 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla INTERFASE (4/4).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Volverá a la pantalla INTERFASE (4/4) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 12.7 Configuración de un separador

Con respecto a la configuración del separador, el comando que se establece como separador se considera como pausa de datos cuando se envía. Todos los datos hasta la pausa de datos serán trazados y, a continuación, se realizará el corte transversal.

## Separador GP-GL

Ajuste el separador en GP-GL.

#### Referencia

Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

## Operación

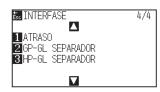
- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (1/4).



- **3** Presione la tecla POSITION (▼).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (4/4).





- 4 Presione la tecla [2] (GP-GL SEPARADOR).
  - Aparece la pantalla GP-GL SEPARADOR.



5 Presione la tecla POSITION (▲▼) para cambiar el parámetro.



## Complemento

Puede ajustar "FS", "H", "J 0", "F" o "-".

Cuando se ajusta en "-", no se llevará a cabo el corte transversal mediante separador.

- 6 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla INTERFASE (4/4).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ➤ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Volverá a la pantalla INTERFASE (4/4) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## **Separador HP-GL**

Ajuste el separador en HP-GL.

#### Referencia

Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

## Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (1/4).



- **3** Presione la tecla POSITION (▼).
  - Aparece la pantalla INTERFASE (4/4).





- 4 Presione la tecla [3] (HP-GL SEPARADOR).
  - Aparece la pantalla HP-GL SEPARADOR.



5 Presione la tecla POSITION (▲▼) para cambiar el parámetro.



## Complemento

Puede ajustar "IN", "DF", "PS", "IW", "SC", "IP", "SP", "NR", "PG", "AH", "AF" o "-".

Cuando se ajusta en "-", no se llevará a cabo el corte transversal mediante separador.

- 6 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla INTERFASE (4/4).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Volverá a la pantalla INTERFASE (4/4) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 128 USB

# Emisión sin conexión desde la memoria

Los datos específicos creados con el software de la aplicación pueden guardarse en la memoria USB y enviarse desde el plotter de corte.

Seleccione los datos desde el menú del plotter y, a continuación, envíelos sin conexión.

## Complemento

- Solo se admiten caracteres alfanuméricos de 1 byte (ASCII).
- Los caracteres prohibidos de Windows (¥, /, /, ;, \*, ?, ", <, >, |, etc.), no están disponibles.
- El límite del número de caracteres de visualización es de 25 caracteres. Se pueden mostrar más de 25 caracteres desplazándose.
- La barra de desplazamiento aparece momentos después de seleccionar el elemento.
- La extensión es "xpf" y "plt".
- La carpeta está encerrada entre "<" y ">".
- El nombre se clasifica en orden ascendente.
- Los archivos y las carpetas pueden obtenerse hasta un máximo de 64.
- Los archivos en la carpeta de segundo nivel no están disponibles.

## Operación

- 1 Introduzca la memoria USB que guarda los datos específicos en el plotter.
- 2 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 3 Presione la tecla POSITION (►) (MEM.).
  - Aparece la pantalla MANEJO OFF LINE (1/1).



4 Presione la tecla [1] (SELEC ARCHIVO DATOS).

Aparece la pantalla SELEC ARCHIVO DATOS.





5 Presione la tecla POSITION (▲▼) para seleccionar el archivo.



## Complemento

Presione la tecla POSITION (◀▶) para cambiar el archivo.

- 6 Presione [ENTER] (INICIAR).
  - El corte comienza con el archivo seleccionado.
- 7 Cuando haya finalizado el corte, pasará al estado LISTO.

# Realizar pruebas de corte

Se puede llevar a cabo el corte de prueba después de ajustar la herramienta, velocidad, fuerza y aceleración para asegurarse de que las condiciones de corte actualmente seleccionadas producen los resultados de corte necesarios. Compruebe la distancia a la que la cuchilla corta en el material y cómo se cortan las esquinas. Si los resultados de corte no son satisfactorios, configure los ajustes y repita el corte de prueba hasta lograr los ajustes óptimos.

## Prueba de corte

Aquí puede cortar el patrón de corte en base a los valores actuales.

## Operación

- 1 Coloque el material que desea cortar.
- 2 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.
  - Aparece la pantalla CONDICIÓN (1/3).



Presione la tecla POSITION (◀) (PRUEBA CORTE).





#### Complemento

Volverá a la pantalla CONDICIÓN sin cambiar el valor de los ajustes si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover el carro de la herramienta a la posición en la que se realizará el PRUEBA CORTE.

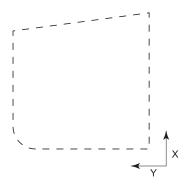


#### Complemento

Pulsar las teclas POSICIÓN y [SLOW] al mismo tiempo moverá el carro de la herramienta más lentamente.

5 Presione la tecla [ENTER].

Se corta el PATRÓN DE CORTE DE PRUEBA.



## PRECAUCIÓN

Al presionar la tecla [ENTER], empieza a moverse el carro de la herramienta, así que tenga cuidado de no lesionarse con la cuchilla de corte.

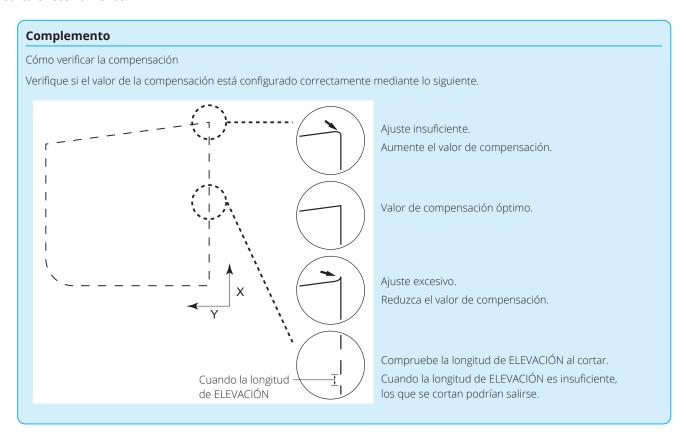
- **6** Una vez finalizado, presione la tecla [ENTER].
  - Aparece la pantalla CONDICIÓN.
- 7 Presione la tecla [COND/TEST].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

# Confirmar los resultados de la prueba de corte

Confirme los resultados de la prueba de corte y ajuste para lograr el valor óptimo. Repita las pruebas de corte y los ajustes hasta lograr un corte óptimo.

## Ajustes de compensación

Consulte "Configuración de la herramienta" y ajuste el valor de compensación si la esquina no se corta o se corta excesivamente.



# Ajuste al usar el émbolo de corte

Ajuste para que el material quede completamente cortado.

Si el material no se corta completamente, el ajuste de FUERZA es demasiado bajo o la punta de la cuchilla de corte no está suficientemente extendida.

Consulte "Ajustar la longitud de la cuchilla" y "Configurar la fuerza" y ajuste los valores configurados.

## Ajustes al utilizar la pluma de trazado

Ajuste la FUERZA de modo que no se produzcan líneas tenues. Para prolongar la vida útil de la pluma, ajuste la FUERZA al valor más bajo sin líneas tenues. Consulte "Configuración de la fuerza" para ajustar la FUERZA.

# 12.10 Configuración de corte transversal

Utilizando los valores establecidos con el comando y el tiempo de espera especificado en el separador, establezca si se realiza el corte transversal o no.

#### Referencia

Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

## Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).
  - Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/3).



- **3** Presione la tecla POSITION (▼).
  - Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (3/3).





- 4 Presione la tecla [1] (CORTADOR TRANSV.).
  - Aparece pantalla CORTADOR TRANSV.



5 Presione la tecla [1] (ENCENDER) o [2] (APAGAR).

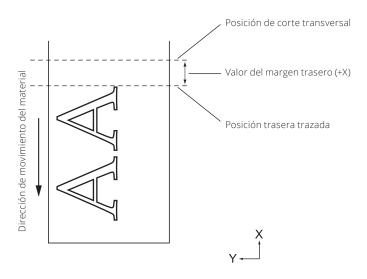
- 6 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL (3/3).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL (3/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 12.11 Ajuste del margen trasero

Durante el tiempo de espera o cuando se realiza el corte transversal con la configuración del separador, el material se corta transversalmente en la posición en la que el valor del margen aquí ajustado se añade al valor máximo de +X trazado.



#### Referencia

Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

## Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).
  - Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/3).



- **3** Presione la tecla POSITION (▼).
  - Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (3/3).





- 4 Presione la tecla [2] (ESP. ATRAS).
  - Aparece la pantalla ESP. ATRAS.



5 Presione la tecla POSITION (▲▼) para cambiar el parámetro.



#### Complemento

- El intervalo de configuración es de 7,0 a +30,0 mm.
- Pueden cambiarse los dígitos de la configuración presionando la tecla [SLOW].
- 6 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL (3/3).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ➤ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL (3/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# **12.12** Configuración del número de prealimentaciones

Establezca la cantidad de prealimentaciones para evitar que se produzcan desviaciones cuando se extrae el rollo de papel. Durante la prealimentación, el rodillo de arrastre deja rastros en el papel. Las prealimentaciones pueden repetirse una vez transcurrido el tiempo de exposición del papel. Esta función está disponible cuando la alimentación inicial o el corte de canales están activados.

## Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).
  - Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/3).



- **3** Presione la tecla POSITION (▼).
  - Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (3/3).





- **4** Presione la tecla [3] (FUNCION CARGA PAPEL).
  - Aparece la pantalla FUNCION CARGA PAPEL.



5 Presione la tecla POSITION (▲▼) para cambiar el parámetro.



#### Complemento

- El intervalo de configuración es de 0 a 5.
- El corte/trazado comenzará inmediatamente después de que se complete la prealimentación y se reciban los datos enviados durante el tiempo de exposición del papel.

- 6 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - ▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONF. DE MATERIAL (3/3).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL (3/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 12.13 Ajuste del tiempo de exposición del papel

Esta función establece el tiempo en que el papel/material se aclimata al entorno operativo después de ser retirado del rollo de papel para minimizar la expansión o contracción, y evitar que se efectúe el corte o trazado de manera adversa.

Después de completar la alimentación inicial, el papel se alimentará hacia atrás a la mitad de la longitud de alimentación preajustada y expuesta para la cantidad de tiempo establecida.

Esta función está disponible cuando la alimentación inicial o el corte de canales están activados.

## Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).
  - Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/3).



- **3** Presione la tecla POSITION (▼).
  - Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (3/3).





- 4 Presione la tecla [4] (TIEMPO DE PAPEL).
  - Aparecerá TIEMPO DE PAPEL.



5 Presione la tecla POSITION (▲▼) para cambiar el parámetro.



## Complemento

Puede configurar 0, 60, 120, 180, 300, 420 o 600 (seg.).

- 6 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - ▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONF. DE MATERIAL (3/3).
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Complemento

Volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL (3/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# Capítulo 13: Cortando con Vinilo Express LXi 19 Software

Este capítulo describe cómo configurar y utilizar su cortadora de la Serie Q con el software Vinyl Express LXi 19 para Windows. Se presta especial atención a la configuración para el corte de contornos con impresoras de escritorio y de gran formato.

## Resumen del producto

- 13.1 Operación básica de impresión y corte
- 13.2 Opciones de marca de corte de contorno de escritorio
- 13.3 Configuración de corte de contorno de gran formato

# 13.1 Basic operation of printing and cutting

This section explains the flow from creation of registration mark to cutting when dedicated application is used. Because the procedure differs for each application, see the following depending on the application you want to use.

• Summary of print and cut process with Q Series cutters and LXi 19 software.

Step 1: Create registration mark (alignment mark) data.

Step 2: Create design data for printing and cutting.

Step 3: Print design data.

Step 4: Cut the printed media.

## Step 1: Create desktop contour-cut registration marks in LXi

When printing and cutting, it is necessary to attach registration marks (alignment marks) to the printed image so the cutter will know exactly where to begin cutting around the printed image.

Correct reading of the printed registration marks requires a margin between the printe area and the marks.

When printing on sheet media, the following margins are required.

	Leading edge	Trailing edge	Right and left edges
MARK TYPE 1	15 mm or more	35mm or more	15mm or more
MARK TYPE 2	17mm or more	37mm or more	15mm or more

When printing on roll media, it is necessary to provide a margin of 6 mm or more between the registration mark of the first sheet and the registration mark of the second sheet. In addition, margins of 15 mm or more must be provided at the left and right edges.

\* The printing position may be different depending on the printer you want to use, therefor It's recommended to take a margin as long as several mm.



# 13.2 Desktop Contour-Cut Marks Option

## **Operation**

The Contour Cut Mark feature is intended for use with desktop printers for which a printer driver is installed in Windows. Create registration marks for printing and cutting.

## Using the Rectangle to Contour Cut Mark option for desktop printers

- 1 Create rectangles on the design screen using "Rectangle" tool.
  - 2 Select the rectangles and select "Effects" "Rectangle to Contour Cut Mark".



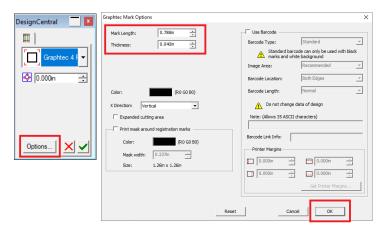
3 Select a type of registration mark on the "DesignCentral" screen. For best results, choose Graphtec 4-Point Type 1 or Graphtec 4-Point Type 2 (See pg 13-4). This will place a mark at each corner of the design.



4 Press the "Options" button.

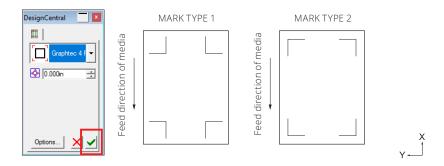
Here, you may specify the length and thickness of the registration mark on the displayed "Graphtec Mark Options" screen.

Press "OK".



5 Press the 

✓ on the "DesignCentral" screen. Registration marks are created on the design screen.

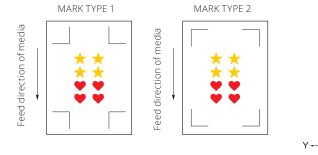


# Step 2: Create design data for printing and cutting.

Design the drawing pattern that you want to print and the contour to be cut. Place it inside the rectangle area

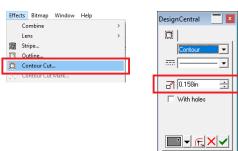
## Operation

**2-**1 Create print design for printing and cutting.



- **2-**2 Create cut design for printing and cutting.
  - 1 Select the print data and select "Effects" "Contour Cut Mark".

Select the offset value of contour on the "DesignCentral" screen.



#### **Supplement**

If this setting is not performed, "Step 4: Cut the printed media" - "Contour Cut Mark" icon in Step 4-2 is not enabled.

2 Press the von the "DesignCentral" screen. Cutting data is created on the design screen.

## Step 3: Print design data.

After creating the design, print it on the media.

## Supplement

Pay attention to the following when printing to prevent registration mark scan from failing when cutting.

- Set the enlarge/shrink scale to 100% (Do not enlarge the design during the printing or cutting phases).
- Set the printing position (center/lower left etc.) so that the positional relationship between the created document and the printed result is the same.

## Operation

3-1 Print design data for printing and cutting.

Select the printer to use from the Print menu of LXI Expert, Master or Master Plus 19 and print the design with the registration marks added in LXI.

## Step 4: Cut the printed media.

Cut the media prepared in Step 3 with the cutting plotter.

## Operation

**4-**1 Load the printed media on the cutting plotter.

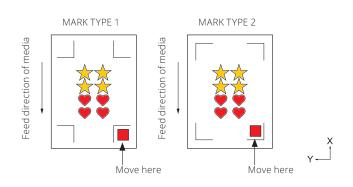
# Feed direction of media The d

## **Supplement**

- For loading media, see "Loading Media (Paper or Marking Film)".
- If a registration mark scanning error occurs, check the registration marks etc. (See "ARMS".)



4-2 Send the cutting data to the cutting plotter using the File/Cut-Contour command.





1 Click on the "Cut Contour" icon.



2 The "Cut Contour" screen is displayed.

Set the ROTATE to to match the setting direction of the media. Always load the media so that the protrait orientation on the cutter matches that of the printer.

Press "Send".

## T Cut Contou FC9000-100(#0)@Graphte **△ | ♥ | ♥ |** □ ISO A2 16.536n \$ 23.386in Send mode: Send now → 0.624n ÷ × □ 100.000% ÷ \$ 8.569in A. Fit to media 0.004in 10.004in e விச **№ Q B Q**

## **Supplement**

The ROTATE can be set only when using 4POINTS.

For other registration marks, load the media according to the orientation of the preview.

## **Supplement**

When the "Cut Contour" screen is displayed for the first time, the "Add Device" screen is displayed. Follow the instructions on the screen to select the model name to use.

- For USB connection, select the "VinylExpress\_ USB"
- For network connection, select the "TCP/IP" and then enter the IP address of the cutting plotter.

3 The confirmation screen is displayed.

Using the cutting plotter's POSITION ( $\triangle \nabla \blacktriangleleft \triangleright$ ) key, move the tool to the lower right registration mark (within the red rectangle).

Press "OK" on the LXi confirmation screen. Registration marks are scanned. Cutting starts automatically once all four registration marks are detected.

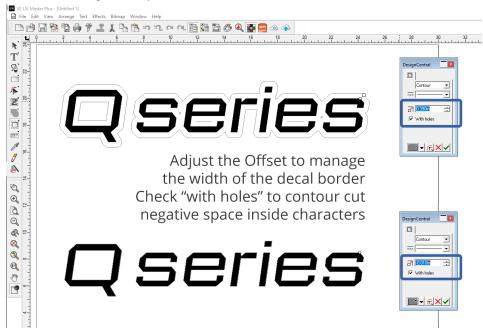
## **Supplement**

If a registration mark scanning error occurs, check the registration marks etc. (See "ARMS".)

# 13.3 Large Format Contour-Cut Process

## Step 1: Add contour cut effect to design.

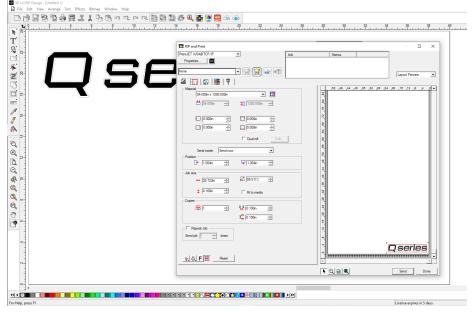
Import or design the project. To create a contour cut line for large format printing, design or import your graphic to the LXI RIP Design workspace. From the Effects Menu, select Contour Cut.



Use the Offset window to determine the width of the border between the edge of the printed area and the intended cut path. For a full-bleed decal, select a negative value in the offset window. Be sure to click the green check mark or press the Enter key to apply the settings previewed in Design Central.

# Step 2: RIP and PRINT.

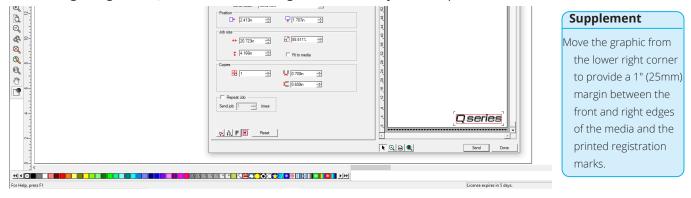
Use the File/RIP and Print function or click on the RIP and Print icon. This will launch the RIP and PRINT window, and will also launch the LXI RIP Production Manager.



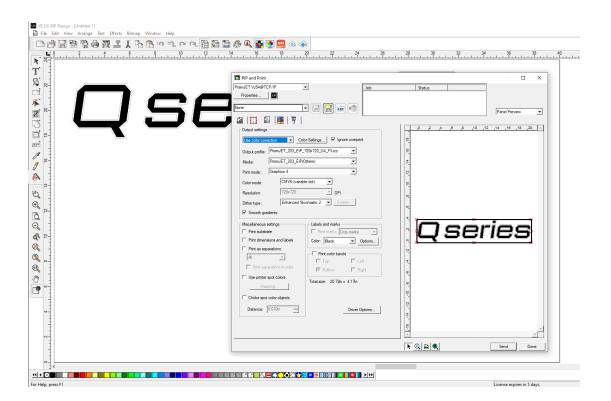
## Step 3: RIP and PRINT: General Tab

The RIP and PRINT window has four tabs. They are, from left to right, General, Panel, Color Management, Advanced Options, and Contour. The key settings are in the General, Color Management, and Contour tabs.

3.1 You will see a preview of the design in the lower right hand corner of the preview window. Use the mouse or the Position windows to drag or reposition this so that there is at least a one-inch margin at the bottom and at the far right edge. The Q Series needs this margin to successfully scan the printed marks.

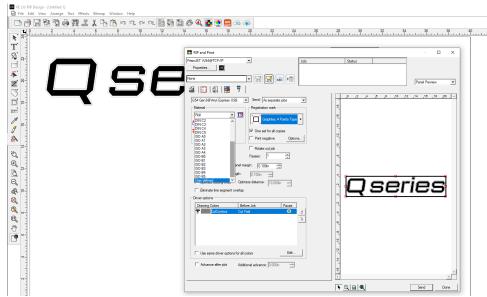


3.2 Click the Color Management Tab and select the correct ICC profile for your print media.



## Step 4: RIP and PRINT: Contour Tab

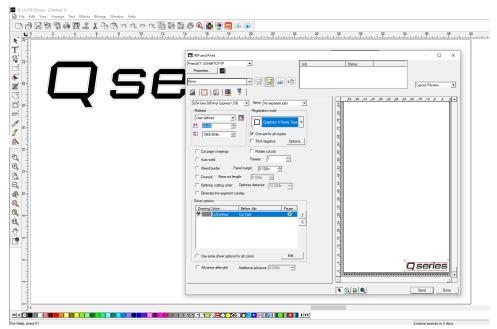
4.1 Using the Material Windows in the General and Contour tabs, make sure the media sizes match.



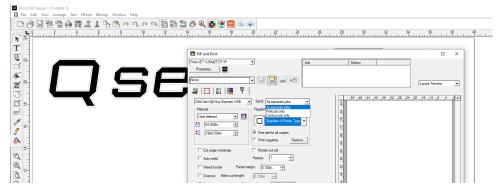
#### Supplement

You may have to scroll all the way to the bottom of the media pages list to find 'User Defined" Select thsi and enter the correct media size for what is loaded in the printer.

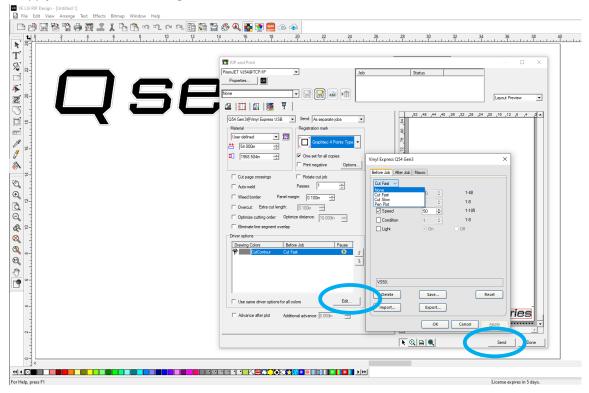
4.2 Open the Contour tab and do the same, so that the media sizes for the printer and cutter match.



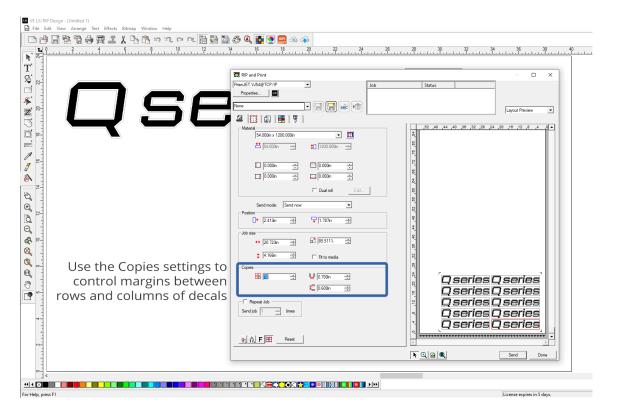
4.3 Click the Send window on the Contour tab and, from the drop-down menu, select, "As separate jobs." This will send the raster data to the printer and send the vector data to the cutter. The vector data will be held in the Production Manager queue for the Q Series cutter.



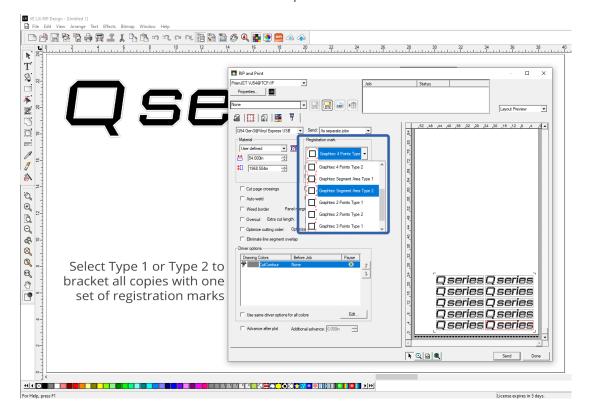
**4.4:** LXi loads cutter drivers with default settings that override the speed, force, and offset values on the cutter. You will see these in the Driver Options window at the bottom of the Contour tab. Click Edit and, from the Vinyl Express driver options pop-up window, click the Cut Fast default. From the drop-down menu, select None, then click the Apply button in the lower right corner.



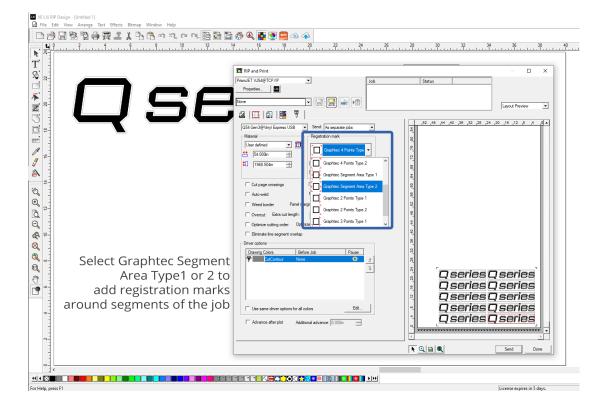
4.5 If you wish to print and cut multiple copies of a design, use the Copies function in the General tab to determine the number. Use the horizontal spacing and vertical spacing windows to manage margins between the rows and columns. The default setting expands the registration marks to form one bracket around the pattern of decals. This will create one set of marks that the Q Series cutter will scan before contour cutting.



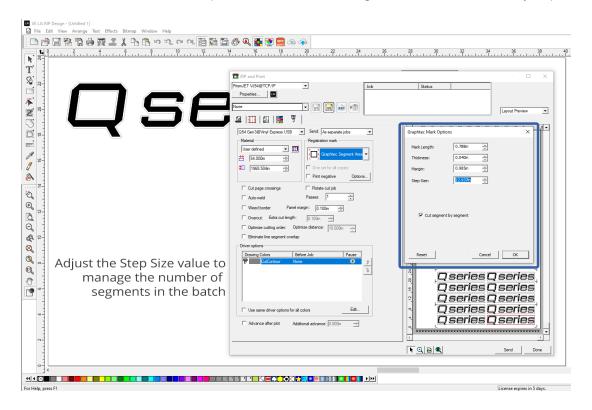
4.6 As noted in section 13.1.3, select Graphtec 4-point Type 1 or Type 2 to add one set of brackets around the marks. Make sure "One set for all copies" is checked.



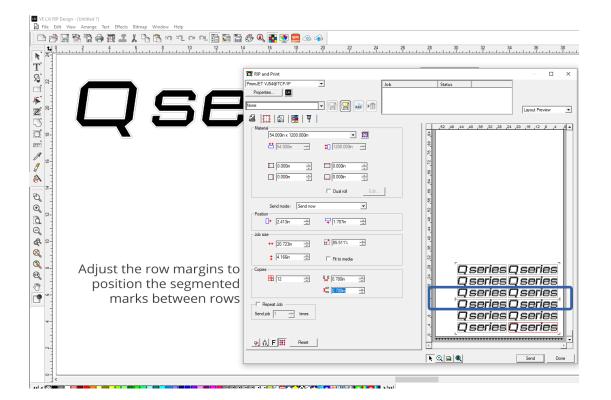
4.7 If you are producing a large number of copies, you can opt for the Segmented registration marks option. This optionadds sets of registration marks that divide the batch of decals into segments that are scanned and contour-cut in sequence. This enhances the accuracy of the contour-cutting and is recommended for cutting jobs over 4 feet in length. To activate this, choose Graphtec Segment Area Type 1 or Graphtec Segment Area Type 2 from the registration marks drop-down menu.



4.8 To place the segments between batches of decals, click the Options button at the lower right corner of the Registration Mark window. This will open the Graphtec Mark Options window. Make sure the Cut Segment by Segment box is checked. Then adjust the numerical value in the Step Size window to determine the number of segments. Adjusting this value will also help to place the segments between rows of decals. This prevents some decals from being contour-cut in tiles because they are placed in more than one segment



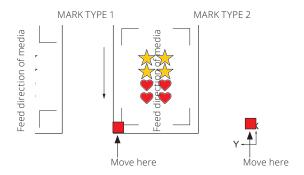
4.9 You can also use the General Tab's preview window to adjust the margins between the rows to align the segment marks with gaps between batches of decals. Use the Vertical Spacing setting in the Copies window to make this adjustment.



4.10 Now, you are ready to print and cut with your Q Series vinyl cutter. Click the Send button at the bottom of the General tab. This will send the raster and vectora data to the LXI RIP 19 Production Manager. The raster data will be sent to the printer queue and the vector data will be sent to the cutter queue. The print queue will begin to RIP and print the image. The vector data will be held in the cutter queue until the print is completed.



4.11 Once the print job is finished, remove the printed image from the printer. Take care to advance the media far enough to leave at least 2 inches (5cm) of space between the top registration marks and the edge of the media. Place the print on the Q Series cutter, facing the same way it came off the printer. As directed in section 13.4.2, move the cutter blade to the center fo the lower right registration mark and set that as the origin point on the Q Series cutter's control panel. Then return to the PC, find the job holding in the LXI RIP Production Manager queue and click Send. Production Manager will remind you to set the Origin Point in the lower right regisration mark. If you have aleady done so, click OK.





The Q Series cutter will begin scanning the marks. Contour-cutting will begin automatically once the marks have been scanned. If you have selected the Graphtec Segment Area option, the cutter will scan the lower four registration marks, then cut all the vector paths in that segment. Then it will scan the next segment and cut those paths, and continue in this manner until the job is completed.

# Capítulo 14: Mantenimiento

Este capítulo describe los ajustes necesarios para el mantenimiento.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 14.1 Mantenimiento diario
- 14.2 Reemplazar la cuchilla de corte
- 14.3 Limpiar la pluma de corte
- 14.4 Cambiar el émbolo de corte
- 14.5 Ajuste de la alarma para el grado de desgaste (ALARMA DE DESGASTE DE LA CUCHILLA)
- 14.6 Sustitución de la unidad de corte transversal

# 14.1 Mantenimiento diario

## Mantenimiento diario

Asegúrese de tomarse las siguientes precauciones durante la operación diaria del plotter:

- (1) Nunca lubricar los mecanismos del plotter.
- (2) Limpiar la carcasa del plotter usando un paño seco que luego moja en un detergente neutro diluido con agua. No usar nunca diluyente, benceno, alcohol u otros disolventes similares para limpiar la carcasa, ya que estos productos deteriorarán el acabado de la carcasa.
- (3) Limpiar la plancha de corte usando un paño seco. En caso de encontrar manchas resistentes, usar un paño mojado en alcohol o en un detergente neutro diluido con agua.
- (4) Limpiar los sensores de papel del plotter usando un paño mojado en un detergente neutro diluido con agua.
  - \* No usar nunca diluyente, benceno, alcohol u otros disolventes similares para limpiar la carcasa, ya que estos productos deteriorarán los sensores.
- (5) Cuando se ensucia la superficie corredera del raíl, limpie suavemente la suciedad con un paño limpio y seco.
  - \* La superficie corredera está cubierta con lubricante asegúrese de no limpiar también todo el lubricante.

## Cómo guardar el plotter

Asegúrese de respetar los siguientes puntos cuando no está usando el plotter:

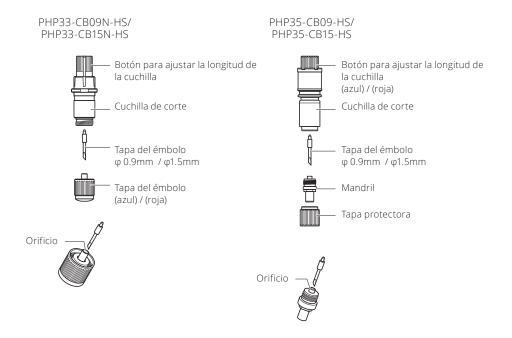
- (1) Saque la herramienta fijada al soporte de herramienta.
- (2) Cubra el plotter con un paño para protegerlo del polvo y la suciedad.
- (3) No guarde el plotter bajo luz solar directa o en altas temperaturas.
- (4) Por favor baje la palanca de ajuste para que el rodillo de presión quede en estado elevado.

# 14.2 Reemplazar la cuchilla de corte

Para reemplazar la cuchilla de corte, consulte el diagrama estructural de la pluma de corte.



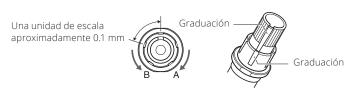
Para evitar daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado.



## Operación

**1** Gire el botón de ajuste de la longitud de la cuchilla en la dirección de la flecha B y tire la cuchilla adentro del émbolo.

PHP33-CB09N-HS/PHP33-CB15N-HS



PHP35-CB09-HS/PHP35-CB15-HS



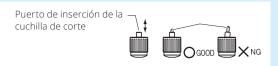
- 2 Gire la tapa del émbolo o el mandril en sentido contrario a las agujas del reloj para sacarla del émbolo.
- 3 Saque la cuchilla del interior de la tapa del émbolo o el mandril.
- **4** Extraiga una nueva cuchilla del paquete. Introduzca la nueva cuchilla en el orificio previsto en la tapa del émbolo o el mandril.
- Introduzca la cuchilla en la tapa del émbolo o tape y coloque el émbolo desde arriba en dicho estado.
- 6 Asegure la tapa del émbolo o el mandril girando en sentido horario.

## PRECAUCIÓN

#### <PHP33-CB09N-HS/PHP33-CB15N-HS>

• Inserte completamente la cuchilla de corte recta en la tapa del émbolo.

Si la cuchilla de corte no puede introducirse en línea recta, inserte la cuchilla de corte después de presionar el puerto de inserción de la cuchilla de corte varias veces.



Si no se instala correctamente, puede dañar la cuchilla de corte o el plotter.

#### <PHP35-CB09-HS/PHP35-CB15-HS>

• Inserte completamente la cuchilla de corte recta en el mandril.

Si la cuchilla de corte no puede introducirse en línea recta, inserte la cuchilla de corte después de presionar el puerto de inserción de la cuchilla de corte varias veces.



Si no se instala correctamente, puede dañar la cuchilla de corte o el plotter.

## 14.3 Limpiar la pluma de corte

Si deja restos de material y polvo de papel acumularse sobre las cuchillas, estas se pueden desafilar o deteriorar. Asegúrese de limpiar con regularidad la pluma de corte y de eliminar los depósitos acumulados.



## PRECAUCIÓN

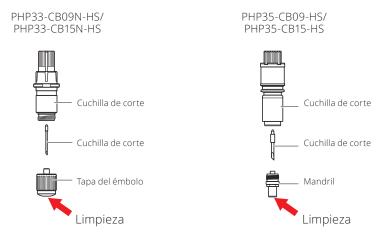
Para evitar que se produzcan daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado.

## Limpieza

1 Por favor limpie el polvo de papel y los restos de material acumulados en la cuchilla.

Después de limpiarla, vuelva a colocarla en su lugar.

Gire la tapa del émbolo o el mandril, extraiga y luego limpie el área de entrada de la cuchilla.



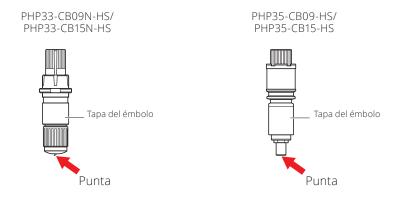
2 Después de completar la limpieza, instale la tapa del émbolo o el mandril.

#### 14.4 Cambiar el émbolo de corte

La punta del émbolo de corte se desgasta debido a la fricción con el material.

Cuando la punta del émbolo de corte se desgasta, disminuye la calidad del corte.

Cuando la punta de la tapa del émbolo se desgasta, le recomendamos cambiar el émbolo de cort





#### PRECAUCIÓN

Para evitar daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado.

# 14.5 Ajuste de la alarma para el grado de desgaste (ALARMA DE DESGASTE DE LA CUCHILLA)

Esta función permite medir la distancia de corte de la cuchilla de corte o pluma y usarla como guía para determinar cuándo se debe reemplazar la cuchilla de corte.

Los ajustes DETECCIÓN DE DESGASTE DE CUCHILLA ACTIVADO/DESACTIVADO, AJUSTAR GRUPO DE CUCHILLAS, DISTANCIA DE ALARMA y DETECTAR DESGASTE DE CUCHILLA son necesarios.

#### Operación

- **1** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [1] (TOOL).
  - Aparece la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▼).
  - ▶ Aparece la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (4/4).





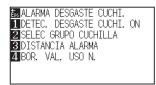
- 4 Presione la tecla [1] (ALARMA DESGASTE CUCHI.).
  - Aparece la pantalla ALARMA DESGASTE CUCHI.

ALARMA DESGASTE CUCHI.
LDETEC. DESGASTE CUCHI. OFF
SELEC GRUPO CUCHILLA
DISTANCIA ALARMA
BOR. VAL. USO N.

- 5 Presione la tecla [1] (DETEC. DESGASTE CUCHI.).
  - Aparece la pantalla DETEC. DESGASTE CUCHI.



- 6 Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).
- 7 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - ► El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla ALARMA DESGASTE CUCHI..



- 8 Presione la tecla [2] (SELEC GRUPO CUCHILLA).
  - Aparece la pantalla SELEC GRUPO CUCHILLA.



9 Presione la tecla POSITION (◀►) para seleccionar el núm. de condición de la herramienta (CONDICIÓN No.).



Complemento

El intervalo de configuración es de 1 a 8.

10 Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



#### Complemento

El intervalo de configuración es de 0 a 8. Cuando se ajusta en 0, la alarma no pertenece a ningún grupo.

- 11 Confirme el ajuste y pulse [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla DETEC. DESGASTE CUCHI.

E.ALARMA DESGASTE CUCHI.
1 DETEC. DESGASTE CUCHI. ON
2 SELEC GRUPO CUCHILLA
3 DISTANCIA ALARMA
4 BOR. VAL. USO N.

12 Presione la tecla [3] (DISTANCIA ALARMA).

Aparece la pantalla DISTANCIA ALARMA.



13 Presione la tecla POSITION (◄►) para seleccionar el núm. de condición de la herramienta (CONDICIÓN No.).



#### Complemento

El intervalo de configuración es de 1 a 8.

14 Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



#### Complemento

El intervalo de configuración es de 500 m a 5000 m (100 m por paso).

- 15 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla DETEC. DESGASTE CUCHI.



- 16 Presione la tecla [4] (BOR. VAL. USO N.).
  - Aparece la pantalla BOR. VAL. USO N.



17 Presione la tecla POSITION (▲▼) k y seleccione el Núm. GRUPO.



Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).▶ Aparece la pantalla BORRAR.



#### Complemento

Volverá a la pantalla GRADO DE ELIMINACIÓN DE DESGASTE sin eliminar si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

#### 19 Presione la tecla [1] (Sí, BORRAR).

▶ GRADO DE DESGASTE es eliminado y regresará a la pantalla BOR. VAL. USO N.



#### 20 Presione la tecla [ESC] (CANCELAR).

El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla DETEC. DESGASTE CUCHI.



#### **21** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

# **14.6** Sustitución de la unidad de corte transversal

Sustituya la unidad de corte transversal utilizada para cortar el material después de realizar el corte.

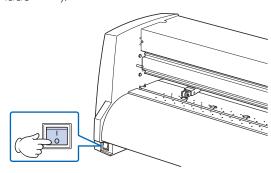
#### Complemento

Vuelva a colocar la unidad de corte transversal en conformidad con las directrices siguientes.

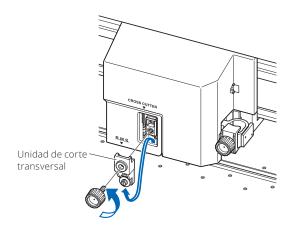
- Película trasera de papel: Material de 1000 mm de ancho, aprox. 3000 hojas (PM-CC-002)
- Película trasera de plástico: Material de 1000 mm de ancho, aprox. 3000 hojas (PM-CC-002)

#### Operación

Verifique si el interruptor está apagado (si está apretado el lado "O" ).



2 Extraiga el tornillo que mantiene fija la unidad de corte transversal y, a continuación, retire dicha unidad.



#### PRECAUCIÓN

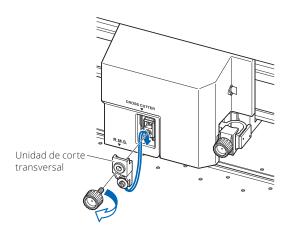
La unidad de corte transversal utiliza una cuchilla muy afilada. Procure no cortarse con la cuchilla.

3 Extraiga la cubierta protectora de la unidad de corte transversal de recambio.

Asegúrese de extraer la cubierta protectora mientras sujeta la parte de la unidad que se muestra en la siguiente ilustración.



4 Coloque la unidad de corte transversal de recambio y apriete el tornillo para mantenerla en su sitio.





#### **PRECAUCIÓN**

La unidad de corte transversal utiliza una cuchilla muy afilada. Procure no cortarse con la cuchilla.

## Capítulo 15: Solución de problemas

Consulte este capítulo si le parece que algo está mal o no funciona bien.

Este capítulo describe también cómo ajustar la configuración del plotter, cómo confirmar los datos de corte y el método para crear planilla de prueba.

#### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 15.1 Solución de problemas
- 15.2 Imprimir los ajustes del plotter
- 15.3 Crear planilla de prueba
- 15.4 Crear CUTTING PRO
- 15.5 Confirmar los datos de corte
- 15.6 Prueba de auto-diagnóstico

## **15.1** Solución de problemas

## Cuando el plotter no funciona después de encenderlo

Síntoma	Causa posible	Solution
• No aparece nada en el panel LCD.	La máquina no está encendida o el plotter tiene algún defecto.	Compruebe que el cable de alimentación esté conectado de modo seguro a la entrada de corriente alterna del plotter y a la toma eléctrica. Compruebe que haya suministro de corriente eléctrica en la toma.  Contacte su centro de atención al cliente de Vinyl Express si el problema persiste.
• En el panel LCD aparece el mensaje de error "Sum-Ck ROM RAM ERR!!"	La memoria ROM o RAM es defectuosa.	Contacte su centro de atención al cliente de Vinyl Express si el problema persiste.

## Cuando el plotter no funciona bien

Síntoma	Causa posible	Solution	Referencia
·Suelta el material durante el proceso de detección.	Puede ser que el sensor del material quede expuesto a una luz brillante.	En el caso de tener luz solar directa, bloquee la luz si la máquina está colocada cerca de la ventana. Si hay alguna lámpara fluorescente cerca del plotter, póngala en otro lugar.	
	El sensor del material podría ser defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.Desactive el sensor del material para usar el plotter temporalmente.	Activación/desactivación de los sensores de medios (MEDIA SENSOR)
• El material tambalea.	Los rodillos de presión no están colocados correctamente en los rodillos de arrastre.	Verifique la posición de los rodillos de presión.	Cargar materiales (papel o film de vinilo)
	El cambio de la fuerza de sujeción del rodillo de presión no es adecuado para el material usado.	Por favor coloque un material adecuado para cambiar la fuerza de sujeción.	Cambiar la fuerza de sujeción
• El carro de la herramienta choca contra el lado izquierdo del plotter y aparece el mensaje "ALARMA DE POSICIÓN" después de seleccionar el tipo de material. O choca contra el lado derecho y aparece el mensaje "ALARMA DE POSICIÓN".	El sensor del rodillo de presión puede ser defectuoso si se choca el lado izquierdo del plotter. El sensor de origen puede ser defectuoso si de choca el lado derecho del plotter.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express. Desactive el sensor del rodillo de presión para usar el plotter temporalmente.	Activación/desactivación de los sensores de rodillo de empuje (SENSOR DE PUSH ROLLRS.)
•El plotter se detiene y aparece el mensaje	El ajuste de CONDICIÓN del material no es válido.	Reduzca la velocidad o disminuya la PRESIÓN.	Configurar la condición de herramienta
"ALARMA DE POSICIÓN" durante el inicio o durante el corte.	El carro de la pluma no se mueve chocando algo.	Mueva el objeto que perturba la operación, apague una vez el plotter y vuelva a encenderlo.	remanienta
	Se aplica fuerza exterior al carro de la pluma durante el corte.	Mueva el objeto que perturba la operación, apague una vez el plotter y vuelva a encenderlo.	
	Los restos de material del área operativo perturban el movimiento.	Mueva el objeto que perturba la operación, apague una vez el plotter y vuelva a encenderlo.	
	El plotter es defectuoso.	Contacte a su agente de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.	
•Corta con el punto de origen moviéndose hacia el centro del material.	Los datos creados con el punto de origen inferior izquierdo se reciben cuando el plotter está configurado con el punto de origen en el centro. (Con el comando HP- GL)	Restaure el punto de origen al centro en la aplicación software o restaure el punto de origen del plotter al extremo inferior izquierdo.	Configuración del punto de origen con HP-GL establecido
• El material salta hacia el lado frontal.	Ha seleccionado un tipo incorrecto de material.	Verifique el tipo de material, "HOJA", "ROLLO-1 BORDE FRONTAL" o "ROLLO-2 POS. ACTUAL".	Configurar el método de alimentación
· Aparece un mensaje de error de comando.	Los datos enviados al plotter son incorrectos.	Verifique los datos.	Mensajes de error en el modo de comando GP-GL Mensajes de error en el modo de comando HP-GL

Síntoma	Causa posible	Solution	Referencia
•No puede cortar al exceder cierta longitud.	La longitud del corte excede la longitud de la página colocada en el plotter.	Presione la tecla [FAST] y verifique el área de corte. Coordine los ajustes para coincidir con la longitud de la página.	Configuración de la longitud de la página
•Hay demasiados movimientos de la pluma para abajo y para arriba.	Está activada la modo tangencial.	Desactive el ajuste de la modo tangencial salvo que esté cortando materiales gruesos.	Configuración de la modo tangencial
•Est cortando sobre la marca del rodillo de arrastre.	La anchura del corte se ha ampliado.	Restablezca el límite de expansión al valor predeterminado.	Configuración del ancho de corte
<ul> <li>No se puede cambiar la condición de la herramienta.</li> </ul>	Está activado el ajuste para la clasificación.	Normalmente, use el plotter con el valor de clasificación desactivado.	Ordenamiento de los datos de corte
·Cambia la condición de la herramienta.	La prioridad está configurada con el valor PROGRAMA.	Cambie el valor de la prioridad en MANUAL.	Prioridad de la selección de la condición de herramienta (PRIORIDAD DE CONDICIÓN)
	No se presiona la tecla [ENTER] después de cambiar la CONDICIÓN DE PLUMA.	Vuelva a verificar la CONDICIÓN DE PLUMA.	Configurar la condición de herramienta
•El material se mueve con inclinación.	El material ha sido cargado con una inclinación.	Vuelva a cargar el material.	Cargar materiales (papel o film de vinilo)
	El material se desliza.	Realice prealimentación una vez y haga una impresión para que sea más difícil que el material se deslice.	Prealim. del material (Papel o film de vinilo)
	El cambio de la fuerza de sujeción del rodillo de presión no es adecuado para el material usado.	Por favor coloque un material adecuado para cambiar la fuerza de sujeción.	Cambiar la fuerza de sujeción
• No alcanza la longitud especificada. (Leve error de distancia).	El material se desliza.	Reduzca la velocidad. Reduzca la velocidad de movimiento. Realice una carga de material.	Configurar la condición de herramienta Prealim. del material (Papel o film de vinilo) Configuración de velocidad de elevación de la herramienta
	El valor de ajuste de la distancia es incorrecto.	Ajuste la distancia.	Configuración del ajuste de distancia
· Aparece el mensaje "CARGUE MATERIAL!" aunque esté colocado el material y la palanca de ajuste esté en posición	El material es casi transparente y el sensor hace una identificación falsa. (Esto puede suceder según el material usado.)	No se pueden detector los materiales transparentes. DESACTIVE el sensor del material y configure el área de corte al usar este tipo de material.	Activación/desactivación de los sensores de medios (MEDIA SENSOR) Configuración de corte
levantada.	El sensor del material funciona mal con fuertes reflejos dispersos.	Mueva la posición de la fuente de luz. Asegúrese que no hay exposición a luz solar directa.	
	Puede haber defectos en la operación del sensor de la palanca de ajuste del material.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.	
<ul> <li>La lámpara PAUSA/MENÚ parpadea y la operación de corte se ralentiza.</li> </ul>	Se aplica la restricción de la operación debido a que la temperatura del motor es demasiado alta.	Espere hasta que baje la temperatura. Al ajustar una velocidad inferior, es posible suprimir el aumento de temperatura del motor.	

## Cuando el resultado del corte no es bueno

Síntoma	Causa posible	Solución
<ul><li>Las esquinas son redondeadas.</li><li>Las esquinas son demasiado agudas.</li></ul>	La cuchilla y el OFFSET no coinciden.	Cambie el OFFSET.  → Demasiado redondo: Aumente el OFFSET  → Demasiado agudo: Reduzca el OFFSET
· a línea de corte comienza torcida.	La cuchilla no gira fácilmente adentro del émbolo.	Elimine la suciedad acumulada en el interior del émbolo.
· La cuchilla salta y no termina las líneas de corte que deberían ser sólidas.	Se ha extendido demasiado la cuchilla.	Ajuste la longitud de la cuchilla.
· Las líneas de corte rectas parecen torcidas.	La velocidad de corte es demasiado alta.	Reduzca la velocidad de corte.
· Resolución inferior o líneas arqueadas.	La resolución del software ha sido fijada con un valor demasiado bajo.	Ajuste la configuración de la resolución del software.
	El ángulo de offset de la cuchilla es demasiado bajo.	Aumente el valor del ángulo de offset de la cuchilla.
· El material se enrolla en las esquinas.	Se ha extendido demasiado la cuchilla.	Ajuste la longitud de la cuchilla.
· Los caracteres de corte fino se	La cuchilla y el OFFSET no coinciden.	Cambie el OFFSET.
despegan.	La velocidad de corte es demasiado alta.	Reduzca la velocidad de corte.
	La cuchilla ha quedado sin filo.	Reemplace la cuchilla.
	El valor configurado de la ACELERACIÓN es demasiado alto.	Reduzca el valor de la ACELERACIÓN.
·La cuchilla está cortando la hoja de	Se ha extendido demasiado la cuchilla.	Ajuste la longitud de la cuchilla.
respaldo.	La PRESIÓN de corte es demasiado alta.	Reduzca el valor de la PRESIÓN.
· La cuchilla se desprende del émbolo de la herramienta.	La cuchilla es demasiado pequeña para el émbolo.	Use una cuchilla que quepa fijamente en el émbolo de la herramienta.
· Los materiales se pueden cortar, pero es difícil pelarlos después.	La lámina no es lo suficientemente adhesiva.	Pase a una lámina más adhesiva.
· Los materiales cortados no pueden ser	El material se enreda durante el corte.	Reduzca la longitud de la cuchilla.
extraídos usando la lámina adhesiva.		Reduzca el valor de la PRESIÓN.
	Se ha postergado demasiado la limpieza del material cortado.	Pase a pelar inmediatamente el material cortado.
<ul> <li>El carro de la herramienta saca un ruido anormal durante el corte.</li> <li>El material queda decolorado por donde ha pasado la cuchilla.</li> </ul>	La punta del émbolo de la herramienta roza el material.	Ajuste la longitud de la cuchilla y los valores configurados de la PRESION de corte.
· Los resultados del corte no cumplen con el tamaño especificado.	Se han fijado valores distintos del TAMAÑO DE PASO en la computadora y en el plotter.	Ajuste el TAMAÑO DE PASO para tener el mismo valor.
	Las escalas se han especificado en la computadora.	Verifique si se han especificado las escalas.
· Las condiciones de corte actualmente seleccionadas son ignoradas o no	El valor de prioridad del parámetro ha sido fijado para PROGRAMA.	Cambie el valor de la prioridad en MANUAL.
pueden ser cambiadas.	No se ha presionado la tecla [ENTER] después de cambiar la configuración.	Verifique la operación.
· Los caracteres o las líneas se deforman durante el ploteo con pluma.	El plotter se encuentra en modo de corte.	Seleccione PLUMA como herramienta en la configuración de la CONDICIÓN.
• No alcanza la longitud especificada. (Leve error de distancia).	El valor del ajuste de distancia es incorrecto.	Ajuste la distancia.
<ul><li>Se deforman los caracteres.</li><li>Se deforman los dibujos complejos.</li></ul>	El valor configurado del TAMAÑO DE PASO es demasiado alto.	Reduzca el valor del TAMAÑO DE PASO.
· El punto de inicio del corte no coincide con el punto final.	Los puntos coordinados son especificados incorrectamente.	Verifique los datos coordinados hacienda un ploteo con una pluma.
	El respaldo del material es demasiado fino.	Use un material con un respaldo más consistente.
	La cuchilla no gira fácilmente.	Compruebe que no haya suciedad en la cuchilla.

## Mensajes de error en el modo de comando GP-GL

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E02001	1:Condition No. 1 Condition No	El plotter ha recibido un comando irreconocible.	Presione la tecla [ENTER].
	HERROR DE COMANDO  1 HERR MICONFIRMAR  2 INICIO  CONDICION No.	Se ha producido ruido cuando la computadora estaba encendida.	Configure el plotter para arrancar desde el menú del software.
	<u></u>	Ha cambiado la configuración del software referente al dispositivo de salida.	Restaure la configuración de la interfaz del software.
		Han cambiado las condiciones de interfaz del plotter.	Restaure la configuración de la interfaz del plotter.
E02004	T:Condition No. 1  CE 2000 GP-GL ERROR 4 DESBORDE DE BR	Se ha recibido un comando incluyendo parámetros numéricos que exceden la escala permisible de aquel comando.	Configure el plotter para arrancar desde el menú del software.
	2 INICI CONFIRMAR CONDICION No.	Ha cambiado la configuración del software referente al dispositivo de salida.	Restaure la configuración de la interfaz del software.
		Han cambiado las condiciones de interfaz del plotter.	Restaure la configuración de la interfaz del plotter.
E02005	1:Condition No. 1 CE E2205 GP-GL ERROR 5	Se ha producido un error en la recepción de los datos en la interfaz.	Configure el plotter para arrancar desde el menú del software.
	ERROR  1 HERR. ENTRADA/SALIDA, 2 INICI CONFIRMAR CONDICION No.	Ha cambiado la configuración del software referente al dispositivo de salida.	Restaure la configuración de la interfaz del software.
		Han cambiado las condiciones de interfaz del plotter.	Restaure la configuración de la interfaz del plotter.
E02006	1:Condition No. 1	Se han recibido datos fuera de la escala	Verifique los datos.
UE E02006 GP-GL ERROR 6 FUERA DE ESCA	E92006 GP-GL ERROR 6 FUERA DE ESCALA  THERR MICONFIRMAR	R. IRBII CONIETDIAD	Verifique el tamaño del material y la escala de corte.
	2 INICIDENCIAL TOWNER  WICONDICION No.		Verifique el valor de la ampliación.
			Verifique los valores del tamaño de paso.

## Mensajes de error en el modo de comando HP-GL

De recibir uno de los siguientes errores de comando, el problema se debe casi siempre a las siguientes dos razones:

- 1. Ha cambiado la configuración del software referente al dispositivo de salida.
- 2. Han cambiado las condiciones de interfaz del plotter.

Si estas son las causas del problema, realice las siguientes acciones.

- 1. Reconfigure el dispositivo de salida de la aplicación software al plotter.
- 2. Reconfigure las condiciones de interfaz del plotter.

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E03001 Error 1	1:Condition No. 1 CE 03000 HP-GL ERROR 1 INSTRUCCION IMPER. NO RECONOCIDA 2 INICI CONFIRMAR CONDICION No.	Se ha ejecutado una instrucción irreconocible.	Ejecute un comando reconocible.
E03002 Error 2	T:Condition No. 1  (	Se ha especificado un número incorrecto de parámetros.	Ejecute el comando con el número correcto de parámetros.
E03003 Error 3	T:Condition No. 1  C	Se ha ejecutado un parámetro inutilizable.	Ejecute un parámetro reconocible.
E03005 Error 5	1:Condition No. 1 C 103035 HP-GL ERROR 5 USEC CARACTERES 20 DESCONDEDO 2 INIC 12 CONFIRMAR CONDICION No.	Se ha especificado una serie de caracteres inutilizable.	Especifique una serie de caracteres utilizable.
E03006 Error 6	1:Condition No. 1 CERTIFICATION NO. 1 ERROR 6 DESBORDAMIENTO 2 INICIO CONDICION No.	Las coordenadas del comando especificado están fuera del área de corte.	Ejecute coordenadas adentro del área de corte.
E03007 Error 7	1:Condition No. 1  CE 1830 HP-GL ERROR 7  MEMORIA BUF. DESBORDADA 2 INIC 1 CONFIRMAR € CONDICION No.	Los datos introducidos exceden la capacidad de la memoria buffer de caracteres descargables del plotter, memoria poligonal, etc.	Ajuste el tamaño de la memoria buffer.
E03010 Error 10	1:Condition No. 1    E88910 HP-GL     ERROR 10     PETICION DE SALIDA     HER I/O NO VALIDA     INI   ECONFIRMAR     CONDICION No.	Durante la ejecución de un comando de salida se ha ejecutado otro comando de salida.	Verifique el programa.
E03011 Error 11	T:Condition No. 1  CE	Se ha recibido un byte inválido después del código ESC.	Verifique el programa.
E03012 Error 12	T:Condition No. 1  CE	Se ha recibido un byte inválido adentro del comando de control del dispositivo.	Verifique el programa.

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E03013 Error 13	1:Condition No. 1  E33013 HP-GL ERROR 13 I/O PARAMETROS FUERA DE RANGO 2 IN ESCONDICION No.	Un parámetro fuera de la escala permisible ha sido especificado en el comando referente a la entrada/salida.	Verifique el programa.
E03014 Error 14	T:Condition No. 1  CE	Demasiados parámetros en el comando referente a entrada/salida.	Verifique el programa.
E03015 Error 15	1:Condition No. 1 CE 33315 HP-GL ERROR 15 ERROR DE 11HERR, TRANSMISION I/O 2 INIC  CONFIRMAR CONDICION No.	Se ha producido un error de encuadre, un error de paridad o un error de desborde.	Configure el valor de la condición de transmisión RS-232C.
E03016 Error 16	1:Condition No. 1  ### 153016 HP-GL ERROR 16 I/O MEMORIA BUFFER #### DESBORDADO INI #### CONFIRMAR #### CONDICION No.	La memoria buffer de la interfaz se ha desbordado.	Configure el valor de la condición de transmisión RS-232C.

## Mensajes de error ARMS

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E04001	1:Condition No. 1 CB09U+0 S30 F14 A4 E04001 ARMS ERROR DE EE! 1 HERF-RAVOR REINTENTAR 2 INICIO ECONDICION No.	La inclinación para el ajuste con la ALINEACIÓN DEL EJE es demasiado grande.	Recargue el material.
E04004	T:Condition No. 1  (E04004 ARMS ERROR AJUSTE DISTANCIA.  HERF POR FAVOR FIJE Z INI( DE NJEVO.  CONDICION No.	Excede la escala de valores configurados para el ajuste de distancia.	Restablezca a un valor inferior.
E04005	T:Condition No. 1 CB89U+0 S30 F14 A4 F00035 ARMS LHERR DE LECTURA! Z INICIO	No se han podido escanear las marcas de registro.	Verifique la posición de escaneo del registro.
E04006	T:Condition No. 1 CB09U+0 S30 F14 A4 E04006 ARMS EXESO EN MEMORIA BHERE BUFFER 2 INICIO	La cantidad de datos ha excedido la capacidad de entrada/salida del buffer para las marcas de registro.	Reduzca la cantidad de datos.
E04007	T:Condition No. 1 CB89U+0 S30 F14 A4 E00007 ARKS AREA DE CORTE ILEGAL 2 INICIO CONDICION No.	La posición de ploteo del patrón de muestra no se encuentra en la zona de ploteo para el ajuste de la posición del sensor.	Mueva el material hacia el centro y realice el patrón de prueba.
E04008	T:Condition No. 1  COMMAND ARMS ERR. DE LECTURA! ERR DEL MATERIAL ENTERPOURANTE DETECCION ENTERPORTED DEL MATERIAL ENTERPORTED DETECCION ENTERPORTED DETECCION ENTERPORTED DETECCION ENTERPORTED DETECCION ENTERPORTED DETE	Se ha detectado el borde final del material durante la detección de la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04009	1:Condition No. 1  C TOURD ARMS ERR. DE LECTURA! LENSITUD NO LENSITUD NO LENSUTCIENTE EN LA ZINIC DIRECCION +X CONDICION No.	Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04010	1:Condition No. 1  C TOWNING ARMS ERR. DE LECTURA! EXCESO DEL AREA EXCESO DEL AREA EXCESO DEL AREA EXCENDICION +X EXCONDICION No.	Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04011	T:Condition No. 1  C 2001 ARMS ERR. DE LECTURA! LONGITUD NO HERR SUPICIENTE EN LA 2 INIC DIRECCION -X CONDICION No.	Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E04012	1:Condition No. 1 C #24012 ARMS ERR. DE LECTURA! EXCESO DEL AREA I HERR DE CORTE DURANTE Z INIC. DETECCIÓN -X EXCONDICIÓN No.	Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04013	1:Condition No. 1  C EQUALS ARMS ERR. DE LECTURA! INSUFICIENTE IHERR LONGITUD EN LA 2:INIC DIRECCION +Y EXCONDICION No.	Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04014	1:Condition No. 1  C GABLE ARMS ERR. DE LECTURA! EXCESO DEL AREA EXCESO DEL AREA EXCENDICION HONO EXCENDICION NO.	Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04015	1:Condition No. 1  C EQUALS ARMS ERR. DE LECTURA! INSUFICIENTE 1 HERR LONGITUD EN LA 2 INIC DIRECTION -Y  CONDICION No.	Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04016	1:Condition No. 1  C GRADIO ARMS ERR. DE LECTURA! EXCESO DEL AREA EXCESO DEL AREA EXCENDICATOR DURANTE 2 INIC DETECCION -Y EXCONDICION No.	Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04017	1:Condition No. 1  C @ ##17 ARMS ERR. DE LECTURA! DESTINO DE HERR MOVIMENTO FUERA 2 INIC DEL AREA VALIDA CONDICION No.	Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04018	1:Condition No. 1	La palanca de ajuste del material ha sido bajada.	Recargue el material y vuelva a intentar.
E04019	1:Condition No. 1 COMPANDE AND	La operación fue cancelada por el usuario.	Vuelva a realizar el proceso.
E04020	1:Condition No. 1  EQUATION AND THE AN	Hay un defecto en los valores configurados de detección.	Verifique los valores configurados.
E04021	1:Condition No. 1 CONDITION OF THE AT	No se ha detectado la marca de registro en el área de autodetección.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04022	1:Condition No. 1 CB89U+8 S38 F14 A4  1-E94022 ARMS 1-HERR. 1 VEL 2:INICIO 1:CONDICION No.	La operación fue cancelada por el usuario.	Vuelva a realizar el proceso.
E04023	1:Condition No. 1 Condition No. 1 ERR. DE LECTURA! MARCA DE REG 2 INIC 1 ERCONDICION No.	No se ha detectado la marca de registro.	Cambie el color de la marca de registro. Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E04024	1:Condition No. 1  COOLUGE CONTROL OF THE ARMS  ERR. DE LECTURA!  ERR. NIVEL DE SENSOR  NO SUFICIENTE  CONDICION No.	No se ha detectado la marca de registro.	Cambie el color de la marca de registro. Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04025	1:Condition No. 1  100023 ARMS ERR. DE LECTURA! MARCA DE REG. HERRO UBICADA EN MODO 2 INI DE ALTA VELOCIDAD CONDICION No.	No se ha detectado la marca de registro.	Cambie el color de la marca de registro. Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.

## Otros mensajes de error

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E01001 to E01005	E01005 HARDWARE INTERRUPCION NO DEFINIDA 00000000 H	El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.
E01006	E01006 HARDWARE ERROR CARGA DATOS 00000000 H	El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.
E01007	E01007 HARDWARE ERROR DATOS 00000000 H	El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.
E01008	E01003 HARDWARE TRAP NO VALIDO 90000000 H	El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.
E01009	E01009 HARDWARE CODIGO NO VALIDO 00000000 H	El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.
E01010	E01010 HARDWARE INSTRUCCION PRIVILEGIADA 00000000 H	El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.
E01011	E01011 HARDWARE PUNTO FLOTANTE 00000000 H	El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.
E01012	E01012 HARDWARE ERNOR RAM 00000000 H	El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.
E01013	E01013 HARDWARE ERROR RAM BUFFER 00000000 H	El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.
E01014	E01014 HARDWARE ALARMA VELOCIDAD	El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.
E01015	E01015 HARDWARE EXCESO CORRIENTE	El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Vinyl Express.
E01017	E01017 HARDWARE ALARMA POSICION X APAGAR Y ENCENDER	El plotter es defectuoso. La carga en el motor ha sido demasiado grande.	Mueva el objeto que perturba la operación, apague una vez el plotter y vuelva a encenderlo. No use materiales pesados.

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E01019	E01019 HARDWARE ALARWA POSICION Y APAGAR Y ENCENDER	El plotter es defectuoso. La carga en el motor ha sido demasiado grande.	Mueva el objeto que perturba la operación, apague una vez el plotter y vuelva a encenderlo. No use materiales pesados.
E01021	E01021 HARDWARE ALARMA POSICION XY APAGAR Y ENCENDER	El plotter es defectuoso. La carga en el motor ha sido demasiado grande.	Mueva el objeto que perturba la operación, apague una vez el plotter y vuelva a encenderlo. No use materiales pesados.
E01022	E01022 HARDWARE ALARMA DE PORTAHERRAMIENTA APAGAR Y ENCENDER	El plotter es defectuoso. Hubo una carga muy fuerte sobre la función de ascenso y descenso del carro de la herramienta.	Por favor quite todo obstáculo para la función de ascenso y descenso del carro de la herramienta y vuelva a encender la máquina. Si el mensaje de error persiste, le rogamos ponerse en contacto con la tienda donde ha comprado el producto o con nuestro Centro de atención al cliente.
E05001	1:Condition No. 1  C 33301 ERROR BUFFER DE COPIAS A SU MAXIMO ESPACIO! 2 INIC CONFIRMAR CONDICION No.	No se pueden copiar datos que superan el tamaño de la memoria buffer.	Realice un corte normal, sin usar el modo copia.
E05002	1:Condition No. 1  CE 255062 ERROR SIN DATOS PARA COPIAR EN LA  1:HERR, MEMORIA BUF.! 2:INIC]ESCONFIRMAR  CONDICION No.	No hay datos para copiar.	Realice un corte normal enviando los datos, y luego use el modo copia.
E05003	1:Condition No. 1  CONTAIN FROM IN THE STATE OF THE STATE	El área del material válida para copiar es demasiado pequeña.	Use materiales más grandes. Confirme la posición de inicio del copiado.
E05004	1:Condition No. 1 CB99U+0 S30 F14 A4 E05000 ERROR REALINEAR RODILLOS LHER EMCONFIRMAR 2:INICIO EMCONDICION No.	El rodillo de presión no está colocado arriba del rodillo de arrastre.	Coloque el rodillo de presión arriba del rodillo de arrastre.
E05006	1:Condition No. 1 CB99U+0 S30 F14 A4 E95026 ERROR AREA DE CORTE ILEGAL THE EMCONFIRMAR 2:INICIO CONDICION No.	La distancia entre el punto inferior izquierdo y el punto superior derecho del AREA configurada es menor a 10 mm.	Realice nuevamente la configuración del AREA.
E05007	1:Condition No. 1 CB99U+0 S30 F14 A4 E95097 ERROR AREA DE CORTE ILEGAL THE EMCONFIRMAR 2:INICIO CONDICION No.	El patrón de prueba para el AJ. OFFSET PLUMA no puede iniciar el ploteo porque la posición de inicio se encuentra en el borde del material.	Fije la posición de inicio adentro de los bordes del material.
E05008	1:Condition No. 1  1:Condition N	La memoria externa (memoria USB) no puede reconocerse.	Inserte la memoria externa (memoria USB).
E05009	1:Condition No. 1  CONDITION OF TA AA  E35889 ERROR  NO PLEDE DETECTAR  CODIGO DE BARRAS  I HERF WOONFIRMAR  ZINICIO  CONDICION No.	No puede leerse el código de barras.	Compruebe el resultado de la impresión del código de barras.
E05010	1:Condition No. 1  1:05010 EFROR SI LA ROTACION ESTA HABILITADA ESTA FUNCION DE STA DISPONIBLE DE CONFIRMAR CONDICION No.	El corte del código de barras no está disponible cuando la rotación está activada.	Desactive la rotación para usar el corte del código de barras.

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución		
E05011	1:Condition No. 1  [3501] ERROR S1 EL CORTE OPUESTO ESTA ACTIVADO ESTA FUNCION NO ESTA DISPONIBLE [2] CONFIRMAR CONDICION No.	El corte del código de barras no está disponible cuando el espejo está activado.	Desactive el espejo para usar el corte del código de barras		
E05012	T:Condition No. 1  25012 ERROR NO PUEDE ENCONTRAR EL ARCHIVO APROPIADO  1HE BARCODE: 69100ABCD  2 IN €CONDITRMAR  €CONDICION No.	No se puede encontrar el archivo deseado en la memoria externa (memoria USB).	Guarde el archivo deseado en la memoria externa (memoria USB).		
E05013	T:Condition No. 1  95013 ERROR NO PUEDE DETECTAR EL INICIO DE MARCA INICIO DE MARCA INICIO DE MARCA INICIO DE MARCA CONDICION No.	No puede leerse la marca de inicio.	Compruebe el resultado de la impresión de la marca de inicio. Mueva el carro de la herramienta por encima de la marca de inicio.		
E05014	I:Condition No. 1 CB09U+0 S30 F14 A4 CD59IM ERROR DISPOSITIVO NO ENCONTRADO I ECONFIRMAR Z INICIO ECONDICION No.	No se pudo encontrar el destino de conexión seleccionado.	Conecte el destino de conexión seleccionado mediante USB o cable LAN.		
E05015	T:Condition No. 1  CONDITION OF TABLE AND SE ENCUENTRAN LOS DATOS CONTADOS  CONTADOS  CONTADOS  CONDICION No.	No hay datos de corte adecuados para servidor de enlace de datos.	Compruebe el servidor de enlace de datos.		
E05016	I:Condition No. 1  SOURCE OF THE BAR  ESSIS ERROR  TIEMPO DE CONEXIÓN CON EL  DISPOSITIVO  NUCLO  RECONDICION No.	No se ha establecido la comunicación con el servidor de enlace de datos.	Compruebe el servidor de enlace de datos. Aumente el plazo del tiempo de espera.		
E05017	T:Condition No. 1  105017 FROR PALANCA DE MATERIAL HACIA ABAJO THEF TRABAJO CANCELADO TIME TRABAJO CANCELADO TIME CONFIRMAR CONDICION No.	La palanca de ajuste del material está bajada.	Vuelva a ajustar el material.		
E05018	I:Condition No. 1  605013 ERROR  COMANDO INESPERADO  RECIBIDO AL ACCEDER  I HEF ECONFIRMAR  Z INICIO  CONDICION No.	Se produce un error en el servidor de enlace de datos.	Reinicie el servidor de enlace de datos.		
E05019	T:Condition No. 1  E05010 ERROR EJECUTANDO SOFTWARE ESTA FUNCION NO PUEDE SER UTILIZADA  EMECONFIRMAR EMECONDICION No.	Ocurre un error de comunicación en el servidor de enlace de datos.	Vuelva a ajustar el material. Apague la alimentación y vuelva a encenderla.		
E05020	T:Condition No. 1    135020 ERROR   USB NO CONECTADO     ESTA FUNCION NO SE PUEDE     USAR     CONFIRMAR     CONDICION No.	La conexión de destino no es una memoria USB.	Ajuste la conexión de destino a una memoria USB.		
E05021	T:Condition No. 1  ■05021 ERROR FALLO ESCANEO EL CODIGO DE BARRAS ES ■ H DE TIPO DIFERENTE 2 I ■CONFIRMAR ■ CONDICION No.	El tipo de código de barras es diferente.	Aplique el código de barras apropiado.		
E05022	Condition No. 1   <b>205022</b> ERROR   DESVIO DE MATERIAL DETECTADO   LA OPERACIÓN SE DETENDRA I   TEMPORALMENTE   <b>20</b> CONFIRMAR   <b>20</b> CONFIRMAR	Se detecta material inclinado.	Vuelva a ajustar el material. Aumente el valor de ajuste de detección de inclinación.		
E05023	I:Condition No. 1	El servidor de enlace de datos no está activado.	Active el servidor de enlace de datos.		

## Mensaje de advertencia

Error mostrado	Pantalla LCD	Descripción
W06008	1:Condition No. 1 CB09U+0 S30 F14 A4 M06008 ADVERTENCIA COMANDO = AUTO PERCONDICION No.	Cuando el comando está configurado como auto, el modo de VOLCADO de datos no se encuentra disponible.
W06009	1:Condition No. 1 C899U+0 S30 F14 A4 W86009 ADVERTENCIA THE CORTE DE PANELES = SI 2 INICIO CONDICION No.	Al activar el corte de panel, no estarán disponibles las siguientes funciones.  • Función ARMS  • Función ÁREA  • Función COPIAR  • Función CORTE DE CÓDIGO DE BARRAS  • Función OPERACIÓN CONTINUA

## 15.2 Imprimir los ajustes del plotter

La lista de los ajustes de condición se puede imprimir cuando necesite ver la configuración actual del plotter.

#### $\Lambda$

#### **PRECAUCIÓN**

- No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse, por lo cual corre el riesgo de lastimarse. El carro de la herramienta empezará a moverse inmediatamente después de seleccionar la impresión de la lista CONDICIÓN.
- Una vez iniciada la impresión, no se puede pausar o cancelar el proceso pendiente.

#### Operación

- 1 Coloque un material con un tamaño mayor a A3.
- 2 Coloque la pluma en el soporte de herramienta (hacia atrás) y seleccione la condición donde se fija la pluma.
- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla MENU.



- **4** Presione la tecla POSITION (◀) (TEST).
  - Aparecerá la pantalla del menú PRUEBA (TEST) (1/2).



- 5 Presione la tecla [1] (CONDICIONES).
  - Aparecerá la pantalla PRUEBA (TEST).



#### Complemento

Vea "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para saber cómo se carga el material.

#### Complemento

- Vea "Anexar una herramienta" para saber cómo se coloca la pluma.
- Para cambiar las condiciones de la herramienta, consulte "Seleccionar condición de herramienta", y para la configura de la herramienta consulte "Configurar la herramienta".

- 6 Presione la tecla [1] (TERMINADO 1/2) o [2] (TERMINADO 2/2).
  - Aparecerá un mensaje para confirmar la posición de la herramienta.



7 Presione la tecla POSITION (▲▼◀►) para mover el carro de la herramienta a la posición de inicio de la impresión.



- **8** Confirme que las partes móviles del carro y del material pueden funcionar de manera segura y presione la tecla [ENTER].
  - Se imprime la página seleccionada de la LISTA DE CONDICION.



- **9** Después de finalizar la impresión, volverá al estado LISTO.
- **10** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Presione la tecla [ESC] (CONDICION CANCELADA) para volver a la pantalla del pantalla PRUEBA (TEST) sin imprimir la lista.

#### ♠ PRECAUCIÓN

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse.

#### Complemento

Coloque el material y repita los pasos de 6 a 8 para imprimir páginas distintas.

#### *15.3* Crear planilla de prueba

Cree un planilla de auto-prueba para comprobar el funcionamiento del plotter.

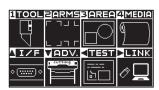


#### **⚠** PRECAUCIÓN

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse. El carro de la herramienta empezará a moverse inmediatamente después de seleccionar el ploteo del planilla de prueba.

#### Operación

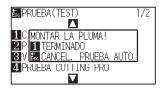
- Coloque un material con un tamaño mayor a A3.
- 2 Coloque la pluma en el soporte de herramienta (hacia atrás) y seleccione la condición donde se fija la pluma.
- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla MENU.



- 4 Presione la tecla POSITION (◀) (TEST).
  - Aparecerá la pantalla del PRUEBA (TEST) (1/2).



- Presione la tecla [2] (PRUEBA AUTO).
  - Aparecerá la pantalla de inicio de la TERMINADO.



#### Complemento

Vea "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para saber cómo se carga el material.

#### Complemento

- Vea "Anexar una herramienta" para saber cómo se coloca la pluma.
- Para cambiar las condiciones de la herramienta, consulte "Seleccionar condición de herramienta", y para la configura de la herramienta consulte "Configurar la herramienta".

- 6 Compruebe que la pluma esté colocada.
- 7 Compruebe que el área de operación de la pluma y del material sea segura.

#### **PRECAUCIÓN**

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse.

- 8 Presione la tecla [1] (TERMINADO).
  - Se inicia el ploteo del planilla de prueba.



9 Para detener la impresión, apague la máquina.

#### Complemento

Si presiona la tecla [ESC] (CANCEL. PRUEBA AUTO), volverá a la pantalla del PRUEBA (TEST) sin realizar la impresión.

#### Complemento

Una vez iniciada la impresión, la máquina seguirá imprimiendo hasta que se apague, presionando la tecla [1] (TERMINADO).

#### 15.4 Crear CUTTING PRO

Cree un planilla de auto-prueba para comprobar el funcionamiento del plotter.



#### **⚠** PRECAUCIÓN

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse. El carro de la herramienta empezará a moverse inmediatamente después de seleccionar el ploteo del planilla de prue

#### Operación

- Coloque un material con un tamaño mayor a A3.
- 2 Coloque la pluma en el soporte de herramienta (hacia atrás) y seleccione la condición donde se fija la pluma.
- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla MENU.



- 4 Presione la tecla POSITION (◀) (TEST).
  - Aparecerá la pantalla del PRUEBA (TEST) (1/2).



- Presione la tecla [4] (PRUEBA CUTTING PRO).
  - Aparecerá la pantalla de inicio de la PRUEBA CUTTING PRO.



#### Complemento

Vea "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para saber cómo se carga el material.

#### Complemento

- Vea "Anexar una herramienta" para saber cómo se coloca la pluma.
- Para cambiar las condiciones de la herramienta, consulte "Seleccionar condición de herramienta", y para la configura de la herramienta consulte "Configurar la herramienta".

- 6 Compruebe que la pluma esté colocada.
- 7 Compruebe que el área de operación de la pluma y del material sea segura.

#### **PRECAUCIÓN**

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse.

- 8 Presione la tecla [1] (TERMINADO).
  - Realizar creación de PRUEBA CUTTING PRO.



**9** Al finalizar la impresión se muestra la pantalla del PRUEBA (TEST) (1/2).

#### Complemento

Si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR), volverá a la pantalla del menú TEST sin realizar la impresión.

#### *15.5* Confirmar los datos de corte

Se puede procesar la lista con el volcado de los datos de corte recibidos por el plotter. Se emplea este procedimiento para comprobar si se realiza correctamente la transmisión de los datos de corte.



#### PRECAUCIÓN

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse. El carro de la herramienta empezará a moverse inmediatamente después de seleccionar la impresión de la lista de volcado.

#### Complemento

- Puede haber una diferencia en la condición de transmisión RS-232C o en la configuración del comando cuando el resultado de la impresión difiere de la presentación de los datos de transmisión. Verifique la condición de transmisión y el comando.
- Cuando el comando está configurado como "Auto", no se procesa la lista de volcado de los datos de corte. Por favor configure el comando como "GP-GL" o "HP-GL".

#### Operación

- 1 Coloque un material con un tamaño mayor a A4.
- 2 Coloque la pluma en el soporte de herramienta (hacia atrás) y seleccione la condición donde se fija la pluma.
- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla MENU.



- Presione la tecla POSITION (◀) (TEST).
  - Aparecerá la pantalla del PRUEBA (TEST) (1/2).



#### Complemento

Vea "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para saber cómo se carga el material.

#### Complemento

- Vea "Anexar una herramienta" para saber cómo se coloca la pluma.
- Para cambiar las condiciones de la herramienta, consulte "Seleccionar condición de herramienta", y para la configura de la herramienta consulte "Configurar la herramienta".

5 PPresione la tecla [3] (VOLCADO DE DATOS).

Aparecerá la pantalla de inicio del VOLCADO DE DATOS.



- 6 Compruebe que la pluma esté colocada.
- 7 Compruebe que el área de operación de la pluma y del material sea segura.



- 9 Envíe los datos de corte.
  - Los datos de corte recibidos (comando) son emitidos.



10 Para detener la impresión, apague la máquina.



#### PRECAUCIÓN

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse.

#### Complemento

Si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR VOCADO), volverá a la pantalla del PRUEBA (TEST) sin realizar la impresión.

#### Complemento

Una vez iniciada la impresión, la máquina seguirá imprimiendo hasta que se apague, presionando la tecla [1] (TERMINADO).

## 15.6 Prueba de auto-diagnóstico

El estado del funcionamiento puede ser probado mediante un test de auto-diagnóstico realizado operando los sensores y los interruptores, según indiquen las instrucciones de la pantalla.

#### Complemento

La prueba de diagnóstico se puede realizar solo inmediatamente después de encender la máquina. No podrá seleccionar DIAGNOSTICOS en el menú tras realizar cualquier tipo de operación, como cargar material, por ejemplo.

#### Operación

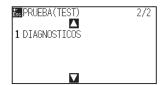
- 1 Compruebe que la máquina esté apagada.
- 2 Encienda la máquina sin cargar el material.
- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla MENU.



- 4 Presione la tecla POSITION (◀) (TEST).
  - Aparecerá la pantalla del PRUEBA (TEST) (1/2).



- 5 Presione la tecla POSITION (A).
  - Aparecerá la pantalla del PRUEBA (TEST) (2/2).





#### 6 Presione la tecla [1] (DIAGNOSTICOS).

Aparecerá la pantalla de inicio de DIAGNOSTICOS.



#### 7 Presione la tecla [1] (COMIENZO).

► En la pantalla aparecen mensajes para la prueba.



## **8** Pulse las teclas y los sensores siguiendo las instrucciones de la pantalla.

- Si se detecta correctamente la operación, en la pantalla aparecerá "OK" y se iniciará la siguiente prueba.
- Volverá a la pantalla del PRUEBA (TEST) después de finalizar todos los elementos de la prueba.

#### La prueba incluye los siguientes elementos (Puede cambiar).

1	Sensor de la palanca	2	Sensor de origen		Sensor del rodillo de presión	4	Sensor del material -X
5	Sensor del material +X	6	Señal del motor X	7	Señal del motor Y	8	Señal de altura de la pluma
9	Tecla [1]	10	Tecla [2]	11	Tecla [3]	12	Tecla [4]
13	Tecla [BARCODE]	14	Tecla [SLOW]	15	Tecla POSITION [▲]	16	Tecla POSITION [◀]
17	Tecla POSITION[▼]	18	Tecla POSITION [▶]	19	Tecla [PAUSE/MENU]	20	Tecla [COND/TEST]
21	Tecla [ORIGIN]	22	Tecla [COPY]	23	Tecla [ESC/CROSS CUT]	24	Tecla [ENTER]

#### Leer el mensaje de error

Se pueden verificar los contenidos de los 32 errores más comunes. Los errores previos a estos no se registran.

#### Operación

- Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).
  - Aparecerá la pantalla AVANCE (ADV.) (1/2).



- **3** Presione la tecla POSITION (▲) twice.
  - Aparecerá la pantalla AVANCE (ADV.) (3/4).



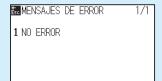


- 4 Presione la tecla [3] (MENSAJES DE ERROR).
  - ▶ Aparece la pantalla de la lista MENSAJES DE ERROR. La columna izquierda muestra el momento cuando se produjo el error, y la columna derecha indica el tipo de error. Se muestran 4 mensajes de error simultáneamente. Si hay más mensajes de error, los próximos cuatro serán mostrados presionando la tecla POSITION (▲▼).



#### Complemento

• Se muestra "NO ERROR" si no hay ningún error.



- En la pantalla se muestran hasta 4 errores.
   Se pueden ver hasta 32 mensajes de error presionando la tecla POSITION (▲▼).
- Al mostrar un error mientras la máquina está puesta en marcha, el valor presentado indica hace cuánto tiempo se produjo el error.
   Cuanto más bajo el valor, más reciente es el error producido.

5 Presione las teclas de [1] a [4] para ver el contenido de un error.

Se muestra el mensaje de error correspondiente a la tecla presionada.



6 Presione la tecla [ENTER] (CONFIRMA) cuando se confirma el mensaje de error.

▶ Volverá a la pantalla de la lista MENSAJES DE ERROR..

7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Presione la tecla POSITION (▲▼) en la pantalla del paso 4 si resulta necesario y repita los pasos 5 y 6 si hay varios mensajes de error que quiera ver.

## Capítulo 16: Opciones

En este capítulo se describen las opciones.

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 16.1 Perforado (perforación de orificios continuos)
- 16.2 2-Asignación de lápiz (intercambio de lápices)

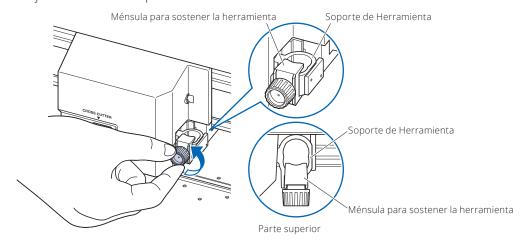
# **16.1** Perforado (perforación de orificios continuos)

Perforación es un método que se utiliza para crear un contorno perforado en el material.

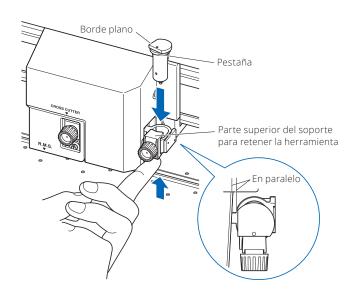
#### Anexar una herramienta de perforado

#### Montaje

1 Afloje el tornillo del soporte de la herramienta.

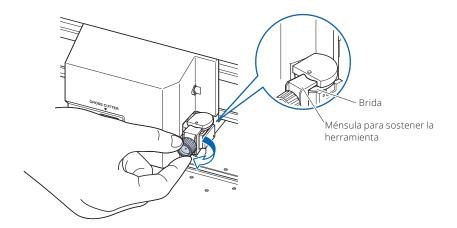


Mientras presiona el soporte de la pluma hacia arriba, empuje la herramienta de perforado hasta el fondo del material hasta que las pestañas entren en contacto con la parte superior del soporte. El borde plano debe quedar en posición paralela al soporte de la pluma.



# Complemento Coloque la herramienta de perforado en el lado del corte parcial (parte posterior). Si se coloca en la parte delantera, podría dañar el panel. Soporte de la herramienta (para trás: para meio corte) Soporte de la herramienta (hacia delante: para el recorte) Parte superior

**3** Asegúrese de que el soporte de la herramienta está firmemente montado sobre la brida y luego enrosque el tornillo.



#### Extracción de la herramienta de perforado

Para desmontar la herramienta de perforado, gire el tornillo en sentido contrario a las agujas del reloj.

#### Configurar la herramienta de perforado

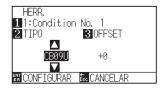
Seleccione la distancia de los orificios al perforar orificios continuos.

#### Operación

- **1** Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.
  - Aparecerá la pantalla CONDITION (1/3).



- 2 Presione la tecla [2] (HERR.).
  - Aparece la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA.

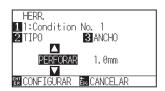


#### Complemento

Pulse la tecla [1] para cambiar el Núm. de CONDICIÓN.

Volverá a la pantalla CONDICIÓN sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

3 Presione la tecla POSITION ( $\triangle \nabla$ ) y ajuste la herramienta.





- 4 Pulse la tecla [3] (ANCHO).
  - Aparece la pantalla de ajuste ANCHO.



#### Complemento

La gama de ajuste está comprendida entre 1,0 y

99,0 mm.

Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o reduzca el valor del ajuste.



- 6 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - El valor será ajustado y se volverá a la pantalla CONDITION (1/3).
- 7 Presione la tecla [COND/TEST].
  - ➤ Volverá a la pantalla predeterminada.

# 16.2 2-Asignación de lápiz (intercambio de lápices)

El tipo de 2 plumas es opcional en función de la región. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.

#### Anexar una herramienta

Al montar la herramienta en el soporte, tenga en cuenta las siguientes indicaciones.

- Empuje la herramienta completamente en el soporte hasta que la brida toque la parte superior del soporte y luego enrosque bien el tornillo.
- Para evitar lastimarse, absolutamente no toque la herramienta inmediatamente después de encender el plotter de corte o mientras la herramienta se encuentra en movimiento.

Abajo tiene una explicación, usando el émbolo de corte como ejemplo.

#### **⚠ PRECAUCIÓN**

Al ajustar el soporte de la herramienta, tenga cuidado de no cortarse en los dedos con la hoja del cortador.

#### Complemento

- Al usar el medio corte y la pluma de corte, ponga la brida en el Soporte 1 (hacia atrás) y al usar el recorte (corte con perforación), ponga la brida en el Soporte 2 (hacia adelante).
- El recorte implica el corte completo del material.
- El medio corte implica el corte del film de vinilo, dejando la hoja de respaldo sin cortar.
- Estructura del film de vinilo.

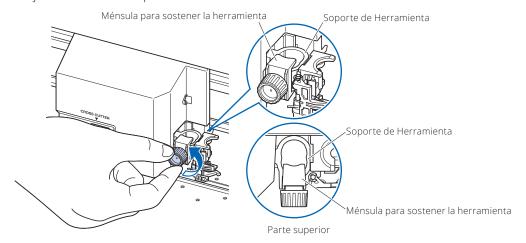


#### Complemento

- Para "AJUSTE NÚM. HERRAMIENTA", consulte "Seleccionar condición de herramienta".
- Para "AJUS. OFFSET DE HERR.", consulte "Ajuste entre las herramientas".

#### Montaje

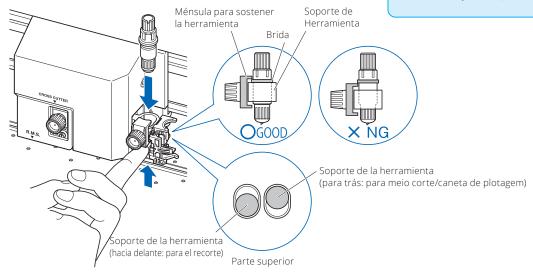
Afloje el tornillo del soporte de la herramienta.



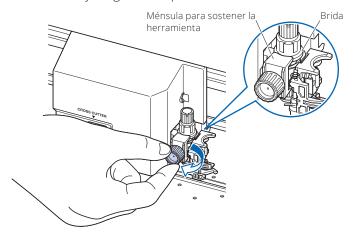
2 Al empujar para arriba el soporte de la herramienta, hágalo hasta que la brida toque la parte superior del soporte.

#### Complemento

Al usar el medio corte y la pluma de corte, ponga la brida en el Soporte 1 (hacia atrás) y al usar el recorte (corte con perforación), ponga la brida en el Soporte 2 (hacia adelante).



3 Asegúrese que la ménsula está acoplada a la brida de la herramienta y luego enrosque el tornillo.



#### Sacando la herramienta

Para desmontar la herramienta, gire el tornillo en sentido contrario a las agujas del reloj.

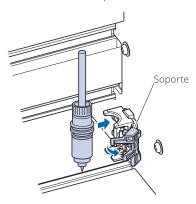
#### Acoplar una pluma

Acople una pluma a la estación de la pluma.

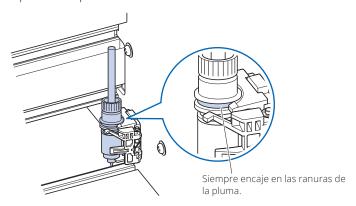
- Asegúrese de colocar la pluma en la estación de la pluma al configurar una pluma.
- Para evitar lesiones, evite tocar la pluma inmediatamente después de activar el plotter de corte o al mover la pluma.

#### Montaje

1 Puede colocar la pluma abriendo hacia arriba el soporte de la estación de la pluma con su dedo.



2 Una vez que se ha colocado la pluma, soltar el soporte fija la pluma en posición.



#### Complemento

Asegúrese de comprobar que la parte superior de las herramientas instaladas en la estación de la pluma se encuentre en las ranuras ubicadas sobre la pluma.

#### Extracción de una pluma

Podrá extraer la pluma elevando el soporte.



Este capítulo describe las especificaciones del plotter.

#### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- A.1 Especificaciones principales
- A.2 Opciones e insumos
- A.3 Dimensiones externas
- A.4 Menu Tree
- A.5 Configuración inicial

# **A.1** Especificaciones principales

	Q30	Q42	Q54	Q64
CPU	32bit CPU			
Configuración	Grit-rolling plotter			
Tecnología de corte	Servo digital			
Área de corte máxima	762 mm × 50 m	1067 mm × 50 m	1372 mm × 50 m	1626 mm × 50 m
Área de corte con precisión garantizad *1 *2	742 mm × 15 m	1047 mm × 10 m 894 mm× 15 m	1352 mm × 10 m 894 mm × 15 m	1607 mm × 10 m 894 mm × 15 m
Anchura del material instalable *3	Min: 50 mm Max: 920 mm	Min: 50 mm Max: 1224 mm	Min: 50 mm Max: 1529 mm	Min: 50 mm Max: 1850 mm
Diámetro del rollo de material disponible		n, Diámetro mínimo: 76 mm 60 mm al instalar la brida de	papel (opcional)	
Número de rodillos de presión	2	3	4	4
Velocidad máxima de corte	148.5 cm/s (dirección 45' 105 cm/s (dirección del e			
Velocidades especificables (cm/c)	1 a 10, 15, 20, 25, 30, 35,	40, 45, 50, 55, 60, 70, 75, 8	30, 85, 90, 100, 105	
Presión de corte	5.88N (600gf)	5.88N (600gf)		
Tamaño min. caracteres	5 mm (0.197 pulgadas), F	uente Helvetica med. Alfar	numérico *1	
Resolución mecánica	0.005mm	0.005mm		
Resolución programable	GP-GL: 0.1/0.05/0.025/0.01 mm HP-GL*4: 0.025 mm			
Precisión repetible *1	0.1 mm/pulg. unidad de 2 m (Film especificado y condiciones de corte)			
No. de cutters/plumas	1	1		
Tipo de pluma usable	Punta de fibra base agua	Punta de fibra base agua, bolígrafo base aceite		
Materiales compatibles	Materiales de cloruro de de hasta 0.25 mm (Exclu	Materiales de cloruro de monovinilo, materiales fluorescentes y materiales reflectantes con un groso de hasta 0.25 mm (Excluding high-intensity reflective film)		
Interfaz	USB2.0 (Full Speed) , Eth	ernet 10BASE-T/100BASE-	TX, RS-232C *6	
Memoria buffer	2 MB			
Series de comandos residentes	GP-GL/HP-GL*4 (Conmuta	ación mediante el panel de	control, conmutación au	tomática)
Pantalla LCD	Tipo gráfico (240 × 128 p	untos)		
Alimentación eléctrica	AC100-240 V, 50/60 Hz			
Consumo eléctrico	140 VA o menos			
Entorno operativo	10 a 35°C, 35 a 75 % R.H.	(sin condensar)		
Entorno de precisión garantizada	16 a 32°C, 35 a 70 % R.H.	(sin condensar)		
Dimensiones externas (Aprox.) (W × D × H) *5	1360 mm × 1151 mm × 1232 mm	1665 mm × 1151 mm × 1232 mm	1970 mm × 1151 mm × 1232 mm	2224 mm × 1151 mm × 1232 mm
Peso (Aprox.) *5	49 kg	56 kg	64 kg	70 kg

<sup>\*1:</sup> Depende de la configuración de la condición del material especificada por la empresa.

<sup>\*2:</sup> Al usar cesta opcional.

<sup>\*3:</sup> Describe la anchura usable del papel. La precisión asegurada para la anchura mínima del papel se refiere a la anchura ( ).

<sup>\*4:</sup> HP-GL es marca registrada de US Hewlett Packard Company.

<sup>\*5:</sup> Soporte y cesta incluidos.

<sup>\*6:</sup> La interfaz RS-232C es opcional en función de la región. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.

## A.2 Opciones e insumos

#### *Insumos*

Elemento	Modelo	Contenidos
Émbolo de corte	PHP33-CB09N-HS	Usado con cuchillas de corte con el diámetro de φ0.9 mm (CB09)
	PHP33-CB15N-HS	Usado con cuchillas de corte con el diámetro de φ1.5 mm (CB15)
	PHP35-CB09-HS	Usado con cuchillas de corte con el diámetro de φ0.9 mm (CB09)
	PHP35-CB15-HS	Usado con cuchillas de corte con el diámetro de φ1.5 mm (CB15)
Pluma punta fibra base agua para émbolo	PHP31-FIBER	Pluma punta fibra base agua (1 juego)
Émbolo para pluma con punta de fibra a base de aceite	PHP34-BALL	Pluma punta fibra base agua (1 juego)
Pluma punta fibra base agua	KF700-BK	1 juego (10 unidades - Negro)
	KF700-RD	1 juego (10 unidades - Rojo)
Pluma bolígrafo base aceite	KB700-BK	1 juego (10 unidades - Negro)
Pluma de perforado	PPA33-TP12	Émbolo de φ1,2 mm, 1 aguja
Cuchilla de corte transversal	PM-CC-002	1 juego

Para más información sobre la hoja de corte, consulte el manual sobre la hoja de corte.

Por favor consulte la página de inicio de nuestra compañía para ver las últimas novedades acerca de insumos.

#### **Opciones**

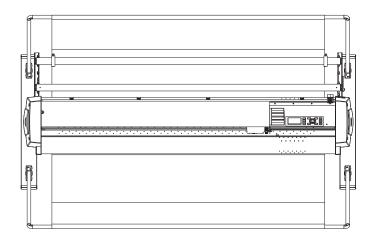
Elemento	Modelo	Contenidos	Cantidad
Unidad de CAPTACIÓN	OPH-A43	Se utiliza con Q54	1 juego
	OPH-A44	Se utiliza con Q64	1 juego
El set de brida *1	OPH-A21	Usado con FC9000	1 juego

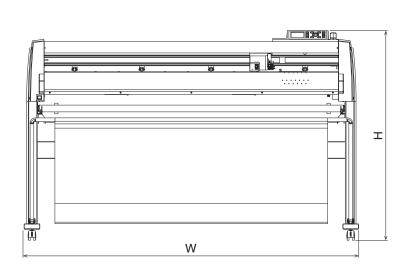
<sup>\*1:</sup> El set de brida será un accesorio estándar según la zona de ventas.

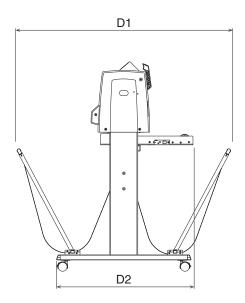
Los elementos opcionales pueden variar según el área. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.

Por favor consulte la página de inicio de nuestra compañía para ver las últimas novedades acerca de las opciones.

# **A.3** Dimensiones externas







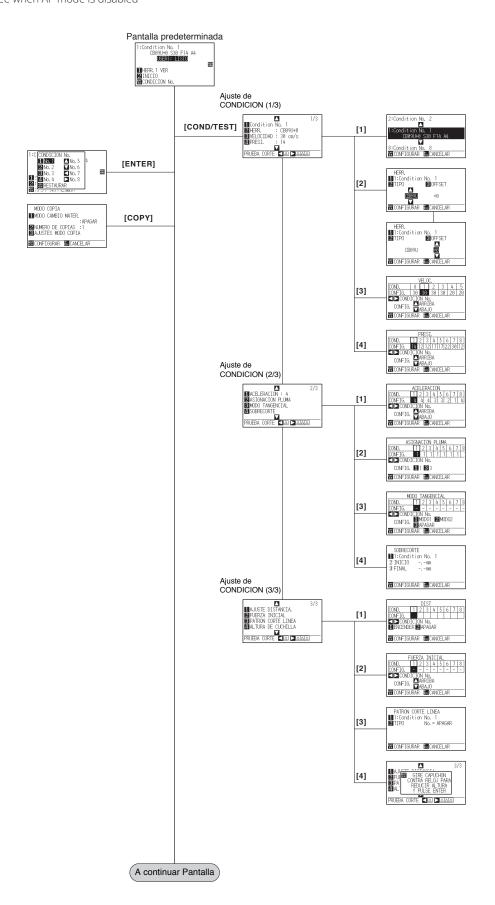
Unidad: mm Precisión dimensional: ±5mm

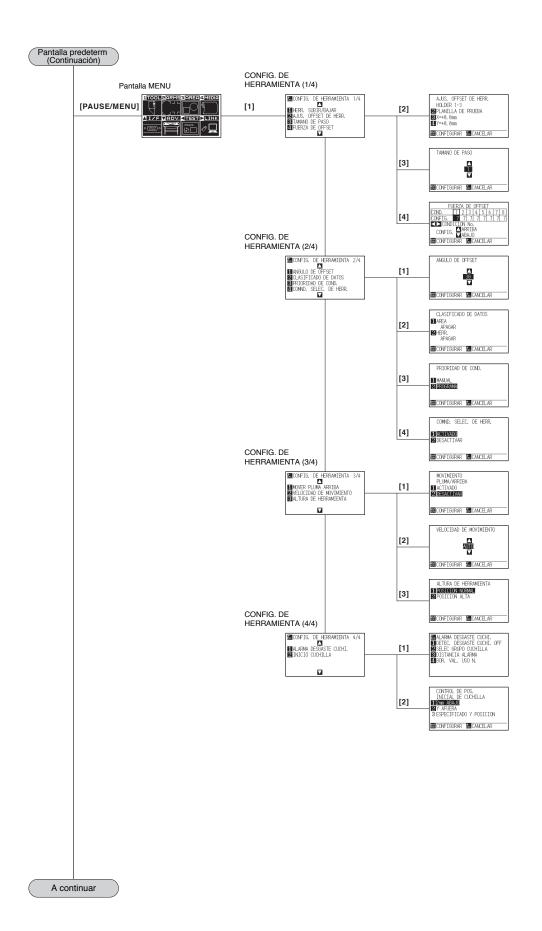
	Q30	Q42	Q54	Q64
Dimensiones externas (Aprox.) (W × D1 (D2) × H)* Unidad: mm	1360 × 1151 (840) × 1232	1665 × 1151 (840) × 1232	1970 × 1151 (840) × 1232	2224 × 1151 (840) × 1232

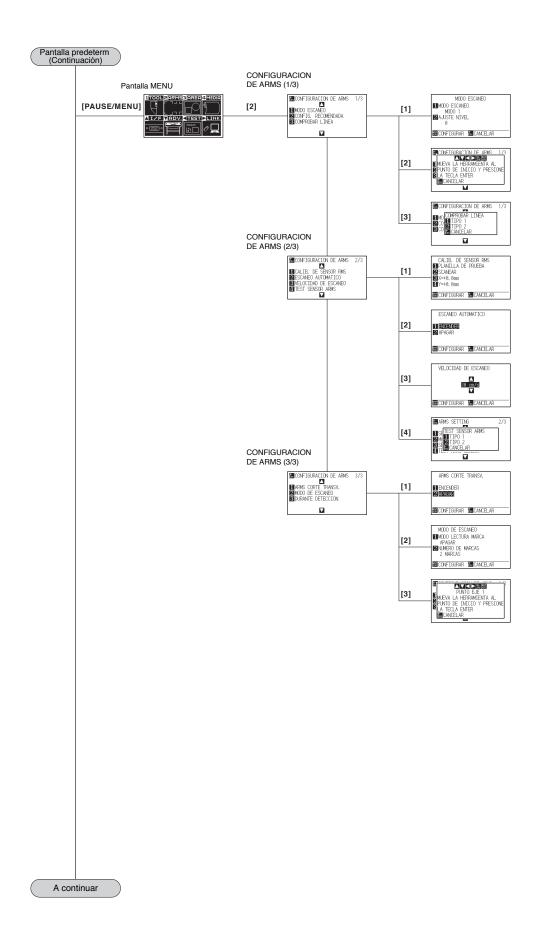
<sup>\*:</sup> Soporte y cesta incluidos.

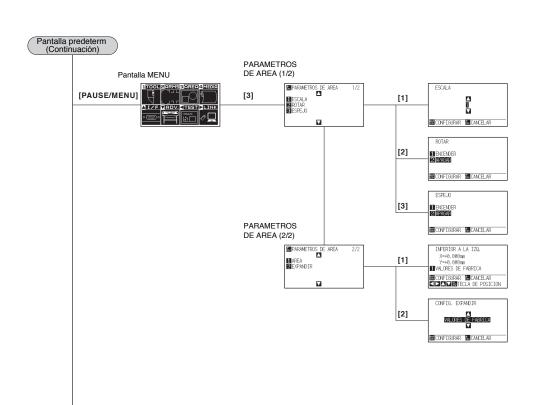
### A.4 Menu Tree

\* Menu tree when AP mode is disabled

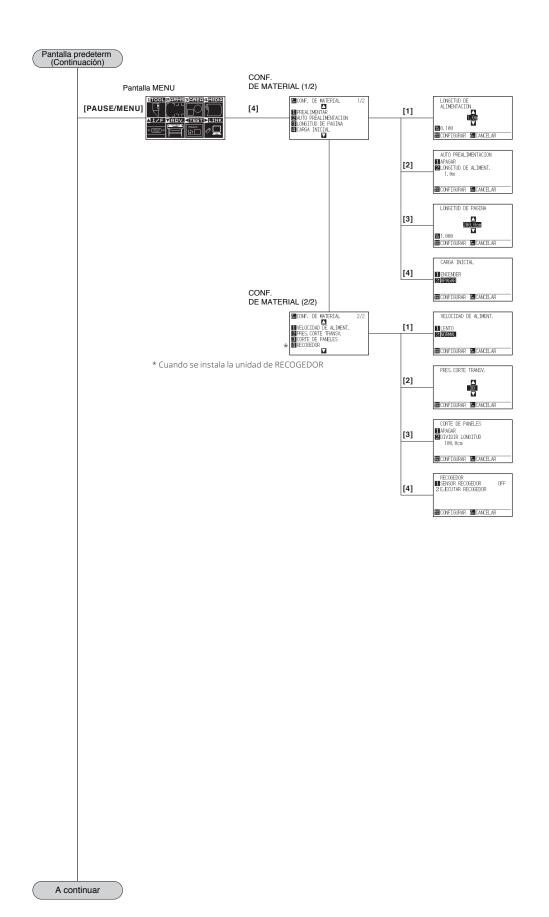


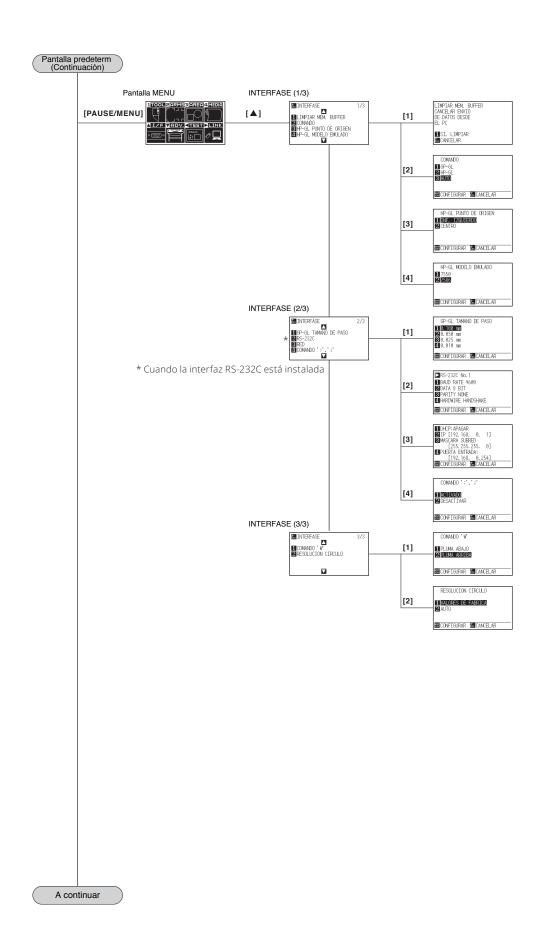


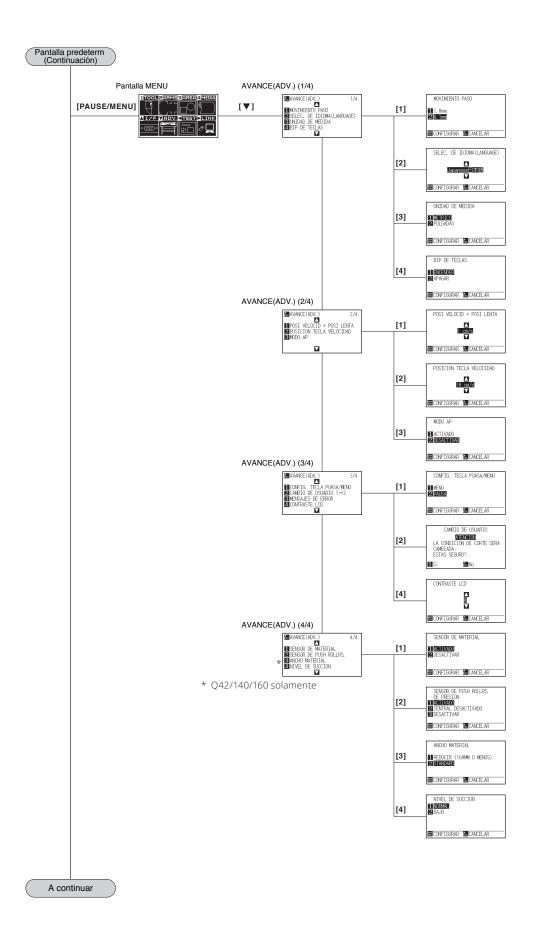


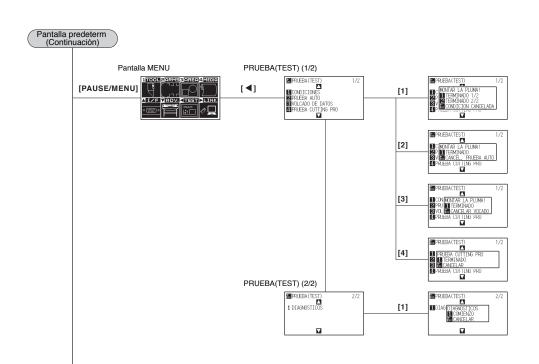


A continuar

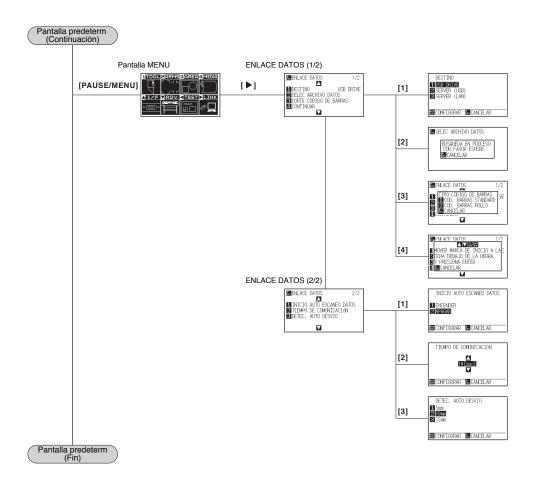








A continuar



# **A.5** Configuración inicial

Elementos del menú	Elementos de configuración	Valor inicial
DEF. FERRAMENTA	AJUS. OFFSET DE HERR.	-
(TOOL)	TAMANO DE PASO	1
	FUERZA DE OFFSET	7
	ANGULO DE OFFSET	30
	CLASIFICADO DE DATOS	APAGAR
	PRIORIDAD DE COND.	PROGRAMA
	COMND. SELEC. DE HERR.	ACTIVADO
	MOVER PLUMA ARRIBA	DESACTIVAR
	VELOCIDAD DE MOVIMIENTO	AUTO
	ALTURA DE HERRAMIENTA	POSICION NORMAL
	ALARMA DESGASTE CUCHI.	OFF
CONFIGURACION DE ABAG	INICIO CUCHILLA	2mm ABAJO
CONFIGURACION DE ARMS	MODO ESCANEO	MODO1
(ARMS)	CONFIG. RECOMENDADA	-
	COMPROBAR LINEA	-
	CALIB. DE SENSOR RMS (X)	0
	CALIB. DE SENSOR RMS (Y)	0
	ESCANEO AUTOMATICO	ENCENDER
	VELOCIDAD DE ESCANEO	30cm/s
	TEST SENSOR ARMS	-
	ARMS CORTE TRANSV.	APAGAR
	MODO DE ESCANEO	APAGAR
PARAMETROS DE AREA	ESCALA	1
(AREA)	ROTAR	APAGAR
( · · · <u>-</u> · · · ·	ESPEJO	APAGAR
	AREA INFERIOR A LA IZO.	(VALORES DE FABRICA)
	AREA SUPERIOR DERECHA	(VALORES DE FABRICA)
	EXPANDIR	(VALORES DE FABRICA)
CONFI. DE MATERIAL	PREALIMENTAR LONGITUD DE	1m
(MEDIA)		
(INLDIA)	AUTO PREALIMENTACION	APAGAR
	AUTO PREALIMENTACION	1m
	LONGITUD DE ALIMENT.	200
	LONGITUD DE PAGINA	200.0cm
	CARGA INICIAL	APAGAR
	VELOCIDAD DE ALIMENT.	POSICION NORMAL
	PRES.CORTE TRANSV.	30
	CORTE DE PANELES	APAGAR
	DIVIDIR LONGITUD	100.0cm
	RECOGEDOR	APAGAR
INTERFASE	COMANDO	AUTO
(I/F)	HP-GL PUNTO DE ORIGEN	Inferior izquierdo
	HP-GL MODELO EMULADO	7586
	GP-GL TAMANO DE PASO	0.100 mm
	RS-232C	No.1
	(CONMUTAR NUMEROS de AJUSTES)	
	RS-232C CONMUTAR de AJUSTES	RS-232C No.1 : 9600/8/NADA/Cable fijo
	BAUD RATE/DATA BIT/	RS-232C No.2 : 9600/7/EVEN/Cable fijo
	PARITY/HARDWIRE HANDSHAKE	RS-232C No.3 : 9600/8/EVEN/XonXoff
		RS-232C No.4 : 9600/8/EVEN/XonXoff
	RED DHCP	APAGAR
	RED IP	192.168.0.1
	RED MASCARA SUBRED	255.255.255.0
	RED PUERTA ENTRADA	192.168.0.254
	COMANDO ':';'	ACTIVADO
	COMANDO '.,; COMANDO 'W'	
		PLUMA ARRIBA
	RESOLUCION CIRCULO	VALORES DE FABRICA

Flemer	ntos del menú	Elementos de configuración	Valor inicial
AVANCE	.cos del ilicità	MOVIMIENTO PASO	0.1mm
(ADV.)		SELEC. DE IDIOMA(LANGUAGE)	Seleccione al encender la máquina por 1ra
		, ,	vez
		UNIDAD DE MEDIDA	Seleccione al encender la máquina por 1ra
			vez
		BIP DE TECLAS	ENCENDER
		POSI VELOCID + POSI LENTA	1cm/s
		POSICION TECLA VELOCIDAD  MODO AP	10cm/s DESACTIVAR
		CONFIG. TECLA PUASA/MENU	PAUSA
		CONFIG TECLA USUARIO	ACTIVADO
		CONTRASTE LCD	0
		SENSOR DE MATERIAL	ACTIVADO
		SENSOR DE PUSH ROLLRS.	ACTIVADO
		NIVEL DE SUCCION	POSICION NORMAL
PRUEBA		Nenhuma configuração	-
(TEST)			
ENLACE DATC	)S	DESTINO	USB DRIVE
(LINK)		INICIO AUTO ESCANEO DATOS	APAGAR
		TIEMPO DE COMUNICACIÓN	10sec
	T =	DETEC. AUTO DESVIO	10mm
CONDITION	Condition No.1	Condition No.	Condition No. 1
DE HERRMIENTA		HERR. VELOC.	CB09U 30
(Condition)		PRESI.	14
(Condition)		ACELERACION	4
		ASIGNACION PLUMA	1
		MODO TANGENCIAL	APAGAR
		SOBRECORTE (INICIO)	0
		SOBRECORTE (FINAL)	0
		AJUSTE DISTANCIA.	APAGAR
		FUERZA INICIAL	0
		PATRON CORTE LINEA	APAGAR
	Condition No.2	Condition No.	Condition No. 2
		HERR.	PLUMA
		VELOC./PRESI./ACELERACION	30/12/4
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE	Igual que Condition No. 1
	Condition No.3	LINEA, es la misma de la Condition No. 1	Caralitia Ala 2
	Condition No.3	Condition No. HERR.	Condition No. 3
		VELOC./PRESI./ACELERACION	30/12/4
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE	Igual que Condition No. 1
		LINEA, es la misma de la Condition No. 1	18aar que condition rec
	Condition No.4	Condition No.	Condition No. 4
		HERR.	CB09U
		VELOC./PRESI./ACELERACION	20/17/3
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE	Igual que Condition No. 1
		LINEA, es la misma de la Condition No. 1	
	Condition No.5	Condition No.	Condition No. 5
		HERR.	CB09U
		VELOC./PRESI./ACELERACION	80/14/8
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE	Igual que Condition No. 1
	Condition No.6	LINEA, es la misma de la Condition No. 1  Condition No.	Condition No. 6
	Condition No.0	HERR.	CB09U
		VELOC./PRESI./ACELERACION	10/22/2
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE	Igual que Condition No. 1
		LINEA, es la misma de la Condition No. 1	J. 1 4
	Condition No.7	Condition No.	Condition No. 7
		HERR.	CB15U
		VELOC./PRESI./ACELERACION	5/30/1
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE	Igual que Condition No. 1
		LINEA, es la misma de la Condition No. 1	
	Condition No.8	Condition No.	Condition No. 8
		HERR.	PERFORAR
		VELOC./PRESI./ACELERACION	30/12/4
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE	Igual que Condition No. 1
	1	LINEA, es la misma de la Condition No. 1	

<sup>\*</sup> Los valores iniciales de los elementos de configuración quedan sujetos a cambios.

## ÍNDICE

Signos	C
1, 2, 3, 4	Cable de alimentación 1-2
	Cable USB
A	Cambiar el émbolo de corte
Accesorios	Cambiar la fuerza de sujeción 2-18
Acerca de la pantalla predeterminada 2-20	Cambio de la condición de corte
Acoplar una pluma	Cambio de usuario
Activar/Desactivar los comandos	Carga previa automática cuando
Adaptador para rotulador al agua 1-2	Cargar materiales
ADJUSTE DISTANCIA	Carro de la herramienta 1-4
ADV	Cesta
Ajustar la longitud de la cuchilla 2-4, 2-46	Comando HP-GL
Ajustar la longitud de la cuchilla manualmente 2-42	Cómo leer la pantalla (LCD) 2-23
Ajustar la marca de registro	COND/TEST
Ajuste al usar el émbolo de corte 13-21	Conectar a una fuente de alimentación 2-21
Ajuste con 2 MARCAS <b>6-2</b>	Conector de interfaz RS-232C 1-5
Ajuste con 3 MARCAS <b>6-3</b>	Conector de interfaz USB 1-5
Ajuste con 4 MARCAS <b>6-3</b>	Conector específico para memoria USB 1-6
Ajuste de la posición de lectura de la marca de registro	Con el ajuste manual de posición 6-2
5-16	Configuración4-23
Ajuste de la selección de la tecla Pausa <b>10-11</b>	Configuración de corte
Ajuste del contraste LCD	Configuración de corte en espejo 4-7
Ajuste del eje	Configuración de corte transversal 13-22
Ajuste del margen trasero	Configuración de la dirección de corte 3-10
Ajuste del tiempo de exposición del papel 13-28	Configuración de la distancia de movimiento 3-4
Ajuste entre las herramientas	Configuración de la escala de aumento/reducción <b>4-8</b>
Ajuste la dirección IP 9-7	Configuración de la fuerza de empuje inicial
Ajuste manual de posición 6-4	Configuración de la longitud de la página 4-5
Ajuste recomendado de las marcas de registro <b>5-10</b>	Configuración de la longitud del sobrecorte <b>7-4</b>
Ajustes al utilizar la pluma de corte 2-45	Configuración de la modo tangencial
Ajustes al utilizar la pluma de trazado 13-21	Configuración del ancho de corte
Ajustes de compensación	Configuración del área de corte 4-2
Ajustes de offset	Configuración de la unidad de
Ajustes para medio corte 2-45	longitud de la pantalla
Ajustes para recorte	Configuración de la velocidad de
ALINEAMIENTO EJE	lectura de la marca de registro 5-25
Alinear el rodillo de presión	Configuración del idioma de la pantalla
Almohadilla de corte	Configuración del número de prealimentaciones 13-26
ALTURA DE ELEVACIÓN DE LA HERRAMIENTA 8-13	Configuración del parámetro FUERZA DE OFFSET <b>7-21</b>
Anexar una herramienta	Configuración del punto de origen
Angulo de referencia	Configuración del punto de origen con
Apilador de material	HP-GL establecido
Aplicación y características de la cuchilla <b>2-4</b>	Configuración del tiempo de espera
AREA	Configuración de patrón de línea de corte
ARMS 2-25, 5-2	Configuración de sonido
_	Configuración de succión con ventilador
В	Configuración de un separador
BARCODE 2-22	Configuración y ajusto do APMS
Barra de protección del sensor	Configuración y ajuste de ARMS
Bloqueo de materiall 1-5	Configurar el comando
	Comingular ci comando

Configurar el método de alimentación 2-27	H
Configurar el tamaño de paso	Hojas de material 2-13
Configurar la aceleración	HP-GL MODELO EMULADO
Configurar la condición de herramienta 2-32	
Configurar la herramienta	1
Configurar la presión	F
Configurar la velocidad 2-36	Imprimir los ajustes del plotter
Configurar Núm. de HERRAMIENTA <b>2-40</b>	Insumos
Confirmar los datos de corte 16-22	Interfaz9-2
Confirmar los resultados de la prueba de corte <b>2-45</b>	Interfaz de red (LAN)
Consulte las líneas de la marca de registro 5-12	Interfaz RS-232C
Coordenadas de movimiento 8-11	Interfaz USB
Copia	Interruptor de alimentación
COPY 2-22	interruptor de allmentación
Corte de paneles 4-19	
Corte transversal	L
CORTE TRANSVERSAL 5-27	la máscara de subred9-7
Crear planilla de prueba	Lámpara indicadora
Cuando el modo de cambio de	la puerta de acceso 9-7
medios está activado	Lectura automática de la marca de inicio 12-8
Cuando el modo de cambio de	Lectura de inclinación
medios está desactivado	LECTURA DE LAS MARCAS
Cuchilla de corte	Leer el mensaje de error
Cuchillas de corte	LENGTH UNIT
	LINK 2-25
D	Lupa de ajuste de la hoja de corte 1-2
DEMOSTRACIÓN DE CORTE	
Detecte la marca de registro de ajuste 5-20	M
Detención del corte	Mantenimiento diario
DIAGNOSTICOS	Manual de instalación 1-2
DINGINOSTICOS	Manual de la hoja de cortel 1-2
E	Marca de registro
_	Marca de registro de ajuste 5-16
Eje del repositorio	Material
Elevar o bajar la herramienta 3-2	MEDIA 2-25
El set de brida	Medios 5-6
ENTER	Medios que la marca de registro no puede detectar . 5-7
Entrada de línea de CA	Mensajes de error ARMS
Escaneó automática de la marca de registro 5-23	Mensajes de error en el modo de comando GP-GL 16-6
ESC/CROSS CUT	Mensajes de error en el modo de comando HP-GL 16-7
Espacio de instalación	Menu Tree A-5
Especificaciones principales	Modo de cambio de material 4-15
Estación de la pluma	Modo de vestimenta 13-1
Extracción de la herramienta de perforado 17-3	Modo tangencial
Extracción de una pluma	Montaje de los ejes del repositorio 1-7
	Mover el carro de la herramienta y los medios 3-3
F	Movimiento manual continuo
Fuerza de corte transversal 4-21	Movimiento manual en pasos
6	
G	N
GP-GL TAMAÑO DE PASO	Nomenclatura 1-4
Guía de bridas	Núcleo de papel para la captación 18-4
Guía de material	
Guía de posición del rodillo de presión	

0
Opciones <b>A-3</b>
Ordenamiento
ORIGIN
_
P
Palanca de conmutación de la fuerza de
sujeción del rodillo de empuje
Palanca de material colocado
Panel de control
Pantalla Menú
Pantalla predeterminada
CORRECTA 1-2
PAUSE/MENU2-22
Placa de bloqueo del rodillo
Planilla de auto-prueba para
Portacuchilla
Portaherramienta
Portapluma. 1-5
Posición
POSITION 2-23
Prealim. del material
PRUEBA CUTTING PRO 16-20
Prueba de auto-diagnóstico
Prueba de corte 2-43, 13-19
Prueba del sensor de la marca de registro 5-14
_
R
Ranura de corte
Ranura de corte       1-4         RED (LAN)       9-5
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7         Rotulador al agua       1-2
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7         Rotulador al agua       1-2
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7         Rotulador al agua       1-2         RS-232C       9-10
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7         Rotulador al agua       1-2         RS-232C       9-10
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7         Rotulador al agua       1-2         RS-232C       9-10         S         Sacando la herramienta       2-6, 17-6         Seleccionar condición de herramienta       2-30
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7         Rotulador al agua       1-2         RS-232C       9-10         S         Sacando la herramienta       2-6, 17-6         Seleccionar condición de herramienta       2-30
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7         Rotulador al agua       1-2         RS-232C       9-10         S         Sacando la herramienta       2-6, 17-6         Seleccionar condición de herramienta       2-30         SELECCIÓN DE IDIOMA)       10-2
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7         Rotulador al agua       1-2         RS-232C       9-10         S         Sacando la herramienta       2-6, 17-6         Seleccionar condición de herramienta       2-30         SELECCIÓN DE IDIOMA)       10-2         Selección de la condición de herramienta       11-3         Sensores de material       1-4         Sensores de medios       10-4
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7         Rotulador al agua       1-2         RS-232C       9-10         S         Sacando la herramienta       2-6, 17-6         Seleccionar condición de herramienta       2-30         SELECCIÓN DE IDIOMA)       10-2         Selección de la condición de herramienta       11-3         Sensores de material       1-4         Sensores de medios       10-4         Sensores de rodillo de empuje       10-5
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7         Rotulador al agua       1-2         RS-232C       9-10         S         Sacando la herramienta       2-6, 17-6         Seleccionar condición de herramienta       2-30         SELECCIÓN DE IDIOMA)       10-2         Selección de la condición de herramienta       11-3         Sensores de material       1-4         Sensores de medios       10-4         Sensores de rodillo de empuje       10-5         Separación del carro de la herramienta       3-5
Ranura de corte. 1-4 RED (LAN) 9-5 Reemplazar la cuchilla de corte 15-3 Reinicio 3-6 RESOLUCIÓN CÍRCULO 11-10 Respuesta al modelo ID 11-9 Rodillo de captación 18-4 Rodillos de empuje 1-4 Rodillos de presión 1-4 Rollos de material 2-7 Rotulador al agua 1-2 RS-232C 9-10  S Sacando la herramienta 2-30 SELECCIÓN DE IDIOMA) 10-2 Selección de la condición de herramienta 11-3 Sensores de material 1-4 Sensores de medios 10-4 Sensores de rodillo de empuje 10-5 Separación del carro de la herramienta 3-5 Separador GP-GL 13-14
Ranura de corte.       1-4         RED (LAN)       9-5         Reemplazar la cuchilla de corte       15-3         Reinicio       3-6         RESOLUCIÓN CÍRCULO       11-10         Respuesta al modelo ID       11-9         Rodillo de captación       18-4         Rodillos de empuje       1-4         Rodillos de presión       1-4         Rollos de material       2-7         Rotulador al agua       1-2         RS-232C       9-10         S         Sacando la herramienta       2-6, 17-6         Seleccionar condición de herramienta       2-30         SELECCIÓN DE IDIOMA)       10-2         Selección de la condición de herramienta       11-3         Sensores de material       1-4         Sensores de medios       10-4         Sensores de rodillo de empuje       10-5         Separación del carro de la herramienta       3-5

Sobre la búsqueda automática
T         Teclas de control       2-22         Terminología del émbolo de corte       2-2         TEST       2-25         Tiempo de espera de comunicación       12-10         TOOL       2-25         Tope       1-5         Tope de la guía de la brid       18-4         Tope del material       18-9
U Unidad de corte transversal
V Velocidad de la carga previa

Las especificaciones quedan sujetas a cambios sin previo aviso.

Manual del usuario de Q Series Gen3 QGen3-UM-151 20 de JUNIO de 2019, 1ra edición-01

SIGNWarehouse, Inc

# **VINYLEXPRESS**°